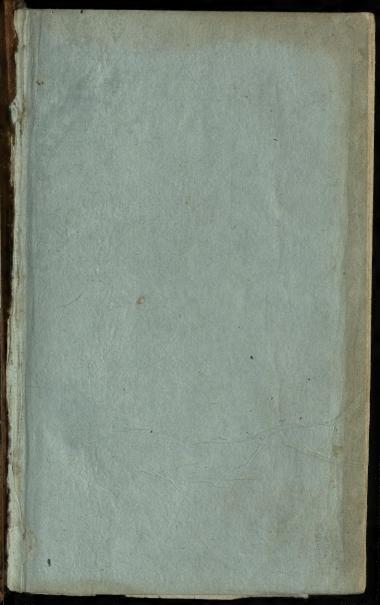
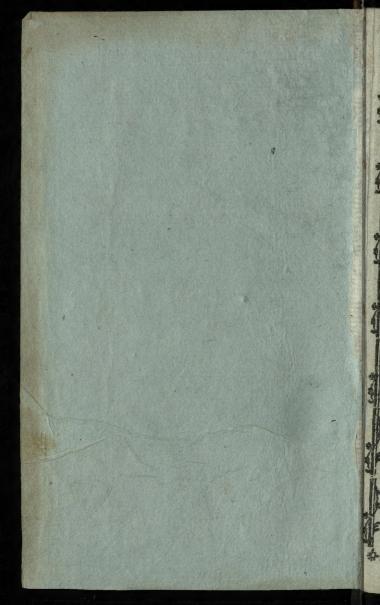


K-2° 886 1-2 2003







или

## торжество невинности.

Истинная повъсть, содержащая въ себъ чувствительныя и ръдкія при- ключенія, научающія насъ быть добродътельными, и убъгать пороковъ.

## Часть первая.

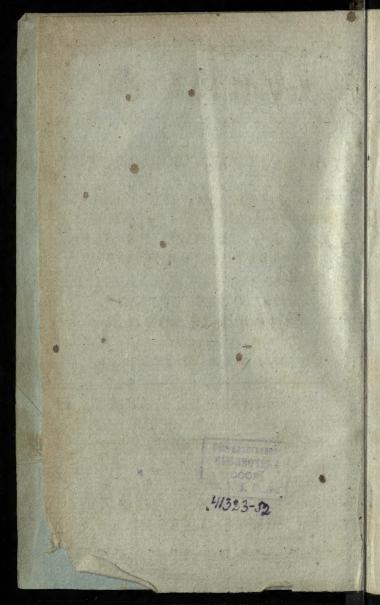
Переведена съ Нъмецкаго.

Съ указнаго дозволенія.



въ москвъ,

вь Типогр. при Театръ у Хр. Клаудія, 1788 года.





## письмо

отъ сочинителя къ сеоей пріятельницѣ.

Дражайшая пріятельница!

Вы требуете от меня повъсти о любви достойной Луизъ Г. .., которой великія свойства привлекали къ себъ почтеніе тъхъ, кои имъли щастіе ее знать и почитать ея добродьтель. Естьли бы за годъ передъ симъ, когда еще сія достойная особа была жива, потребовали вы от меня оной; то бы я быль принужденъ въ томъ вамъ отказать. Но теперь она находится въ жилищъ достойномъ ея добродътелей; и какъ

A

уже

уже болве не забошишся о суещахв сего превращнаго свъта, то равнодушно будетъ на оное взирать, что ея повъсть будеть извъстна. Я имъхъ щастіе быть близкимъ знакомцемъ сей великодушной особъ, и она удостоивъ меня особливою довъренностію, изустно объявила мнв свою исторію. Я поручаю вамъ стю прогающую повъсшь на двухъ условіяхъ. Первое: что бы вы ее удержали у себя, и никому не опідавали для особливых в причинъ, которыя я имъю. Второе: будьте тъмъ довольны, что я вамъ буду писать, и какъ буду писать. Вы знаете мои упражненія и дела, которыми я занять, почему меня въ томъ извините, когда я прошивъ моей воли нъсколько позамъдлю, или ежели не буду всегда писапъ съ одинакою ясностію, для того, что иногда

досадныя дёла уменьшать мой духь; и такь естьли вы хотите оную принять на сихь условіяхь, то я вамь ее поручаю.

Луиза Г. . . была дочь Генрика Г. . . . одного богатаго купца въ А. . . Сей достойной мужъ соединяль съ истинною честноствю и великодушным в сердцем всъ знанія приличныя его состоянію. Ибо когда его отецъ былъ весьма богатой человъкъ, и почиталъ воспишаніе дішей за первійшую должность честных родителей: то воспишаль онъ его наилучшимъ образомъ. Онъ въ томъ шакъ отмѣнно поступалъ, что однажды спросиль старой его пріятель: развъ онъ забыль, что онъ только купець, а воспитываеть дътей. какт Графћ? Когда мои дъши, отвъчаль онь, будуть честны и полезны своему опечеству, то я птыб

тьмь буду доволень; впрочемъ могуть они быть темь, чемъ хоппять. Генрихь награждаль илливаемыя на него оппиемъ его благодъянія величайшимъ прильжаніемъ, и достойнымъ похвалы поведениемъ. Но какъ торгъ его оппца весьма далеко распроспранялся, и для сего онъ имѣль дъла во многихъ государствахъ: то и обучаль онв своихв дышей разнымъ и употребительнымъ языкамъ. Генрихъ въ семъ его желаній столько успьль, что онь на восьмнапцатомъ году почти на всьхъ Еврспейскихъ употребительнъйшихъ языкахъ изрядно говорилъ и писалъ. И какъ онъ имълъ великое желанте видъпъ свыть, що для сего дозволиль ему отець его съ однимь учителемъ пушешествовать. Генрихъ пробывь четыре года въ Ангаїн . Фран-

Франціи, Испаніи, Португалліи, Ишалій, Германій, наконець возврашился домой, получивъ довольное свъдение о наукахъ и о вещахъ примъчанія достойных в тахъ государствъ. По желанію своего достойнаго отца, и по склонносин своего сердца, женился онъ на Амаліи Г. . . . дочери одного весьма богатаго купца въ Л. . . . и от в сего супрушества хотя непрододжишельнаго, но щасшливаго, произошла наша Луиза. Генрих Б Г. . . отъ сего брака и имънїя, доставшагося ему по смерти от да своего, сдълался самымъ богашымъ купцомъ въ А. . . .; но хошя бы его имънте было и посредственно, то бы оное его рачением в и порядкомъ въ аблахъ весьма умножи-По двухѣтнемЪ съ своею любви доспюйною Амаліею нъжитыщемъ и спокойныйщемъ брако-

A 3

соче-

сочетаній, произвель онь прекрасную дочь, которую назвали Луизою, и которая есть предметомъ сей исторіи. Сколь велика была радость отца при семъ пріятномъ подаркъ, столь велика была любовь мужа къ своей супругъ. Онъ умножилъ свою къ ней нъжность и столько объ ней заботился, что позабывалъ самъ себя.

Но провидънте вознамърилось при семъ случат испышать въ первой еще разъ Генрихову твердость. Его любезная Амалтя въ пятой день послъ родовъ умерла въ объяттяхъ своего въ отчаянте впадшаго супруга и поразила нъжное его сердцъ жестокою раною, отъ которой онъ чрезъ долгое время едва могъ излъчиться. Его сожальнте было столь велико, что онъ впалъ отъ того въ нъкоторой родъ забвентя, и на все, даже

и на самую Луизу взиралъ равнодушно. Онб находился въ семъ состояній почти полгода, и уже начали сомивванися о его выздоровлении. Ему иногда предлагали, вь намфрении, разогнать его мысли и сдълать и жкоторое впечатльніе вь его хладнокровномь духь, не хочеть ли онь хотя одинъ разв видеть свою малинькую Луизу? но он всегда сте предложеніе отвергаль, почитая въ образъ сего невиннаго диппяпи убїйцу машери. И когда уже лъкарсшва не имѣли никакого дѣйства вЪ возстановлени его здоровья: то избрали для сего малинькую Луизу. Нянькъ вельно съ нею пришти: Генрихъ сидълъ въ креслахъ сложивши руки, его глаза были неподвижны з никакой шумъ около его не могъ въ немъ возбудить вниманія, или что бы онъ под-A . 4 НЯЛЪ

няль свои глаза. Онь ни на что не отвычаль и ничего не слушаль. Нянька показалась, сестра больнаго была тутьже. Она взяла невинно улыбающуюся луизу на свои руки, и по пролити нады ней ныскольких слезы бросилась сы нею кы ногамы сокрушающагося отца. Она сте должна была для того сдылать, чтобы оны могы ее потупленными своими глазами увидыть.

Я не въ силахъ, дражайшая пріятельница, точно представить вамъ то, что тогда происходило! ниже того описать, что я чувствоваль тогда, когда мнъ покойная луиза сте трогающее явленте разсказывала, ибо ей и самой послъ о семъ сообщили! Вы сами имъете нъжное и чувствительное сердце.

Едва сїя нъжная сестра съ малинькою своею Луизою представилась его глазамъ, то онъ поднявъ нъсколько свою голову, шяжело вздохнуль, и чрезъ минуту послъ того слабымъ и прогающимъ голосомъ вскричалъ:,, О! ,, любезная моя Амалія!,, по семЪ изъ его глазъ пошекли слезы, при семъ случав показались на бльдномъ его лиць нькоторые знаки жизни. ,, Конечно швоя Ама-, лія!,, отвъчала въ слезахъ по-. грушенная его сестра, взирай .. въ семъ невинномъ и любви до-"стойномъ дитяти на истинное , изображение проей Амалии, и .. живи! Блаженная душа твоей , дражайшей супруги пребуептъ .. от тебя сего доказательства ,, любви, что бы ты твоей луизѣ , оказалъ всю свою нѣжность! в живи и будь оппецъ! не умно-"жай

"жай своею смертію нещастія не-, виннаго творенія, которое неща-" станво уже и тъмъ, что при са-" момъ своемъ рождении лишилось . своей матери... Всъ предстоящія проливали слезы, лице больнаго, которое прежде было бледно, начало несколько краснеть. и лекари сћ удовольствјемъ взирали на сте впечатлънте, произведенное симъ представлениемъ. По нъскольких в пяжких вздохахв. тачаль Генрихь говорить такь:... ., О любезная моя Амалія!.. я , опять тебя вижу! Въ семъ люб-, ви достойномъ дитяти опять , тебя нахожу! Какое великое сход-, ство въ сихъ взорахћ! Какое , подобіє в сихъ глазкахъ! Толь-, ко они не такъ ясны! О Луиза! ,, будь шы моя Амалія, шолько я , прешворю нѣжносшь супруже-" скую въ любовь отеческую!, Ho

По сихъ словахъ взявъ онъ ее изъ рукъ своей сеспіры, прижаль такъ кръпко къ своей груди, что опасались, дабы онт ей непричинилъ какого вреда. Онъ не говориаћ почти ни одного слова, но омочаль ее своими слезами з его чувствованія столь были сильны, что многаго стоило труда освободить Луизу изъ его рукъ. Наконецъ сте удалось и ее вынесли вонъ. Больному по совещу лекарей пустили кровь, и его отвели на постелю; он в по провождении спокойной ночи, быль въ сатачющее упро въ хучшемъ состояни. И какт уже онъ съсего времени не имълъ намфрентя умерешь и быль вы лучшемы положеніи: по силы его начали укрѣпляшься. Въ то время Луиза, какъ скоро проснется, всегда была въ его горницъ; онъ ни въ чемъ

не находиль болье удовольствія, кромь ся. Наконець ему стало гораздо лучше.

Первой его выходь, какь онъ началь ходишь, быль къ Луизъ въ горницу. Онъ ее засталь спяшую, и долго на нее съ удовольствиемъ смотря, проливалъ слезы пошомъ взяль одну малинькую ее руку, и поднявъ свои глаза къ мебу, говорилъ слъдующее: ,, ВЪ пвоемЪ присудстви, Всемогущій! ділаю я сіе объщанте, что впредв ни на комЪ не женюсь, но всю мою любовь всю мою нежность, обращу къ сему любезному дишинии, котораго шы мив дароваль! Естьли я сте объщание когда нибудь нарушу: то пусть твой гивь накажеть меня строжайшимъ образомъ!,, Посихъ словахъ даль онъ няныкъ полной кошелекь денегь, и 06%-

объщаль ей впредь, естьли она употребить все свое старанте на воспитанте сего дитяти, еще большее награжденте.

Сте-то есть, любезная пртятельница, начало жизни нашей Луизы. Я сте нѣсколько пространно описалъ; но я не могъ онаго пропустить для того, что послъдующее безъ того не можно бы было разумъть.

Описаніем в детских в леть сел девицы не буду много заниматься, для того, что они любопытства вашего не достойны, только сего не могу я пропустить, что упомянутая нянька, которая называлась Елеонора, и которая въ последстви будеть брать не малое участів въ сей исторіи, соответ ствовала во всем в желаніям в Генриха. Она была чистосердечная и честная женщина; и какъ была

не низкаго рода и имѣла хорошее воспитаніе, но по нещастію приведена кЪ сему состоянію: то служила не только вмѣсто няньки, но и вмѣсто матери, и малинькая луиза столь много ее почитала, что всякЪ бы подумалЪ, что она родная ея мать.

Луиза достигла пятнатцатаго года; ея богатой и нѣжно любящій отець ничего не щадиль для ея воспитанія з а она отеческія его старанія награждала возможнымЪ прилѣжантемЪ, котпорое я вамЪ ничемь инымь доказать не могу. какъ только темъ, что кромъ природнаго своего языка, по Французски и Ишаліянски совершенно говорила, превосходно пъла, прекрасно играла на разных в инструментахъ, наихучшимъ образомъ танцовала, отмѣнно рисовала, всякіе штучки безподобно дълала,

и всё женскія рукодёлія и науки совершенно знала. А ея сердце — О! дражайшая моя пріятельница, ея тихое, любви достойное сердце было сердце Ангельское — какими изрядствами было оно украшено! исполнено любви, тихо, безъ всякой гордости, сожалительно и къ самымъ низкимъ, милостиво, добродётельно въ самомъ высочай. шемъ степени. — и сте благородное сердце въ какомъ же обитало тёлъ! —

Луиза была нёсколько выше средняго возраста, и по женскому можеть назваться большаго, что болье ей придавало величественнаго вида. Волосы у ней были темнорусые, черные ея глаза были живы и проницательны. Лице было круглое, хорошаго разположенія, и пріятное. Ея взоры были взоры невинности, которые открыкрывали доброе ел сердце. Ел ротв, ел руки, ел ноги. — все было прекрасно, а талія ел превосходила все; я никогда такъ стройной не видываль. И хотя она по претерпъніи нещастія наслаждаясь спокойными днями нъсколько потолстьла, но однако все сїє служило болье къ ел пріятности.

Такова-та была сїя женщина, которая долженствовала претерпѣть толикія нещастія и которой добродѣтель подвергалась великимъ искушеніямъ. Сколь щастлива была луиза, имѣя толь мужес-твенное сердце, что и въ самыхъ величайшихъ нещастіяхъ была велика! Она имѣла бодрость въ предпріятіяхъ, постоянство въ произведеніи и терпѣніе въ страданіи, и въ величайшихъ опасностяхъ не отчаявалась. Я многихъ эналъ нещастныхъ, многіє стенали подъ бременемъ злощастій, когда ударь за ударомь последуеть; но я приметиль, что сія нещастиная всегда имела великую душу. — Ее видали печальную, пораженную, но отчаянную, со всемь отчаянную никогда ее не видали; она всегда находила себе облегченіе въ великости своей души.

Прежде, нежели я буду продолжать свою исторію, долженъ васъ увѣдомить о тѣхъ особахъ, кои были причиною всѣхъ нещастій добродѣтельной луизы.

Бенстонъ родомъ изъ Англіи, живущая въ А . . . , имѣла чрезвычайную и плѣняющую красоту з но ея характеръ былъ весьма гнусной, однако она великою своею хитростію умѣла оному придавать видъ добродѣтели, такъ какъ и лице прикрывать бѣлилами и румянами. Николай Б . . .

быль весьма богатой купень въ А . . . но столько скупъ, что въ А . . . была пословица, когда кого весьма скупымъ коппятъ назвашь: онв шакъ скупъ какъ Б . . . Онъ соединяль съ оною всь почти пороки; быль угрюмъ, жестокъ , недовърчивъ , весьма золъ и ковстмъ подлосиямъ склонень. Андрей Б . . . , сынъ его, быль точная копія сего гнуснаго подлинника. Онъ всё пороки отща своего наследоваль и какъ сей ему отъ скупости, не даль хорошаго воспитанія, то онъ следуя поиродным в своим в склонностям в савлался безпушным в и грубымъ иношею. Онъ своею глупостій локазываль, что достойной сынъ своего родигиеля.

Я вамъ прежде объявилъ, что Луизинъ отецъ изъ любви къ своей дочери далъ клятву, никогда не женишься; сего объщантя онъ весьма держался, хошя много разъ его сродники предлагали ему объ ономъ, да и домашния его дела, а особливо воспитание дочери ( ибо опцы дочерямъ не столь способны дашь пристойнаго воспитанія) необходимо онаго пребовали. Но ни сей объть не могь его защипишь прошивъ любви, естьли можно назвапь любовію незаконной бракъ. Генрихъ Г.... имълъ тогда еще только 33 года, былъ совершенно здоровъ, имъл весьма нѣжное сердце, жилъ въ изобиліи, и ни въ чемъ не имфлъ недостатка. Онъ бы не человъкъ быль, естьлибь при всемь семь был в нечувствителень. Онв началь щеголять, когда уже все заглаждающее время уменьшило нвсколько въ его сердит память его Амаліи; однакожъ сїе ничего не B 2 значизначило, и его сродники, желавшие болье всего перемыны его духа, ничего изъ того не заключали. Нъкоторая знатная госпожа вЪ А. . . открыла въ одинъ вечеръ у себя вольной маскерадь, вь которой всякаго, кто только могъ получше одфиься, пускали. Генрихћ, любившій такія балы, вознамърился на ономъ быть. Онъ показался ећ оном в въ плашъв. котораго иовость и великольпіе обрашило всъх в глаза, и природная его красота тымъ болье умножалась. И чтобъ быть ему вольнье и веселье на ономъ баль: то вознамфрился никому себя не открывашь. И какъ онъ съ удивишельным в искуством в танцовал в, то вм вшался между мазками: туть его осыпали вопросами въ намъренін его узнать, но онъ всемъ ошвъчалъ наклоненіемь головы, и был Б : быль весьма радь, что никто не могь узнать подлинно его имени. Дамы бѣгали около его, и онъ почти непрестанно панцоваль. Не прошло еще двух в часов , как в показалась одна мазка, которой великолъпіе и странная одежда обрашила всъхъ на себя глаза. Генрихъ началъ съ нею танцовать. во время танца примътя прекрасной ея станъ, имъл великое желаніе узнашь кшо она шакова. Послъ танца повель ее на мъсто и вступилъ съ нею въ разговоръ. Прекрасная мазка! началь онъ говоришь, есшьли лице ваще соопвыпствуеть прекрасной вашей талін, то вы наихучшая красавица. Не сочтите смѣлость мою, что я такь съ вами говорю дергновенно, я отъ природы чистосердеченъ, а еще съ большею вольностію подъ мазкою. - Государь мой!

мой! чистосердечие подъ мазкою ли, или безъ мазки, всегда есть добродетель, впрочемъ я за вашу учинивость благодарна. - Но сдълаете ли вы мнъ шу милость. естьми смью васъ попросить, открышь вашу мазку? - Нъшъ. этпого я вамъ не могу саблать. -Скажитежь покрайней мфрф, могу ли имфть щасте знать ваше жилище. Когда вамЪ это угодно. въ томъ нътъ никакой важности, я живу въ улицъ Г. . . въ домъ Н. . . . подав полать Графини фонъ Ф. . . . А имя ваше? - Бенстонъ! Туть ее попросили танцовать, и Генрихъ болъе уже во весь вечер в не могъ найти случая сь нею говорипь. Не льзя сказашь, что бы онв въ нее тогда ваюбился; однакож в прівхал в домой не совстмь спокоенть. Онъ самъ сте называль любопытствомь. и АЛЯ

для удовольствія онаго, два дни спустя после того, поехаль въ вышеобЪявленной домЪ. Его экипажъ былъ весьма великолепенъ, онъ имълъ не купеческую, но Графскую пышность. Служители Бенспоны увидя его, пописть доложили о немъ своей госпожъ; и когда онъ сказалъ свое имя: то тпотичасъ его къ ней впустили. Онъ быль пораженъ какъ громомъ, увидя подобную богинъ женщину. Онъ восхищенъ былъ ея красотою и сталь неподвижень подошедь къ ней ближе. Государь мой! начала она, что вамъ угодно? Я та Бенстонъ, съ которою вы желали нфино говорить. Знакомой голосъ возбудилъ его отъ иступлентя. Простите моей смълости, сударыня, отвъчаль онь, я не могь прошивиться моему любопытству васъ видъть, будучи на прошед-**5** 4 шем Ъ

шемъ балъ обвороженъ вашимъ взоромъ, и удостоинъ объявлентемь от васъ вашего жилища. —

Но что я вамъ, моя дражайшая, должен в объявить чрезъ сей разговоръ, которой будеть продолжителень? Словомь, Бенстонь сїя, сколь хишрая, столь и прекрасная, от многих в знатнъйших в и богатьйших в в в А. . . . обожаемая женщина, прітьхавшая изъ Л. . . . съ однимъ молодымъ ЛордомЪ, которой умеръ въ Голландіи, такъ хорошо умѣла упопреблять свое искуство, и Генриха такъ кръпко запутала въ своихъ същяхъ, что почти невозможно казалось оныя разорвать. Его сродники почитали сте сперва бездалицею, и ему объ ономъ не говорили з но увидя Генрихову къ ней привязанность, разточение, упопребляемое имъ на содержание сей женженщины, и что онъ по слепой своей къ ней любви можетъ вздумаеть на ней жениться, приняли намфрение объ этомъ ему поговоришь. Но они въ шомъ мало успъли. Хотя они ему представляли, что онъ не первой, котораго она обманываеть, и что она не съ однимъ съ нимъ, но со многими такъ поступаеть, однако все сте ничего не могло подъйствовать. Онъ почитая сіе (столько ослепленъ будучи ея любовію) за оскорбленіе съ великою холодностію сказаль имъ, что бы они объ немъ не безпокоились; что онъ не привыкЪ опдавать отчету никому въ своихъ дълахъ, и что прежде всъхъ ихъ, нежели Бенстонъ, оставишЪ.

Сей разговоръ никакой не имѣлъ пользы, но болѣе вреда, шакъ что Генрихъ совсъмъ поссорился Б 5

съ своими родственниками, и они мало по малу сполько на него озлобились, что простирали свою вражду и на невинную Луизу. Генрихъ между тъмъ продолжалъ жить съ Бенстоною въ тъсномъ союзь, и-сколь должна быть велика его любовь к в ней, можно изв того видеть, что от оной уменьшилась его нъжность и попечение къ своей любезной дочеръ. По совъсти не могу точно утвердить. какъ долго продолжалось сте обхождение, а только знаю, что онъ на пяпнапцапомъ году Луизы къ своему и ея щастію отъ Бенстоны отсталь. Можеть быть, любезная пріятельница, вамЪ покажется удивительно, что я такъ много занимаюсь родителемъ Луизы, и кажется, будто я не ее, но опща ея жизнь описываю. Это правда, что я оное описываль

иных в мастах в и можно бы было сократить; но в в том в меня может извинить то, что посладняя часть Генриховых в приключений имает великое вліяніе в судьбу его дочери. Туть еще не все о Генриха, он еще насколько времени должен представлять свою роль; а потом уже я начну о лучать точную повасть.

Распространившійся торгъ Генриха принудилъ его неотмѣнно
ѣхать въ л. . . дѣло было очень
важно и онъ не могъ онаго никому другому поручить. Онъ увѣдомилъ Бенстонъ о необходимости
своего путешествїя и обѣщавъ
чрезъ восемь дней воротиться назадъ, простился съ нею съ такою же нѣжностію, какъ и въ
первой мѣсяцъ своего съ нею знакомства; онъ ей обѣщался въ

письмѣ назначить день своего пріѣзда. Генрихъ отправился, и исправивь свое дѣло, возвратился домой вь седьмой день своего путешествія вечеромь въ девятомъ часу. Онъ дѣйствительно послалъ къ Бенстонѣ нарочнаго верьхомъ, и ей въ нѣжнѣйшемъ письмѣ назначилъ день своего пріѣзда; но сей посланный имѣлъ нещастіє; за двѣ мили до А... упавъ съ лошади, переломиль ногу и для сего остался онь въ ближней деревнѣ.

Какъ скоро Генрихъ прітхаль домой, то не переодъвщись и несказавщи о себъ Луизъ, выпивши только одинъ стаканъ вина и съвщи нъсколько холодныхъ пироговъ, полетълъ на крылахъ любви въ дорожномъ своемъ платьъ къ Бенстонъ. Спальня ея была ему всегда отворена и отъ оной ключь всегда имълъ при себъ. Онъ подоподошедъ къ оной такъ, что его никто не видаль, отперь двери и взошель. Преставтеже его смятенте, когда онъ свою Бенстонъ, обожаемаго своего Ангела, которой вфрность предпочиталь всему свыту, которую онь любиль болъе себя, и для которой вся его фамилія сделалась ему врагами. когда онъ, говорю я, стю любовницу увидель разделяющую любовь съ молодымъ Графомъ фонъ В. . . . . его изумление сатлало его недвижимымъ, и онъ долго не могъ пришши въ себя. Первое его движение было, что онъ оборошившись затворилъ двери. Онъ такъ скоро къ ней спъшилъ, что не успълъ перемънить дорожнаго своего платья, также позабыл в отвязать кортика и двух в заряженных в пистолетовь. Когда живой примъръ ея обмана

въ глазахъ его представлялся, и когда бъщенство его отъ того причиненное не позволяло делапъ ему никакихъ разсужденій: пю тотуась выхвативь одинь пистолеть, въ намърении убить онымъ Бенстону; но какъ рука его отъ ярости дрожала, то пуля попала въ плечо, и Бенстонъ безъ памяти упала въ обморокъ. Генрихъ какЪ скоро выстрелиль изъ пистолета, тотчась заперь изв внутри двери, чтобъ въ оную кто нибудь изъ лакъевъ не вошелъ на выстрвав, для того, что онъ имвав еще работу, и такъ не котълъ, чтобъ ему помѣшали.

Онъ почиталь Бенстону мертвою, а другимъ пистолетомъ намъренъ былъ также отправить на тотъ свътъ и молодато Графа: оңъ бы сте конечно исполнилъ, естьлибъ тотъ не предъупредилъ его. И

0

Б

o

5

5

2

Ĭ

5

его, и у него своею шпагою, которую онъ въ скорости обнажиль, не вышибъ изъ рукъ пистолета. И какъ уже Генрикъ свелъ его съ курка: то зарядъ полетълъ вь окошко, а пистолеть въдругой уголъ горницы. Государь мой Г... говорил в Граф в, (которой совсти в не зналъ обязательства его съ Бенстоною, за тъмъ что еще не было мьсяца, как он в прівхаль въ А....) ежели бы я не имълъ щастія васъ во многихъ знатныхъ обществахъ сего города видъть и васћ бы не знахъ: побы я васъ почель изв сего поступка разбойникомъ; когдажъ вы онымъ почесться не можете, то покрайней мъръ должны быть бышенымъ! Графь! Опевчаль Генрихь, выдернувши свой кортикЪ, теперь не время разсуждать, что, или кто я; одинь изв нась должень

последовать сей лежащей канальв, или вы меня умершвише, или я васћ! Графъ имълъ тогда 18 летъ, быль бодов, живь, неустрашимь, искусной фехпиейстерь. Онъ началь, и по причинъ Генриховой ярости долженъ былъ обороняться. Онъ имъль два великія преимущесшва предв своимъ соперникомъ з вопервых онъ лучше бился Генриха; вовторыхъ, его разумъ не быль помрачень яростію и мшентемъ. Онъ съ начала отволилъ только Генриховы удары. хошя и весьма многія имъль случан его поколоть, однакожъ того не хопталь. Онъ полько спарался его или обезоружить, или утомишь; но между шфмв получиль легкую рану въ руку. Едва увидълъ онъ свою кровь, то весьма разгорячился. Онъ весьма удобно далЪ Генрику очень тлубокую рану вЪ

въ плечо, вышибъ изъ рукъ шпату и поверть его на поль. Глупой! говорилъ Графъ, теперь я могу тебя умертвить; но благодари моему великодушію, что я тебя по твоимъ заслугамъ не наказываю, я не хочу рук в моих в омочить въ крови бъщенаго. Умершви меня! вскричаль Генрихь, я проклинаю тпвое великодущие и презираю жизнь, которую получаю отб руки моего совивстника, похитившаго все мое благополучие. - Генрих жестокими своими попреками непременно воздвигъ бы на себя гнѣвъ Графа, ежели бы въ ту минуту призванной от слугъ караулъ не вошель въ комнатту, выхомивши силою дверь. Офицеръ, командовавшій карауломЪ, узнавТ высокой чинъ Графовъ, а въ Генрихъ своего благодетеля, въ изумление пришель от сего явленія. Онъ при-

приказалъ опять запереть двери, чипо бы народъ, привлеченной двумя выстрълами пистолета, не могъ туда взойти и послаль за лека. ремъ. Генрихъ отъ истечентя многой крови впалъ въ обморокъ, его положили на самую ту кровать, на которой онъ при своемъ приходъ засталь Бенстону. Графъ былъ несьма легко раненъ, разсказавъ Офицеру все происходивь шее, и давши ему слово ничего о томъ никому не говорить, ушелъ. При шедшій лакарь осмотраль сперва Бенстону, нашель, что она не смершельно ранена и болъе отб страха, нежели от раны упала въ обморокъ. Крепкимъ спиртомъ приведена она была въ себя, отведена въ особливую горницу и положена на постелю. Генриха нашли от в истечения многой крови почти мертваго. Абкарь осмо-वार्षेष्ठ विश्व विश्व

тръвъ рану, нашелъ, что она не смершельна, онв ее перевязалв. и Офицерћ оппустивши свой караулъ, отвезъ Генриха домой въ его кареть. Несчастной Генрихъ уже въ полночь пріткаль домой. Луиза уже спала з но полько ей сказали, что ея батюшка нездоровЪ пріталь домой: то она тотчасъ вскочила съ кровати и одъвпись въ спальное плашье полетьла къ нему. Она залилась слезами нашедши его въ такомъ ужасном в состояни. Платье его увилѣла обмоченное кровію, и онЪ, казалось, для шого шолько пробужался изб обморока, что бы впадань въ другой.

Ауиза не отходила от него цёлую ночь и оплакивала случай, котораго причины узнать не могла. Она довольно примѣтила, что ен отецъ отвращалъ свой В 2 взоръ

взорь от нея, когда приходиль въ себя и когда его глаза встръчались съ ел. Сте весьма ужасало ея сердце. Она замъщила, что съ нъкотораго времени родитель ея не весьма пщапельно объ ней забопился и не очень ревностно спарадся о ея содержаній; но она была столь невинна и добросердечна, что не имъла на него никакого худаго подозрѣнія, она приписывала сей поступокъ по большей части досадамъ, происходящимь от в торговли. Но какъ сте отвращение ся родителя стало ей весьма примъпно: по она не могла болье сносишь чувствуемой ощь того скорьби; она весьма опасалась того, не потеряла ли какимъ нибудь невиннымъ образомъ любви своего родишеля, что для нее было величайшимъ нещастіемь. О! любезной мой и дражайmïŭ

шій родишель! Начала она жалостнымъ голосомъ, что я сделала, Акъ! Что сдълала ваша нещастная дочь? Чрезв что она оказалась вашей любви недостойною? Я не могу снесть сих в ужасных в мыслей. Ябы недостойна была бол ве жить, ежели бы оскорбила толь достойнаго родителя! Не отвращайте от бъдной Луизы вашихъ взоровь, въ которыхъ она полагаеть все свое щастте, радость и удовольствие. Смерть вашу, которая сколь ни ужасна для меня, снесла бы я лучше; но пошерянте вашей любви, ваше отвращеніе скорве меня умершвяшь.

Вы можете легко вообразить, любезная моя пріятельница, сколько много могли дъйствовать сій, отб невинности наилучьшаго сердца, такимъ тономъ произнесенныя слова въ душь мужа, которой в 3 такъ

такь нежно думаль, какъ Генрихъ. Отъ многаго истечения крови поса вдовавшая слабость весьма уменьшила его лютость. Его сердце бол ве не планялось недостойною Бенстоною, онб сталь опять оппромъ опромъ пого дипини . которое онъ по признанію своей совъсти весьма чувствительно обидьть. Онб быль при смерши оть своей раны, но хотя бы отъ оной и изавчился, що бы пошеряль жизнь по причинъ убійства; ибо он венстону почиталь мершвою, и зналь законы своего государства, котораго был в подданной, и по онымъ учинился преступникомъ. Онъ воображаль спыдъ, которой причинить всей своей фамили, и ужасное состояние, въ котпорое его дочь, чрезъ него учинившаяся нещастною, ввержена будеть, когда его преступление

по законамъ накажется; сїи представленія стращнье ему были самой смерти. И какими неспокойствами и попреками обременено было его сердце!

Луиза между шемь, когда говорила своему отцу, взяла одну его руку. Она прижимала ее къ своему сильно біющемуся сердцу и омочала оную слезами. Наконецъ Генрих в началь говорить томным в и отъ вздоховъ прерывающимся голосомъ, закрывши между тъмъ свои глаза, и выдернувши у нее свою руку; оставь меня! я былъ нфкогда твой отецъ - было нфкогда то щастливое время, въ которое я сіе заслуживаль — Но 🚣 теперь я сего не стою - я недостоинъ тебя. - Познай въ томъ, кто быль прежде твоимъ опцемъ, швоего оскорбишеля, познай въ немъ - убійцу - убійцу Бенсто-B 4

ны — при сихъ послѣднихъ словахъ луиза упала въ обморокъ, и докторъ, желающій, что бы отъ больнаго все то, что возбуждало сильныя чувствованія, удаляли, велѣлъ ее вынесть, и не допускать къ своему отцу. Ее отнесли въ ея горницу; мы оставимъ ее тамъ въ обморокъ, которой продолжался полчаса.

Генрихъ препроводилъ остальное время до дня более въ слабомъ обморокъ, нежели во снъ. Докторъ занимался его раною, конорая была весьма глубока и повредила жилу; онъ накладывалъ вторую перевяску, какъ вдругъ взощелъ Офицеръ, привезшій его домой отъ Бенстоны. Онъ принесъ ему радостную въсть, что Бенстонъ жива, но только весьма легко ранена, и что она болье отъ страху была въ обморокъ.

Офицерь присовокупиль еще къ тому, что онъ долженъ былъ репортовать по своей должности о происходившемъ по ночамъ; но какЪ дело щастливо прошло: то онъ о томъ умолчалъ, и такъ никакого не должно опасаться вреда. Сколь пріяпіно Генриху ни было сїе извістіїе, что бенстонь жива, однакожъ онъ сожальль, что шакъ легко ее наказалъ. На мъсто безумной любви заступила вѣчная ненависть, и онъ приняль намьренте ей отмстить и гнать во всю свою жизнь.

Какћ я уже выше объявиль, что рана Бенстоны была очень легка, то она скоро выздоровъла, все сте приключенте менъе дъйствовало въ порочномъ ея сердцъ, нежели пуля въ плечъ. Она продолжала распутную свою жизнь, и тъмъ еще вольнъе, что сдълавъ

лась от в сего случая свободного. Сте приключенте вскорт вездт стало извѣстно. Генриховы непріятели и сродники объ ономъ радовались; а онъ между тъмъ со дня на день началь болье поправляться. Не возможно было никакЪ удержать Луизы. Она еще впервой день почти насильно продрамась вЪ горницу своего оппца, и просила на колфнахъ сего нещастнаго человъка, чтобы онъ успокоился, руки его омочала своими слезами и оныя стократино целовала. Она не хотьла прежде встать, и переспать его просить, пока онъ ей не дозволить при себъ остаться, и наконецъ съ неописанною радостію видела она, что пріобрела опять нѣжность своего родителя, что онъ успокоился и началъ вы-Здоравливать.

во время Генриховой бользни вышеупомянутой Офицеръ весьма ревностно старался около своего благодътеля пощечиться. Снъ въ томъ былъ щастливъ. Генрихъ за его смълой поступокъ и за то, что онъ о томъ не репортоваль, подарилъ ему 1000 дукатовъ. Такимъ образомъ сте дъло кончилось, и болъе уже нечего было опасатья.

Тенрихъ хотя весьма страстно любилъ Бенстону, однакожъ любовь его превратилась въ великую къ ней ненависть: то сколь должна быть оная велика съ ея стороны. Она его не любила, но только изъ любви къ его деньтамъ соотвътствовала его страсти. Онъ въ самомъ дълъ великую часть своего богатства на нее потерялъ, какъ уже самъ послъ о томъ узналъ, что стя негодная обманщица во время его

съ нею знакомства стоила ему болье 50000 талеровь. Бенстонь видя, что Генрихъ болье не хотьь ее содержать, но еще всякимъ образомъ старался ее обругать: то клялась, что какимъ бы то образомъ ни было, ему за оное весьма чувствительно отметить. Генрихъ опять началъ жить по прежнему и болье ненамъренъ былъ щеголять. Все его удовольствте состояло только въ томъ, чтобъ быть вмъсть съ Луизою.

Въ сте время Николай Б. . . . о котпоромъ я выше упомянулъ, сдълалъ ему предложенте о бракъ, что бы дочь его выдать за своего сына Андрея Б. . . Но какъ характеръ сего грубаго и непросеъщеннаго животнаго былъ всъмъ извъстенъ: то оное предложенте Генриху не очень было пртятного одна-

h

ко онъ не хоттьль вдругь совстмъ отказать, но отвечаль старому дураку, что онъ имфетъ у себя одну шолько дочь, кошорой хорошимъ поведентемъ быль до сихъ поръ очень доволенъ и что весьма несправедливо поступить, ежели во зло употребить отеческую власть, не спросивъ на то ея согласія, и зная хорошій разсудокъ своей дочери, постарается ея къ тому склонить, только безъ всякаго принужденія, оставя сіе склонности ея сердца, и естьли она на сте предложенте согласится: то и онъ съ охотою оное приметь. Б. . . , знавштй природныя свойства своего сына, и всъмъ известную добродетель Луизы, славою которой отець ея не мало гордился, не могъ изъ сего отвъта ожидать хорошей надежды, ибо онъ легко себь могь предспіавишь э

вишь, что ежели сте положено будеть на выборь луизы, то его сыну конечно будеть отказано. Генрихъ однажды при угодномъ случав открылъ своей дочерв оное предложенте, давши знать, что сколько бы велика была его радость, ежели бы онъ дожилъ до того щасття, когдабъ увидълъ луизу сочетавщуюся.

Луиза от в сего предложенія своего родителя пришла въ смущеніе, она знала молодаго в... видъвъ его нъсколько разъ въ компаніяхъ. По наружности его тъла не могла бы она ничего заключить; ибо онъ былъ въ самомъ дълъ собою очень хорошъ, и можно сказать, что природа въ немъ ничего не забыла. Онъ былъ великъ, пригожъ и пріятнаго лица. Но его нравы и разумъ были въ высочайшемъстепени гнусны. Луи-

за была щастливье тьх в женщинъ, которыя прельщаются одною наружностію, часто обманывающею; она оную почипала за велико, но ею не плънялась. Она имъла проницательной разумъ, и не легко обманывалась. Она могла изъ разговоровъ и дъйствій молодаго Андрея узнашь негодную его душу. Нравы его показывали. что онъ воспитанъ быль съ мапросами, его рѣчи состояли въ подавиших в шушках в, которыми онъ могъ каждой честной женщинѣ наскучить. Все, что он в ни делаль, было глупо; и во всехъ его предпріяшіяхъ находилась неспособность. При всем в том в был в онъ великой насмъшникъ, и хулишель всего шого, что онъ по глупому своему разуму находилъ нехорошимъ. Таковымъ, какъ я его здесь описаль, знала его Луиза,

и такъ не удивительно, что она смушилась при предложении своего опппа, ибо онъ говорилъ ей о томъ важно и не шутя. Генрихъ примъпія ея смущенте, сказалЪ ей: это дъло не такъ поспъшно. любезная моя дочь, ты можешь столько взять на размышление. сколько тебъ угодно. Я тебъ въ ономъ не хочу дълать никакого принужденія, но полагаюсь на швой выборъ. Тушъ Луиза взяла опщову руку, и оную поцаловавь, сказала: АхТ! любезной мой башюш. ка, ежели вы столько снисходительны, что полагаетесь въ этомъ на мой выборъ: по не надобно никакого размышленія. Вы знаетте молодаго Б. . . я лучше соглашусь въчно не выходить за мужъ, нежели пойти за такого несноснаго и негоднаго человъка. И шакъ естьли вы любите свою Луизу, mo то сдълайте милость, не будемъ больше думать о семъ бъднякъ. Такь, любезная моя дочь, ты справедлива, я на то согласенъ. Я бы конечно долженъ былъ тебя ненавидъть, естьли бы жертвоваль тобою скупости старика и ни къ чему годному юношъ. Намърентя старика болъе клонятся къ приданому. Юноша же столько глупъ, что не имъеть никакихъ намърентй. Я нынъ съ старымъ Б. . . увижусь и ему въ томъ откажу.

Генрихъ сїе двиствительно и исполниль въ тоть же самой день, отговариваясь учтиво молодостію луизы, и что онъ не скоро желаеть съ ней растаться! Старой купецъ столько имъль хитрости, что не показаль Генриху своей досады, отъ того чувствуемой, но сказаль ему съ непринужденнымъ равнодушїемъ; такъ я долженъ

ľ

стараться найти моему сыну другую невъсту. Но внутренно его сердце терзалось элостію и лосадою. Онъ почиталь сей отказъ за непростительную обиду, и канася за оную отпистить, но вь самомъ дъл истинная причина гићва была та, что его надежда, сдълать сына своего наслъдникомъ Генрихова имфиін, была уничтожена. Сте произшествте не долго было неизвесшно; молодой Б. . . по глупости своей самъ оное разглашаль и ушверждаль. что его отецъ и онъ вознамърились за оное отметить. Бенстонъ была не последния, сте услышавшая, и она положила сей случай употребить на удовольствование своего мщенія. Сколько много до сего времени Б. . . . ни старался понравишься сей дівиці з но онъ никогда не достигалъ своего намѣренія.

ренія, частію по причинъ своихъ весьма грубыхъ поступокъ, а больше для того, что скупость его опица мало ему доставляла денеть, что бы ради ея корыстолюбія отпкрыть къ ней свободной доступъ. А теперь подавала она ему сама случаи, о которых в онъ и не думалъ. Столь велико было ея мщенїе, что она позабыв тобственную свою выгоду. дала ему за одно письмо довольное число денегъ, вмѣсто того. что бы ей съ других в получать и его, чего онъ и не ожидаль, въ число своих в любовников в присовокупила. Бенстонъ было хитоъйшее шворение, что изб последующаго можно увидёть; ея разумЪ исполненъ былъ выдумками и хитростиями, а ея сердце столь было элобно, что все въ состояній было исполнить. Она ска-

T 2

зала

зала молодому повъсъ, котораго глупости всегда смѣялась, что она имъетъ равное участве въ поругани, причиненномъ ему отб Генриха Г. ... . И изъ любви къ нему принуждена взять такоеже участве и въ его мщенви и дать ему накоторыя къ тому средства, естьми только онъ будетъ молчаливъ и никому объ томъ не скажеть. что она ему откроеть. Б. . . объщалъ все, и клялся ужасно, что онъ ниодного слова никому не откроеть. Потомъ Бенстонъ ему говорила, что она знаетъ весьма удобное средство. как в отметить чувствительныйшимъ образомъ оскорбителю; но сте средспво не прежде произведено быть можеть, пока его отець не будеть держать ихъ сторону. Егоже къ тому склонить малаго стоить труда, для того, что . отъ

от погибели Генриха должен вон ожидать себ великаго прибытка.

Б. . . , знавшій скупость своего отца, почиталь сте не труднымь, и что бы оное получить, клялся ничего не щадить. Пришедши домой тотчасъ пошелъ къ отцу. Онъ нашелъ его въ кабинетъ, и будучи съ нимъ только одинъ, объявилъ ему все то, что ему Бенстонъ ни говорила. Хоття отпецъ его никакого не имѣлъ обхожденія съ сею дъвкою, и не зналь ее корошко, однакож в ему понравилось предложение его сына и онъ хвалиль его ревность, что столько старается объ отминени оскорбленной своей чести. И какъ онъ былъ во всемъ недовърчивъ, то вельль своему сыну никому о томъ ничего не говорить, пока дъло совершенно не разберетъ; ибо на такую женщину, какова Бен-

T 3

стонъ

стонъ, не должно совстмъ полагашься. По накоторомъ размышленіи онб скоро согласился на предложение Бенстоны, для того, что от исполнения ея намфрения будеть ему великая прибыль. Онъ вельль призвать своего сына и приказалъ ему Бенстону склонить къ тому, что бы она въ вечеру въ десятомъ часу къ нему пришла, такъ чтобъ ее никто не узналъ, онъ съ нею обо всемъ хочеть переговорить. Бенстонъ приняла сіе предложеніе весьма охопно. Она вельла принеспи себѣ платье, какое носять его служанки, и пошла въ назначенное время въ домъ Б. . . гдѣ ея встръшилъ молодой Б . . . и проводиль вы горницу своего опца, такъ, что никто ея не примътиль. Туть оставимь мы ихъ на нъсколько времени между со-6010

бою уговариваться, и выдумывать дьявольския хитрости, которых исполнение причинить совершенную погибель бъдному Генриху, также невинной и сожальния достойной Луизъ.

Генриховы обстоятельства находились в с в время весьма в в жудом в состоянии; содержание Бенстоны стоило ему великой суммы, что бы ничего не значило, естьли бы онъ въ три последние годы, когда жиль съ сею змісю. не быль ею столько ослъплень, чито совствув не радъл о своемъ торгъ. Его корреспонденты были изъ его людей и какъ онъ мало за ними смотръль: то они ему весьма великой убышокъ причиняли. Повъренные и сидъльцы весьма его обманывали; при семћ еще и наружное нещастве его постигло. Въ тожъ время паль одинъ знапт-

знашной домЪ, на которомЪ было Генриховых в 200000 палеровъ, которыя совсемъ пропали. Онъ примъпилъ скоро свою погибель, когда пробудился отъ сна причиненнаго ему его сластолюбіемъ. Онъ увидъль во всемъ великой недостатокъ, и что бы ему не притти въ упадокъ, долженъ былъ употребить великія старанія. Онъ опірішиль невірных всемхь слугъ и на ихъ мъста опредълилъ другихЪ; надъ всемъ самъ надсмащриваль и сппарался как возможно никому въ долгъ не въришь, такимъ образомъ великимъ своим в рачением в привель опять все въ порядокъ. Однакожъ онъ при всьх в сихв убышках в почитался еще богашымъ. Генрихъ, когда уже у него жаръ молодости простыль, и оставиль пышность и пристрастве, началь жить хорошо,

рошо з спокойствие въ его сердце опять возвратилось, и онъ бы былъ щастливъ, естьли бы никогда не зналъ Бенстоны.

Это весьма справедливо, что всякой порокъ ведеть за собою наказаніе, и имфеть непріятныя и ужасныя слёдствія. Генрихово обхождение съ Бенстоною было пагубным в источником встхв его нещастій Хотя многіе застарыми въ порокахъ не получаютъ другаго наказанія, кромф угрызенія их тобстветной совъсти, которое наказание почипаю я очень немалымъ; но по большой части открываются ихъ пороки, и служашь нравоучительнымь примфромъ, что мы и увидимъ изъ следующаго.

Теперь я приступаю, моя дражайшая, къ самому печальному мъсту моей повъсти. Вы увидите

M

C

K

-Д

C

T

C

жалкій переміны, и будуть вамь представляться одни только нещастія. Не думайте болье о богатомь Генрихі; но представте его нищимь, претерпівающимь во всемь недостатокь, и не иміющимь у себя ничего — а бідною невинную луизу — но приступимь кь самому повіствованію.

Адскія намфренія Бенстоны были произведены въ дъйство и имъли пагубныя слъдствія. Я еще вамъ не объявляль, въ чемъ состояло проклятое предпріятіе Бенстоны и двухъ ся сообщниковь. Времени еще не было объ нихъ говорить, теперь я вамъ оныя открою.

Прешерпѣнной Генрихомъ великой убышокъ въ его шорговлѣ, былъ ей извѣсшенъ; ошпущенныя Генриховы люди оное разгласили, и что бы болѣе ему шѣмъ ошмстить,

мстить, болье его и увеличили. ОдинЪ злобной молодой человъкЪ, кошорой управляль всею корреспонденціею Генриховою, и котпораго онъ такъ же отрышилъ, былъ по совъту Бенстоны принятъ въ службу къ старому Б. . . . Его склонили на свою спорону великими объщаніями, обнадеживая собспвеннымъ его щаствемъ; онъ долженъ былъ писать по приказу своего господина, полько не на его имя, во вст пт домы, ст которыми Генрик имал торгь, о его паденіи, чтобъ ихъ въ томъ предупредишь. Всъ сін письма были написаны разными руками и имъли разныя (содержанія. СЪ нъкофхат дей имипицнине пичадом домовь также имъль связь и старой Б. . . ; и дъло было такъ хитро произведено, что они прислали къ нему письма и спрашивали.

вали, правдали то, что говорять о Генриховом паденти? То спларой Б. . . отвъчалъ имь или лучше Бенстонъ чрезъ него: "что .. Генриховъ торгъ по сказкамъ " собственных в его людей нахо-. дишся въ великой растройкъ, , и что онъ великой другъ сему , человъку, и не желаетъ ему , сихъ худыхъ слъдствій. Однаэ, кожъ онъ увъдомился, что при , паденіи одного извъсшнаго дома , претерпаль Генрих р убытку .. 400000 талеровь, но въ томъ .. совершенно не увъряется. Впро-, чемъ Генрихъ уже нъсколько , а тыб сдтаался нерадивымъ въ , своей торговав, предался своимъ , страстямъ и совсъмъ положил-, ся на своихъ людей, от чего , конечно не можно ожидать хо-, роших в следствій, чего хотя , онъ не желалъ и не надъялся. ", ВпроīЪ

. .

-

O

Ь

"Впрочемъ они хорошо сдълають, , ежели положашся на пословицу: , провидъние можеть исправить. Сей умышленной оппвыть сдылаль желаемой успъхъ. Извъстве перешло въ половину Европы з и какъ всякой слухъ ходишь съ прибавкою, то тоже сделалось и при семъ случат. Бъдной Генрихъ непредвидъвшей онаго къ своему не щастію, вдругь получиль такое множество векселей на свое имя, что на заплату оныхъ не доставало всего его имфийя. Всф его пожитки описали, а ему и невинной его дочери не оставили ничего.

Я не знаю, любезная моя пріятельница, правильно ли я описаль сїє дъло. Я въ томь, что называется банкруть, и о точных вонаго обстоятельствахь не извъстень. И не знаю порядка, какой купцы при семь случав наблю-

блюдающь; сверхв того, когда мнѣ покойная Луиза разсказывала сїю исторію; то я не думаль, что буду ее писать, а тобы я у ней о семъ распросилъ обстоятельнъе. Впрочемъ сей случай столь был для нее печаленъ и бъдствененъ, что съ великою поспѣшностію объ ономь разсказывала. Все дело состоить въ томъ только, что Генрихъ быль совершенно разворенъ, и ничего не спасъ. Хотя его сродники были весьма богаты, и могли бы ему помочь; но они споль на него разсердились, что еще искали совершенно его погибели. Сей добродетельной и постоянной мужъ не могъ пережить нещастія, случившагося ему при всей его честности, въ которое онъ привель любезную и невинную свою дочь къ неизръченному мученію

1

3

своего сердца. Онъ чрезъ 8 мѣсяцовъ, проводивъ оное время въ
самыхъ бѣдныхъ обстоятельствахъ, имъя столь богатыхъ
сродниковъ, умеръ съ печали и
бѣдности въ объятіяхъ своей
луизы, которая ему одна осталась
вѣрною, и его враги торжествовали. Послѣдній его взоръ, которой онъ умирая обратиль на
свою дочь, былъ сопровождаемъ
слезами, и его послѣднее слово
было — Бенстонъ!

Я не въ состоянии описать вамъ того сожальния, которое луиза чувствовала при лишении такого отца, котораго она любила какъ свою душу, и котораго не взирая на прежния его преступления, всегда почитала. Я вамъ только скажу, что она закрывъ ему глаза, похоронила такъ, какъ могла.

Но представте себъ дъвицу, которая выросла въ изобили, отмѣнно была воспишана, которая наслаждалась всёми возможными увеселеніями, представте, говорю, сїю дъвицу, приведенную въ величайщую бъдность, имфющую во всемъ недостатокъ, безъ денегъ. без пріятелей, без в помощи, без в защиты. Будете ли вы удивлять. ся, когда я вамъ скажу, что сія двица вв такихв молодыхв льтахъ, въ такомъ состояни, при таких в обстоятельствах в в в нала въ отчаяние. Кто при такихъ поразипиельных ударах в останется твердь, тоть должень болье обыкновеннаго иметь мужества, но Луиза при семъ случат осталась шакою. Не объявляль ли я вамъ въ началъ моей исторіи о сердцѣ сея почтенія достойной женщины? Теперь доказала она monпримърб величія онаго. Но въ последстви вы увидите еще большія доказательства, которые подтвердять то, что я вамь объ ней не говорилъ; ибо отъ сего времени была она безпрестанно гонима нещастіемъ, она испытала вст тт удары, кои были ей изгошованы. Луиза была изъчисла смершныхъ, она имъла человъческое, но притомъ нѣжное сердце, слёдовательно невёроятноб выло, естьли бы я сказаль, что она равнодушно сносила свое нещастіїе; она чувствовала великую печаль, а особливо когда размышляла о будущемъ; но въ ономъ никакъ не отнаевалась. Препоручив себя Божію провиденію, и ставь на колени, со слезами просила Бога о упівшеній ея ві нещастій, и чтобъ онъ ее вывелъ изъ Лабиринта, въ которомъ она находи-

лась. Какъ она до сего времени имъла жизнь невинную и добродътельную: то не могла почитать случившееся ей нещастве за наказаніе, сіе уштыпало ея невинность, а упование на благость и премудрость Божію вложило вЪ ея уязвленное сердце цълишельной бальзамЪ, и произвело вЪ ся страждущемъ духъ такое утъшение, что она почувствовала великое облегчение от угнътающаго ее нещастія. ВЪ одинЪ день сидя она съ заплаканными глазами и чувствуя великую печаль въ сердць, щишала оставшуюся малинькую свою сумму. Что, ежели я ее издержу, говорила она къ себъ. и болье ничего не буду имъпъ, то гдъжъ я возьму? - Хотя Богь, мой отець и милосердь, но для меня не сдвлаеть чуда; - но я могу рабопіать, я могу дълать шшучштучки - но я никого не знаю я ни одного не им по пріятеля кто мнв дасть работу и гдв я ее найду? Мои сродники . . . къ нимъ я не смъю показапься, они меня будуть презирать - окончавь сей сама съ собою разговоръ и ошр великой печали погрузившись въ размышление, вздумала наконецъ о старой своей нянькъ добродътельной Елеонорь, она въ семЪ мнѣніи ушвердилась. Елеонора добродътельна, говорила она, я знаю ея сердце, она меня ушъшить, и покажеть мит средства продолжать безпорочно жизнь. Тотчасъ осушила она свои глаза, и вознамърилась ишши къ ней. Елеонора, какъ скоро Луизъ минуло двенапцать льть, вышла за мужъ за Герна, одного изъ Генриховыхъ служителей. Генрихъ обоихъ ихъ за вфриыя ихъ услуги щедро на-

A 2

градиль. Онъ отпустиль ихъ отъ себя, и подариль каждому по 500 талеровь. Луиза подарила любезной своей нянькъ при прощаньъ коробочку, въ которой быль ея портрепъ, осыпанный брил зантами, и еще 50 дукатовъ. Сими деньгами оба сїи върныя служители отпошедши от нихъ, завели малинькой торгь, которымь Гернь весьма хорошо управляль, и купили себъ домикъ въ опдаленной части города. Тому уже прошло почти четыре года, какъ Елеонора вышла за Герна, и хотя не богаты были, но жили очень порядочно. Они имъли одну маленькую дочь, при воспитании которой Елеонора безпрестанно думала о Луизѣ Г. . . которой и имя имъла сія дівочька з она наміревалась сполькоже украсить ея сердце, какъ и оныя. Мужъ ея былъ xopoхорошаго нраву, онъ быль чистосердечень, тихь, должность свою отправляль какь надобно, и любиль свою Елеонору. И какь они далеко отв городу жили, то ръдко въ немъ бывали. Гернъ во время Генрихова падентя отъхаль на нъсколько времени; а его жена была нездорова: и для того они объ ономъ ничего не знали.

Это уже было въ шестомъ часу въ вечеру, какъ луиза вошла къ Елеоноръ. На ней было такое простое платье, какое носять обыкновенно служанки, ибо у ней иичего не осталось изъ хорошихъ ея уборовъ, однако оно было чисто и опрятно, и придавало прекрасному ея тълу величественной видъ. Отъ нещастя, печали и великихъ заботъ едва остались слъды прекраснаго ея лица. Блескъ ея очей отъ многихъ слезъ померкъ; она была лаба

слаба и блъдна: она вошла въ горницу къ Елеоноръ, которая была съ маленькою своею Луизою. КакЪ скоро Луиза ее увидъла, то топчась бросилась къ ней на шею: но ея сердце столь много билось, что она не могла выговоришь ниодного слова: и какъ Елеонора ее въ семъ плашъъ и при такой перемене ея лица не узнала, то старалась от нее освободиться и узнать причину ръдкаго сего приключения; какъ скоро Луиза прищла въ себя: поначала говорить. О! любезная моя Елеонора, върнъйшая моя пріятельница! пы хочешь у меня вырвашься? Не ужели я болфе не швоя Луиза, пвоя дочь? Не ужели нещастве у меня и тебя похитило? О! сжалься надъ нещастною, невинною, никакой помощи неимъющею девицею, которая имела некогда

когда щастве отъ тебя быть любимою. Сей знакомой голосЪ, вывель ее изв удивленія, дабы въ большее ввергнушь иступленїе. Небо! Вскричала она, отступивъ насколько шаговъ назадъ, и протирая себъ глаза, что я вижу! - Это вы, сударыня, это вы Луиза Г. . .? - Нъть - но, Боже! Какое ужасное подобіе вЪ сих в хотя померклых в взорах в какое сходство голоса. - Однако -Сте платье - Сте томное лице -Сти глаза исполненныя печали -Какъ можетъ все сте случиться съ Луизою Г. . .? О! дражайшая моя Елеонора! Вскричала Луиза подошедши кЪ ней, я Луиза, я та нещаспиая, низверженная луиза Г. . . . Сїя ужасная перемѣна, вЪ которой ты меня видишь, и которая видно тебъ неизвъстна, есть сабдетвиемъ нещастия, въ A 4 кошо-

которомъ я невинна, и котораго не могла избѣжать; оно сдѣлало перемвну въ моемъ лицв и состоянии; но того сделать не мотло. что бы я перестала быть Луизою Г. . . Я вы восемь м тсяцовы испышала всв печали и чувствовала всѣ душевныя болѣзни; но я не совсъмъ буду нещастна, естьми найду въ Елеонорѣ прежнюю мою пріятельницу, которая у меня одна только осталась на свёть. -ВЪ то время, когда Луиза сте говорила, изумление Г. Герны перемѣнилось въ великое сожальние. Она заключила Луизу въ свои объящія, и не могши говоришь ни одного слова проливала полько слезы.

Послѣ первыхъ движенйй сожалѣнія и пролишія слезъ, получивъ Луиза облегченіе, начала разсказывать Гжѣ. Гернѣ все, что

въ ихъ домѣ ни происходило, и кончивъ свою повъсть, просила свою пріятельницу, что бы она дала ей совѣть, какимъ образомъ продолжать свою жизнь. Госпожа Гернъ съ истиннымъ чистосердечіемъ оказавъ ей свое сожальніе. заключила опяпь ее въ свои объяшія. Прежде я не сміла называпься пѣмъ именемъ, которое вы отъ меня требуете. Теперь вы уже нещаспливая Луиза Г. . . . 3 вы не имъете ни опіда ни матери, вы бъдны; однакожъ мое почтеніе чрезъ сіе къ вамъ не уменшипся; позвольше мив называшь маленькую мою дочь вашим именемЪ, я сте сочту за великое благодъянїе. ВсемЪ, что мы ни имъемь, я и мой мужь обязаны вамь и вашему родителю. Повел вайте онымъ какъ собственнымъ вашимъ, мы сочтемъ себя щастливыми, A 5

что можемъ вамъ въ теперешнемЪ ващемЪ состояни онымЪ служить. Вы будьте полною повелипельницею в семь малинькомЪ домикъ. Дозвольше мнъ при васъ заступить прежнее мъсто. называйте меня опять любезною Елеонорою! и будьше ко мнъ и моему мужу благосклонны. Его теперь ныть дома; но я совершенно увърена, что и онъ то же сдълаетъ - Боже! Любезная Елеонора! Сколь много пы своимЪ великодущием перзаешь мою душу! Возможноли, что бы такое сокровище обитало между людьми, которые по большой части и самых в свиралых варей въ жестокости превосходять? Нъть! Дражайшая моя пріятельница! такими предложеніями шы не должна сердце нѣжной твоей дочери раздирать. Удержи у себя все, что mei :

ты ни имтешь, какъ благословеніе неба, и как в награждение за вашу доброд тель; и когда ты меня любишь, то не говори впредь того, что сердце мое разрываетъ на части. Естьми ты хочешь сдълать мнь милость; то дозволь жишр мнр вр шихомр и малинькомћ твоемћ домикъ, и доставь мив средство снискивать пропитаніе своими руками, подкрыпляй меня своими совътами, и наставляй меня своими ученіями на пушь добродътели; я буду за тебя молить Бога и прославлять его и швою милость. Сей быль Луизинь отвыть. Великодушие противь великодушія. Два сердца стоющія другъ друга.

Госпожа ГернЪ увидя, что она въ семъ случат своимъ добродушіемъ ничего не можетъ произвесть, объщалась ей во всемъ поступать

Ų

C

по ея желаніямъ. Она упівшала ее, сколько ей возможно было ; и принудивъ ее принять нѣкоторое оппдохновение, ибо уже было поздо, отвела ее въ малинькую, но порядочно убранную горницу для успокоентя, и какъ оное Луизъ по претерпании такихъ безпокойствъ было нужно; то она тотчасъ ее оставила; но вдругъ непредвидимое обстоятельство нарушило ея спокойствие! Едва она поставила свёчьку на малинькой столикт, стоящій противъ дверей, то увидъла портреть, висящій надъ ними. Сколь шяжко было на него воззрвние, когда она въ ономъ узнала портретъ своего опца, которой госпожа Гернъ позабыла снять! Сей взоръ возобновиль въ ней опять всъ прежнія обсиюятельства събольшею жестокостію. Она видить его эдфсь въ щастna

И

oe

0,

)=

R

B

-

-

щастливомъ состоянии, бодраго. съ смѣющимся и довольстве показывающимъ видомъ; но вспомнивъ его умирающа и въсамомъ бъднъйшемъ состояни съ тъмъ печальнымъ лицемъ, на которомъ можно было увидени следы великаго отчаннія и скорьби. — Она мит сказывала, что сія ночь была мучишельныйшая и ужасныйшая изо всъхъ прежнихъ. Ибо она нещастіемь приведена была въ нъкопторой родь нечувствительности и къ которому почти привыкла-Она проплакала всю ночь безбушешно. Предв ушромв, по долгой молишвъ, проліянной ею къ Богу, несколько уппихла и скоро пошомъ заснула. Она не прежде проснулась, какъ уже госпожа Гернъ постучалась у ея дверей, и это было въ десятомъ часу. Она тотчась проснулась, вышла

и передъ ней извинялась, что такъ поздо встала. Госпожа ГернЪ топичасъ догадалась о своей ошибкѣ, что не сняла объявленной портреть, прежде нежели отвела в оную горницу свою гостью. Я, говорила она: вельла своему мужу списать сей дорогой для насъ портретъ, дабы мы при воззрѣнъи на него всегда помнили о нашем в благод впель и никогдабъ не забывали нашей къ нему благодарности. Но теперь мы имъя дъйствительное напоминовенте всего того, чемъ мы наслаждаемся у себя въ домъ, поставим в его въ другое м сто, а утобъ оное не забыть то я теперь же его сниму. Луиза благодарила ее за сію нѣжную осторожность и просила, чтобъ его шамъ оставить; однако она по возвращении своемъ въ ту гор-

ницу болве его тамъ не нашла. Объ сій достойные женщины разсуждали, что должно начать льдать Луизь. Госпожа Гернъ просила ее, естьли ей угодно, приняшь участве въ малинькомъ ихЪ щастьъ, и все свое стараніе къ тому употреблять, что бы возвращить прежнее спокойствие и поправить свое здоровье; но великодушная Луиза стояла въ томъ, что или въ ихъ домъ своими трудами доставать себъ хавбъ или, естьлиже не будетъ къ тому средствь, подъ другимъ именемъ ишши въ служанки. Госпожа Гернъ хвалила ея ревность къ трудамЪ. По разнымЪ предложеніямъ вспомнила она искувство Луизы въ дъланіи разныхъ шпучекъ, и я знаю, мой Ангель, что вы оные совершенно умъете дълать. Молодой купецъ П . . . производишЪ

дить ими хорошій торгь, онъ за нихъ щедро платитъ, и мой мужъ его очень знаеть. Сей купець спрашиваль у него много разъ не знаешь ли онь гдв шакихъ сыскать. Не безпокойтесь о сей работь, вы вы оной не будете имъть никакого недостатка, какъ только скоро мой мужъ прівдеть; и я думаю, что он в недъли черезъ три будетъ. Луиза съ радостію приняла сіе предложеніе и это была ей послъ смерти ея родишеля первая радосшь, которую она чувствовала. Она за оное благодарила Елеонору наичувствительнъйшимъ образомъ, и получила оть нее новыя увъренія въчной преданноспи. Госпожа ГернЪ потомъ просила позволенія у Луизы. на одинъ часъ оплучиться за важнымъ дъломъ: а ей оставила въ товарищи малинькую свою дочь, весь-

весьма учинвую девочку, котпорой было четыре года. Луиза Г . . . находила въ ней единственное свое утвшение, и она препровождала съ ней все свое время, когда полько ничего не дълала. Сте малинькое дишя уже выучило нъсколько Французских в словв, которые едва начинало лепетать. Госпожа Гернъ передъ объдомъ пришла домой, и дружески гостью свою приглашала кЪ столу; пища была обыкновенная, и хорошая. и Луиза Г . . . ѣла тогда аппетитно, въ первой разъ съ долгаге уже времени.

Посль объда Госпожа Гернъ опвела Луизу въ другую комнату, и взявъ ее за руку, говорила слъдующее: и такъ вы вознамърились, любезная моя дочь, дълать разные штуки, и знаете, что къ оному потребна не малая сумма. Е

Но вы, я думаю, имвете недостатокъ въ деньгахъ. Я это знаю. что вы мои средства къ тому не будете отвергать; и такъ жнечто кочу зделать и прошу въ томь меня извинить. , Я думаю. , вы можете вспомнить, что вы , мнв, когда я от вась от-. ходила, подарили коробочку и 50 ., дукатовь : портретъ изъ той , коробочки я удержала у себя, и , никогда его изъ рукъ моихъ не ., выпущу з но самую коробочку и "бриліанты я продала, и по-., лученные за оные деньги и съ ,, 50 дукатами составляють 400 ... талеровъ. Сти четыре ста тале-", розв, любезнайшая моя пріятель-, ница, должны вы или безъ , всякихъ отговорокъ отъ меня , приняшь, или никогда нещи-, таться моею пріятельницею. "Мужъ мой о сей коробочкъ и ээ день-

, деньгахъ ничего не знаетъ, да , хотя бы и зналь, то бы и онь ,, сте подтвердилъ. Употребите .. оные деньги на ваши покупки и , я ныньчежъ постараюсь достать .. вамъ лучшее платье. .. Луиза во время сихъ словъ была въ смущеніи. Она великодушіем в сея женщины весьма была пронуша. Наконецъ госпожа Гернъ, не давъ ей говоришь, принуждала ее на объявленныхъ условіяхъ взяшь деньги, и не позволяла никак в себя за то благодарить. Вв чешвершомъ часу пришелъ разнощикъ съ разными товарами, за копторым в госножа Гернъ посылала; Луиза выбрала себъ машеріи, и чрезь три дни показалась, хотя не вь драгоценномь, но въ хорошемъ одъянии. Потомъ она закупила все потребное къ штучькамъ, и начала свою работу, въ E 2 Komoкоторой имѣла щастливой успѣхъ. Вольныя свои часы препровождала она съ малинькою луизою. Она исправляла ея нравы и учила лепетать по Французски.

и такъ луиза Г. . . получила опять спокойстве, котораго она на долго была лишена. По малу становилась она лучше, возвращенное ея спокойстве души являлось также и на ея лиць. Ея глаза были оживлены новымъ огнемъ и на щекахъ началъ опять играть румянецъ, бывшти во время щастливыхъ ея дней весьма удивительнымъ.

Удиванитесь! и прославляйте со мною, любезная моя пріятельница! Премудрость и благость Всемогущаго Творца, изготовившаго изб собственных в денегъ Генриха во время щастливых в его дней луизъ прибъжище, въ которомъ она

не малое время от нападентя нещасттй была безопасна. Это справедливо, что нещастныя не всегда бывають нещастными! Премудрость Божтя во всёхь случаяхь является! Перемьна въ щасти и нещасти столько людямь
нужна, какъ голодь и насыщенте!
Непрерывное благополучте не есть
щастте; но чрезъ нещастте становится оно пртятнье; а непрерывно продолжающееся нещастте
ослабляеть силы душевныя.

Гернъ наконецъ въ назначенное отъ себя время возвратился домой, и столько же былъ тронутъ печальною судьбою луизы, какъ и его жена; онъ подтверждаль все словами и сердцемъ, что ей Елеонора ни говорила. Луиза перемънивъ свое имя назвалась дъвицею Риттеръ, и подъ симъ именемъ почиталась сродницею госпожи Е 3

3

U

C

T

ř

200

8

Гернъ. Она продолжала свою работу. Первую штучьку, которую она сдълала на пробу и на обумЪ, Тернъ понесъ продать купцу П. . . Купецъ ее разсматривалъ, и не могъ удержаться, что бы не жвалишь вв присудстви Герна искуство и превосходство работы. Онъ спрашивалъ его, какой мастерь ее дълаль: Гернь ему сказалъ, что это делала одна молодая женщина именем в Риштерв, сродница его жены. Онъ весьма щедро заплашивъ за оную, просилъ Герна и впредь къ нему такія носишь. Съ часъ спустя послъ Герна Принцесса фонъ. . пришла кЪ П. . . Купецъ между прочими шоварами показаль и принесенную штучьку; Принцесса хоппя ее и не купила, но сказала ему, что она как в скоро прівдеть домой, то пришлеть ему образецъ,

зецъ, сдълать такой же работы иппучку. Она къ нему оной прислала. П. . . въ тотъ же день посль обыла послаль своего слугу къ Герну, и приказаль его просишь завтра поутру около десятаго часу съ дъвищею Ришшеръ къ себъ, ибо онъ имъешь дашь ей работу, о коей сам в хочет в съ нею переговорипь. П. . . имълъ тогда 27 лыпь, собою быль пригожЪ, хорошо воспитанъ, весьма учтивъ и очень богать. Отецъ его умерь за два года передъ симъ и онъ продолжалъ весь его великой торгъ. Впрочемъ быль онъ великодушенъ, сожалителечъ, милостивъ и чистосердеченъ. Какъ до его дома далеко было: то Герн в взяль коляску и повхаль вь определенное время съ Луизою Г. . . въ городъ, и какъ они прттхали, то отвели ихъ во вну-Е 4 пренпренние покон, весьма великольпно украшенныя. Луиза вспомнивъ при сем в первое свое состояние, и при семь напоминовении едва могла удержань слезы. И какъ скоро купецъ вышель къ нимъ въ комнату, то П. . . изумился при первомъ взглядь на такую любви достойную красавицу, какой онЪ еще никогда не видываль; но онъ умъхъ опять скоро опомниться. Государыня моя, говорилъ онъ ей, я васъ вельлъ къ себъ попросишь за темъ, чтобъ поручить вамъ нъкоторую работу, къ отдъланію котпорой потребна столь искусная рука, какова ваша. Принцесса ФонЪ . . . вчера видъла вашу работу и оставила сей образецъ. И какъ сія штучька должна сдёлана быть весьма чисто, то я вамъ не назначаю времени, и объщаюсь дашь хорошую плашу. Между шъмъ A COLUMN TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY O

ro

И

И

a

0

Į.

ľ

П. . . не спускаль глазь своихъ съ Луизы, и хотя въ его сердцъ происходили движенія, несоотвітствующія его чести; однако онЪ говорил в съ такою учтивою скромностію, и съ такимъ пленяюшимъ видомъ, что невинная дъвица начала имъть къ нему къкоторой родъ довъренности. Она отвъчала на всв его вопросы шакъ, что П. .. ею плинился, и забывь небогатое ея платье, говорилЪ съ нею какъ съ знашною дамою. Онъ находя въ ея разговорахъ великое удовольствие продержаль ее у себя цълой часъ, и върно не подумаль бы объ томъ, что бы ее оппустить, естьли бы она сама не попросила на то позволенія. Онъ проводилъ ее до коляски, и съ великимъ почтентемъ съ ней простился. Невинная и кроткая девица не думала, что E 5

она учинила надъ нимъ побъду. П. . не былъ женашъ; но онъ содержаль съ нъкошораго времени одну женщину, которой прекрасное лице побѣждало его добродѣтель и его кошелекъ. Луизинъ взоръ и учтивство сдълали въ сердцъ его такое впечатавние, копорому онъ самъ удивлялся. Образъ ея безпрестанно представлялся предъ его глазами, онъ долженъ быль симь вы себь признаться ; что онъ ее любить, что онъ ее въ первой разъ въ жизни полюбилЪ, и что онЪ прежде не зналЪ чистой и прямой любови. Что бы насколько перазгуляться, пошель онъ въ кафейной домъ объдать. Туть нашель довольное общество. Онъ быль такъ примътно задумчивъ, чпо нъкоторые изъ его пріншелей спрашивали его, не дома ли онв оставиль свою весе-AOCIII &

XA:

его он

> Ci u K

m

I

Y

2

лость? Онъ отвъчалъ имъ на сте хладнокровно, и жалуясь на головную болёзнь, пошелъ домой. Но его спокойствие было потеряно, и онъ его не нашелъ и дома:

Какъ скоро начало смерькаться. то пошель онъ къ своей Клеж. Сїя женщина любила его нѣжно, и онъ думалъ до сего, что также и ее любишЪ; но едва увидълъ девицу Ришшерь, то и узналь. что ее только обманываль. Сія женщина въ самомъ дъль была неглупа, ея прозорливость тотчась примѣтила великую перемѣну вЪ поступках ВП. . . холодность ея любовника принудила ее заплакапь, хоппя она сколько ни старалась удержаться, однако не могла. П. . видя ее плачущую сжалился: я вамъ прежде объявилъ, что онь быль великодушень и сожалишелень, при семь онь сте доказалЪ.-

залъ. Онъ употреблялъ все свое П. старание ее успокоить, он в при- пр писываль свое разстяние одному случившемуся ему огорченію, холодность головной бользни, и обнявъ ее нѣжно, ушелъ. Вы не думайте, что бы П. . . имълъ честныя намфренія вразсужденій Луизы. Онъ весьма привыкъ къ перемфиной любви, и постояннаго не могъ принять ничего. Онъ почиталь Луизу за бёдную дёвицу. которая не будеть презирать поправить свое состояние, и онъ надеялся досшичь своего намерентя такимъ же образомъ, какъ и съ другими поступаль, и жить съ нею на той же ногь, какъ и съ Клевю, которую для Луизы котель бросить, что и действительно исполниль. Тоже происжодило съ Луизою и въ ея чувствышельномъ сердцъ: пріншное лице

H

ч

B

0

П

б

H

B

C

€

Į

£

IV

Ol-

5-

re

Ъ

И

Ь

0

ов П. . . и планяющее дружество и-произвело и которое впечатавние; но ея сердце столь было невинно, чисто, и въ томъ, что называется любовь, не искусно, что она сама не знала, что съ нею происходило; она приписывала то благодарности, что было истинною любовію, и что онъ оказывалъ ей такую учтивость имъя столь великое богатство, а она будучи такъ бѣдна. Она съ удивишельным в успахом в продолжала. свою работу. Уже прошло 8 дней, и съ каждымъ любовь П. . . . къ Луизъ болье умножалась. Онъ долже не могъ съ нею быть въ разлучении, искаль всякаго случая по своей кћ ней любви съ нею увидеться, но не находя ниодного, вознамфрился самЪ кЪ ней фхапъ, вь намърении дать ей новую рабошу. Онъ съл въ свою карету и велѣлЪ

вельль своему кучеру вхашь прямо въ Форшпатъ и остановиться въ одномъ переулкъ. Въ ономъ вышель онь изв карепы и пошель пъшкомъ въ извъсшной ему домъ Герна. Онъ засталъ тамъ его жену и Луизу однихъ, которые не мало удивились при его посъщении. Генрихъ будучи искусенъ въ обхождении съ женщинами, здълавъ маленькой поклонъ госпожъ Гернъ, подошель попихоньку къ Луизъ. Она приняла его вольно и безЪ заствичивости. Онъ просилъ у нее съ великою учтивосттю прощенія ві томь, что помішаль ей въ ея уединенти, и просилъ ее продолжать свою работу. Она оную начала, а онъ съл подлъ нее. Туть пріятно подымающаяся ея грудь, прекрасныя руки и восхищающее лице споль его обворожили, что онъ совстмъ позабывъ

Mo

вЪ

br-

лЪ

ТБ

ГО

ie

H.

5-

Т

5,

500

Б

V

5

бывъ себя, сидълъ подлъ ея ничъмъ недвижимъ, подобно безчувспівенному, и полько різдкими вздохами показываль, что онв живь. Онъ бы долго пробылъ въ семъ молчаливомъ состоянии естьли бы Гернъ не пришелъ домой, котораго голосъ возбудилъ II. . . . отъ сна. Онъ ободрился Герновымъ присудствиемъ, и имълъ случай удостовъриться, что и душа Луизы спольже была велика какъ ен прекрасное пъло. Въ горницъ спояли клавикорды, которыя госпожа ГернЪ для увеселенія своей гостьи промыслила. П. . . спросиль, кто играеть на семь инструменть? Луиза отвъчала закраснѣвшись, что она не много умветь на оных в йграть. Онъ просиль ее поиграть на оныхъ ев такимъ дружествомъ, что она не могла ему въ томъ отказать.

Она

Она играя пъла новъйшую арію сь такою пріятностію, что П. . . . снова впаль въ изумленте и удивлялся ЛуизинымЪ совершенствамъ. Изъ, сего изумленія вышель онь, дабы впасть въ другое большее. Въ то время взошла въ горницу маленькая Луиза дочь госпожи ГернЪ, она сделавЪ учшивой комплементь П. . . . и своимъ родишелямъ по правиламъ искуства оборошилась къ дѣвицѣ Риштерь, и сдёлала ей приветствіе на Французскомъ языкъ. П. . . Удивлялся учтиветву сего малинькаго дишяши, и спросилЪ Луизу на Французском в языкъ, что не она ли изъ сей куклы сделала такогожъ Ангела, какова и сама? Хошя она симъ вопросомъ и въ великое была приведена смущеніе: однакожъ отпевчала ему на оное, чистымъ Французскимъ языкомЪ.

ю

10

Г-Б

6

-

a

I

комЪ, отъ чего удивление п. . . было въ высочайщемъ степени. Онъ быль столько плененъ всемъ темь, что слышаль и видель, что позабыль о прощаньь. Пробившёе въ горницъ часы напомнили ему оное, онъ ушелъ, пробывъ у нихъ бол ве двухъ часовъ. Онъ сполько много былъ заняпъ открыттем в Луизиных в совершенствь, что позабыль о работь, которую онъ хотьль ей дать, и въ домъ Герна не знали, за чемъ онъ къ нимъ пріъжжалъ. Госпожа Гернъ столько была проницашельна, что она изъ поступка П. . . тотчасъ примътила сильную его любовь. Она видъла ясно. что причиною его посъщенія была одна Луиза, она также давала знашь оное и Луизъ; но сія любви достойная двица не была столько малодушна, что бы ду-Ж машь,

мать, что такой богатой человъкъ къ такой бъдной, какова была она, имълъ какія нибуль намфренія. П. . возвращился домой гораздо влюбленнве, нежели изъ онаго вы жхаль. Хоппя бы кучеръ возилъ его по всей Голландіи, тпо бы онъ не чувствоваль онаго по причинъ глубокой своей задумчивости. Какъ скоро карета остановилась у его двора, то онъ изъ нее вышель, и вошедши въ свою торницу, бросился на канапе, и разсуждаль снова о томъ, что видълъ и слышаль.

Онъ въ ней столько нашель совершенствь, что не сомивался о томъ, что бы она не была изъ знатнаго рода; конечно, говориль онь, она знатнаго рода и получила сте отмънное воспитанте отб богатыхъ родителей. Она какимъ нибудь нещасттемъ приведена въ сте

сїе состояніе з Гернъ сіе знаеть, и она конечно не его сродница, я его объ этомъ хорошенько распрошу. Сте намфренте произвель онь вы дъйспіво на другой день. Онъ вельль Герна позвать къ себъ, и разговариваль съ нимъ сперва о деле, ему препорученномЪ, потомЪ склонилЪ разговоръ свой на дъвицу Ришшеръ, сказавъ ему, что онъ позабылъ вчерась дать ей нѣкоторую работу, чего для онъ къ нимъ вчерась и прівзжаль. Онъ употребляль всю свою хитрость, дабы узнать стю тайну. Но Гернъ быль самъ весьма искусной человъкъ, все, что ни могь оть него узнать П. . . . было то , что Риттеръ была дочь одного корабельщика, котпорой за годъ передъ симъ умеръ. Какъ онъ имълъ одну полько у себя дочь и несколько имънія, въ которомъ его не за-Ж 2 долго

долго передъ смершію обманули: то употребляль онь все свое стараніе на воспитаніе сей дівицы, которую онв весьма нажно любилъ. Моя жена взяла ее къ себъ вмѣсто пріемыша, и будеть до тьхъ поръ держать у себя, пока она придеть въ совершенные лъта. Симъ опвътомъ п. . . долженъ был в удовольствоваться, хотя онв зналь, что его красавица не знатна: полько он в не осмеливался ее часто посъщать, и съ великимъ неспокойствиемь сносиль отсудствіе побъдительницы своего сердца. Онъ приказалъ всемъ своимъ служителям в, что естьли придетв съ рабошою молодая женщина, которую онъ имъ описалъ, то чтобъ ее тотчасъ къ нему впуспили, и чтобъ не лишиться прекраснаго ея взора, то сказывался онъ своимъ служищелямъ куда пойпойдеть, и гдв его могуть най-

Наконець показался тоть день, въ которой онъ долженствоваль увидеть удовольстве своей души. Это было послъ объда, какъ пришла дъвица Риппперв. Онв жежаль на постель вы холать, имъя книжку въ рукахъ, подлъ кроваши стояль малинькой столикъ, на котпоромЪ лежали разные бумаги и чайная чашка. Дверь отворилась, и дѣвица Риттеръ съ коробочкою взошла въ горницу. Гернъ отъфхаль за своими дълами на время, жена его нъсколько не домогала, а Луиза заключая по своей невинности о всъх в людях в равно, какова была сама, столько положилась на честность сего купца. что не побоялась одна къ нему ишши: какъ скоро П. . . увидълъ вошедшаго сего Ангела, то серд-

Ж 3

це его стало объято великою радостію. Его страсти воспламенились сильнымъ огнемъ, онъ весьма разгорячился. Кровь его пришла въ движение, онъ дрожалъ. Неискусившаяся Луиза ничего не примечала. Она принесши свою работу, отворила коробочку, и положила оную на столь. Но помраченныя П. . глаза были совсем в другим в предметом в заняты, нежели сей прекрасной штучкой. Онъ вознамърился не упускать сего удобнаго случая и учинить искушение надъ добродътелию Луизы. По двузначущимъ ръчамъ. которыя однакожЪ не были непристойны, хвалилъ ея красоту и вознамфрился учинишь некошорыя объявленія. Луиза покрасньла, и отступила назадъ. Онъ тутъ быль смъле, схватиль ее и сидя на своей постель, хотьль и ея подла

подля себя посадить. Ея липе покрылось краскою, и она говорила ему съ негодованиемъ, стараясь между штыть освободишь свою руку, которую онъ крытко держаль. государь мой, не шутите такъ съ нещастною, которая можеть не заслуживаеть оть вась такого наруганія? Но когда сей подлой поступокъ не въ шутку, то я весьма обманулась, почипая васъ честным в и доброд в тельным в человекомъ. При сихъ словахъ старалась она всякимъ образомъ вырвать свою руку, что ей наконецъ удалось, она спъшила къ дверямъз но П. . . вскочилъ какъ молнія ее предупредилъ и схватилъ въ объящія такъ, что она не могла оправишься. Луиза отб сего подлаго поступка впала въ великой гнъвъ и пребовала опъ него. чтобъ онъ ее пустилъ; но какъ Ж 4 II. . .

П. .. не охопіно на оное соглашался: то она отъ того въ великое пришла изступление. Ея намъреніе скоро исполнилось; она схватила лежащей на столь между бумагами перочинной ножикъ и онымъ съ такимъ свиренымъ лицемь на него замахнулась, что онъ испугавшись, дабы не получить въ сердце удара, отб сей любви достойной фуріи в тужъ минуту ее пустиль изъ рукъ. Какъ скоро увидела Луиза себя на воле, то полетьла как вытерь кы дверямъ и во мгновение очущилась на улицѣ. Она по ней бѣжала какЪ уязвленная Серна не оправивЪ своего платья, которое было на ней въ безпорядкъ, и непрежде остановилась, пока не пришла въ домъ Герновъ.

Госпожа Гернъ сидъла на кровашъ, когда Луиза взошла въ горницу,

рницу, имфя платье въ безпорядкф, съ разсвяннымъ лицемъ, свиръпыми глазами, и такъ бледна, какъ мершвая. О любезная моя матушка! - болъе не могла она говорить, и упала къ ен ногамъ. Она въ самомъ деле впала въ обморокъ, и это неудивительно: страхъ и усталость, происшедшія оть долгаго бъжанія, совстмъ ее ослабили. Госпожа ГернЪ, будучи сама нездорова, ужаснулась такому нечаянному приключенію, не узнав Б причины. Она кликнула свою служанку, и старалась Луизу привести въ себя. Наконецъ имъ оное удалось, она открывъ глаза, схватила у Госпожи Гернъ руки, оглядывалась съ устращеннымъ видомъ, и спрашивала жалостно, что въ безопасности ли она? Госпожа Гернъ, сїя честная женщина от в сего весьма опечалилась, и дёлала Ж 5 себъ

себѣ тысячу укоризнъ, что отпустила Луизу одну къ П. . . И какъ ужъ того перемѣнить было неможно: то она старалась только о томъ, какъ бы прекратить всѣ худыя слѣдствїя. Она тотчасъ послала за лѣкаремъ, которой пустилъ кровь Луизѣ, потомъ положили ее на постелю.

какъ скоро Луиза ушла изъ горищы П. . . то онъ пришедъ въ разумъ , которой до того его оставилъ, досадовалъ, что не достигъ своего намъренїя. Его досада умножалась болье при воззрыти на ножикъ: онъ бросилъ его съ негодованіемъ на поль, и по малу успокоился. Онъ разсуждалъ о постоянствы сей дынцы , и удивлялся добродытели , о которой до сихъ поръ еще несовершенно зналъ; ибо всы прежнія его побыды столь были легки, что онъ не могъ

не ими хвалишься. Онъ нашелъ себя принужденнымЪ, выключишь дъвицу Риштерь изв числа тъхъ НимфЪ, которыя торгують своею красотою, и добродетель меняють на деньги. Какъ скоро началъ онъ такъ думать, то сталь раскаявапься въ подломъ своемъ посипупкъ и разсуждая о великой потерь ( ибо онь представляль, что сія добродетельная почтеть его за разбойника, хоптъвшаго пожитить величайшее ее сокровище и не удостоить его своимь взоромь) впаль вь великую печаль. Во время сего разсужденія ходивь онь скоро по горницъ взадъ и впередъ, увидълъ лежащую на столъ штучьку. Онъ при семъ вспомнивъ о нанесенной имъ ей обидъ, и представилъ всвея красопы. Онъ не могъ удержаться, чтобы не поцеловать прекрасную сію работу, и не про-**ДИШР** 

лишь надъ ней нёсколько слезъ раскаянія. По долгом в самаго себя упреканій, началь думать, какимъ бы образомЪ поправишь свой поступокъ, и примириться съ своею любовницею. Тысящу намфреній предпринималь, и все отвергаль. Наконецъ вздумаль онъ женипься на сей дъвицъ. Хотя его охота къ перемънъ и склонность къ вольной жизни оппвергали оное намфренте, но его сердце, будучи отъ природы доброе и сильная его любовь, подкрапляли оное такъ сильно, что наконедь онъ на оное согласился. Но въ томъ находилъ новое запруднение. Приметъ ли, спрашиваль онь самь себя, примешь ли сія доброд втельная двица сіе предложение? Не будеть ли она опасапься, соединипься съ пакимъ челов жомъ, которой ей подозрителенъ, и котораго она по такому

Ŧ

случаю почитаеть порочнымь? И осмълюсь ли я ей опяшь показашься на глаза? Сїй вопросы опечалили его сердце, и онб на оныя ничьмъ инымъ не отвъчалъ, какъ только попреканјем в самаго себя. По долгом в размышлени началъ говоришь: я буду конечно весьма нешастливъ, когда потеряю стю львицу, - ежели она не согласиптся; ибо я чувствую, что не могу безъ нее жить! а можеть быть и склонишся она! О когда бы это здёлалось! - Я обязань здёлать удовольствие ея поруганию, но какЪ я лучшаго ничего не имѣю, кромѣ моего сердца, моей руки, моего богатства; то я хочу въ доказашельство чистаго моего разкаянія, ей оное вручить. - Ежели она оное приметь, то я щастливь, естьлижь отвергнеть \_ то будьте прокляты и ть часы, вь которыя

я ее обидълъ – также и тъ, въ которыя я ее въ первой разъ узналъ, или въ которыя я ее полюбиль! Сей его съ самимъ собою разговоръ прервалъ его служитель. принесшій кушанье на столь. Можноли теперь фсть! отвфчалЪ П. . . , я не много уже повлъ . скажи кучеру, чтобы онъ заложилъ карешу, я сего дня потду со двора. П. . . быль во встхв своихв предпріятіях весьма скорь з и когда о чемъ нибудь задумаетъ, то тотчась производить вы дъйство. Онъ было хошъль письменно изъясниться дівиці Риттерь; но сте казалось ему продолжительнымъ; когда онъ самолично ее обидълъ, то котълъ и оправдаться также самолично. Онъ чрезъ четвершь часа исправивши всѣ свои нужныя дёла, кликнулъ своего слугу и спращиваль, готовали карета ?

рета? Слуга сказаль, что готова, и спросиль, что не изволить ли онъ одъпься? при сихъ словахъ узналь П. . . что онь быль въ холать. (ВЪ такомЪ то быль смущении. ) Онъ тотчасъ вельлъ принести свое платье, и чрезъ десять минуть очупился уже въ каретъ. Онъ велълъ тогда прямо къ дому Гернову подъбхашь; взошель въ горницу, въ которой быль при первомъ своемъ посъщени, въ надеждъ застать тамъ девицу Рипперъ; но онъ болъе никого не нашелъ, кромъ Госпожи Гернъ и маленькой ея дочери.

Сїя добросердечная женщина увидя его поблідніла, и хопівла было чтото ему сказать; но оні предупредиві ея говорилі: не говорите мні ничего, дражайшая Госпожа Герні, вы мні боліє

ничего не можете сказать, какъ только, что я чудовище, и вы не можете болье меня укорять, сколько я самЪ себя укоряю. Я оскорбивь чистейшую добродетель пришелъ сюда испросить прощенія и предложить оному удовольствіе, или естьли того не сделается, я буду вѣчно оплакивать мое нещастве. Но гдв двица Гиттерь? позвольше мнѣ ее увидѣшь! я не могу прежде быть спокоень, пока не принесу предъ ея ногами величайшаго моего раскаянія - Государь мой П. . . отвъчала Госпожа Гернъ, вы намфрены были обругать невинную девицу, къ достижению чего мало встхъ вашихъ богатствъз но какъ вы сами въ томъ раскаеваетесь и жестоко себя укоряете: то я не буду васъ онымъ огорчать. Но чтожь касается до того, чтобы вамь видеть девицу Риш-

Риттерт, того я дозволить не могу. Подлой вашъ съ него поступокъ, и полученной отъ того ужась, принудили пустить ей кровь, она теперь нездорова и лежить въ постель. Посльднія сій слова произвели на лицѣ П. . . великую батаность, и холодной потъ пронялъ все его тѣло. Перемѣна на его лиць столь была примытна, что госпожа Гернъ топчасъ подала ему стуль, что бы онъ не упалъ. О нещастная! вскричалъ онъ, я не только оскорбилъ стю любви достойную двицу, но еще причинилъ вредъ ея здоровью! -Точно она больна — она больна о чудовище, ты причиною ея болѣзни. Но прочь сїи смертоносныя мысли! Она должна жить \_ она должна быть щастлива. По насколькихъ минутахъ началъ онь опять весьма убъдительно

просишь, что бы дозволено ему было увидеть девицу Риттеръ з но госпожа Гернъ никакъ на оное не соглашалась, опасаясь, что бы не обезпокоить тъмъ больную. Он видя, что не можеть ее упросишь, взяхъ ея руки, омочаль оные своими слезами, и просилъ ее что бы она открыла девице Риштерь великое его раскаяние, испросила бы ему прощение и все, что онъ имъетъ, представила бы ей въ удовлетворение. Я не могу безъ нее жить, говориль онь, я предлагаю ей свое сердце, свою руку, и все свое имѣнїе, и почту себя шасшливьйшимь человькомь, есть. ли она приметь сте приношенте. Оставлю всѣ свои пороки, и буду подражать ея совершенным в добродешелямъ. Дозвольше мне около вечера навъдаться; и когда будешъ возможно, то позвольше VBH-

увидыть единственное мое утышеніе! Потомъ, какъ сожалительная госпожа Гернъ на все оное согласилась, простился онъ съ нею и съвъ въ карету поъхалъ домой.

Какъ скоро прітхаль: то позвавъ своего лъкаря, послалъ его къ прекрасной своей больной съ навъщаниемъ всъвозможныя употреблять средства къ ея излеченію. Онъ вельль его туда проводить своему служителю, копорому поручилъ полной кошелекъ золота, дабы отдать оной госпожѣ Гернъ съ прошениемъ, чтобъ она какъ можно лучьше старалась о больной. По прошествии двухъ часовъ лекарь возвращился и уведомилъ П..., что въ болезни молодой дъвицы нечего опасаться, оная только произошла от одного страха, приключившагося ей, какЪ она сказывала предв объдомв отъ 3 2 нѣко-

нъкотораго произшествія на удицѣ, и что онъ надъется, что она поутру совершенно оправится. Влюбленной купецъ слушалъ сте лизвъстие съ великимъ удовольствиемъ просилъ лекаря по утру къ ней съвздить, объщаясь за оное бышь благодарнымъ. Лекарь объщался и пошелъ домой. Попюмъ подошедъ къ нему его слуга, и опідаль назадь порученной ему кошелекћ, сказывая, что госпожа Гернъ оной вразсуждении дъвицы Риппперъ совсъмъ не хопъла принять; она говорила, что она очень знаепів нравъ сей великодушной дъвицы, и что ни за что ничего шакого не сдълаешь, въ чемъ каждая честная женщина откажеть. П. . . лучше бы хопптав, чтобы не получить никакого отказу. Но онъ чрезъ сте узналъ великодущте Госпожи Тернъ. Едва день началь про-

проходить, то онъ тотчасъ пофхалъ къ ней въ домъ; но сколь охошно Госпожа Гернъ ни желала представить его Луизъ, однако она на оное не согласилась, хошя я, говорила она, въ семъ домъ ничего от него опасаться не могу, однако будеть противъ благопристойности, принять посъщение опъ такого человъка, которой имъл дерзоснь здълать нападенте на мою честь. И такъ долженъ быль П. . . съ великою печалію возвращиться домой. На что намћ, любезная пріятельница, терять время на сти переговоры? Довольно, когда скажу, что онъ не прежде четырехъ дней могъ ея увидъть. Ибо хотя она на другой день послѣ случившагося ей приключенія и совершенно была здорова, однако никуда не выходила изъ своей горницы и въ оной съ запершыми дверь-

дверьми продолжала свою работу. П. . . сте время провождалъ въ великой печали; его любовь ежеминушно возрасшала, и онъ весьма опасался Луизиной несклонности. Онћ искалъ удовольспівія, но нигдѣ не находилъ кромъ госпожи Гернъ. Сїя женщина, могущая познавать человьческій сердца, ( нещастіе тому ее научило ) узнала чистосердечное его раскаянте и сильную любовь; и какъ она была весьма добросердечна, то сжалилась надъ нимъ. Она снова. объщалась помирить его съ дъвицею Риштерь, за что онъ объщаль ей вычную благодарность.

Госпожа ГернЪ здержала свое слово. Она послѣ обѣда пошла въ горницу къ луизѣ, и по разныхъ разговорахъ, склонила свою рѣчь на П. . любезная моя дочь, говорила она, я не могу больше проти-

прошивишься прозъбамь сего человъка; его раскаянте въ своей ошибкъ столь велико, и его со. жальние о вашей непримиримости. какъ онъ сте называетъ, столь сильно, что я опасаюсь от в того худых слъдствій, естьли вы неисцълите пораженное его сердце, приняпітемь его раскаянія и своимь прощеніемъ. Я имъю причины при знашь его раскаяние и печаль чистосердечными, ибо невозможно болье раскаяться, какъ онь. Я вамъ въ томъ ручаюсь, что при его присудстви честное ваше имя никакъ не посрамится — Дражайшая моя маттушка! отвъчала Луиза, вы знаете, сколь действительны ваши во мнъ совъпы: когда вы мнь оное приказываете, то я безъ ошговорокъ вамъ въ шомъ повинуюсь - я вамъ приказываю ? отвъчала госпожа Гернъ, сохрани 34

H

A

Ľ

T

меня Боже от таких в мыслей при такомъ важномъ деле! Неть, моя любезная, въ этомъ вы поступайте по вашей воль. Я знаю ваше великодушие, отвичала Луиза, и желала бы столькоже быть добродътельною, как вы з сердце мое мит не дозволить говорить съ симъ челов жомъ откровенно. Когда бы я была богата, и П. . . . лишиль бы меня всего имънія, или другимъ бы какимъ образомъ обидтав, тобы я все для него сдѣлала, что только не противно чести, но его причиненное мнъ оскорбление совствъ другаго рода: Сверьх того как тогу увтриться въ его чистосердечномъ раскаяний? Я еще мало научилась распознавать людей, однако и піт, которых в я знала, были по большей части невърны и лукавы. Но пускай оно каково ни будеть, мнъ въ томъ нужды

нужды нъшъ, но непримиримою, дражайшая моя пріятельница! я никогда не останусь: объявите ему моимъ именемъ совершенное прощеніе. Это ему, отвінала госпожа Гернъ, мало поможетъ. Расположе. ніе его сердца ньчто большаго желаеть, нежели прощенія, онъ хочетъ вамъ за то принести удовлетворение. Она разсказала ей пошомъ все, что онъ съ нею ни говориль, и кончила разговорь свой птьмв, что она чрезвычайно будеть рада, ежели будеть им вть щастіе видіть ее въ томъ состояніи, въ котором она родилась, и котораго добродетели ея заслуживають. Кроткая Луиза не прогалась симЪ; но какЪ госпожа Гернъ неотступно ее просила въ уптинение П..., чтобъ онъ ее могъ увидъть: то она наконецъ на оное согласилась. Сте дълаю З 5 полько

телько для вась и чтобы не подать вида, что я своевольна, пускай П. . придеть, но я надъюсь на вашу дружбу, что вы будете при нашемъ разговоръ, и сколько онъ здъсь ни пробудеть, меня неоставите.

Симь кончился ихъ разгрворъ, которой Луизт нткоторой лучь къ щастію показаль. А какъ П... не пропускалъ ни одного дня, чтобъ не постщать дому Госпожи Гернћ: то прівхаль онь около вечера, и сь неизръченною радостію получиль извъстве от Госпожи Гернъ, что онъ сего дня будеть допущень къ львиць Ришшерь. Онъ благодариль сїю пріятельницу за такое благолъяние и не могъ удержаться въ своемъ восхищении, чтобъ ее не обнять. Госпожа Гернъ увъдомивъ дъвицу Риттеръ о его привадъ, повела его вв се горницу. Но сколь много 6

много удивилась сія любви достойная девица при толь великой перемѣнѣ его лица. Глаза его показывали великую скорбь; прежде бывшія румяныя его щеки побавднёли, и печаль распространялась по встму его лицу. Сте возвртнте им вло болье действія, нежели бы все его красноръчіе; оное не полько обезоружило дъвицу Риппперъ, но и нечаянное сожальние смягчило также благородное ея сердце. П... въ самомъ делѣ заслуживаль сего сожальнія з ибо онъ тогда любиль Луизу истинною и доброд тельною любовію. Онв все то время, вв котпорое ее не видаль, препроводилъ вь великомъ съптовании, онъ ни въ чемъ не находилъ удовольствия, и сте сокрушенте сердца было причиною, что онъ очень малопринималъ пищи, отъ чего столь чувствительная саблалась перемёна

на его лицъ. Тронушая сожальніемъ дъвица позабыла въ сію минушу своего оскорбителя, но взирала какЪ на разкаявающагося. П... взошедь въ горницу бросился передъ нею на кольни; онь не могь выговоришь ни одного слова, стъсненное его сердце удерживало его языкЪ, онЪ не имѣлЪ также столько смфлости, чтобы взглянуть на оскорбленную свою красавицу. Дфвица Ришшеръ, буручи не въ шакомъ великомъ смущении, тотчасъ вскочила съ своего стула и просила его встать. Вы забываетесь, государь мой! говорила она, къ чему такое унижение? Развъ вы забыли, что я только бълная дъвка? Сін слова его ободрили. Онъ отъ сего пріятнаго тона, съ которым вона товорила, получиль столько бодрости, что робкими своими глазами осмфлился взглянуть на ся лице. Hamb,

Нашь, вскричаль онь, вы не бадная двика! но наилучшая, добродътельнъйшая, и благороднъйшая дъвица изъ всего свъта! - и васъ имълъ я нещастве и дерзновенве оскорбить! - я не прежде встану, и оставлю стю мою покорность, пока вы не сделаете милости, и недостойному, которой сам в себя за свой порокъ унижаетъ, не простите преступленія, въ которомъ онъ вамъ приносить величайшее свое раскаяніе. - Встаньте, государь мой, отвечала она, я васъ прощаю! Само небо, защитившее от васъ мою честь и невинность, да простить вась, и да удержить впредь от подобных в преступленій. ПосемЪ пріятномЪ прощеніи, взявь онъ ея руку, и оную, прежде, нежели могла она выдернушь, поцеловаль, и омочиль несколькими слезами. Онъ благодарил Ъ

дариль ее заея великодушие чувствительнайшимъ образомъ, просилъ ея продолжать свою благосклонность, и возвратился домой, не могши въ первой разъ на большее отважиться. Тоспожа Гернъ проводила его изб горницы, онб ее туть еще благодариль за великое ея благодъяние, и когда она его провожала, то положилъ онъ маленькой ея дочери за пазуху отпосланной ему назадъ кошелекъ съ золошомъ, сказавъ ей: машь швоя, моя любезная! въ ономъ мнѣ ошказала, но для шебя оной не можеть имъть никакихъ слъдствій, я его тебъ дарую; и посихъ словахъ сълъ онъвъ карету.

Какъ скоро онъ увхалъ, то Госпожа Гернъ пошла къ Луизв, которая ей призналась, что видъ П... ея весьма тронулъ, и что отъ того она не въ состоянти была

приняшь его сурово, какъ прежде хоптьла. Я сама теперь думаю, говорида она, что его раскаяние чистосердечно, и желаю, чтобъ онъ впредь былъ добродътеленъ. и со всяким Ббы поступаль честно! КЪ тому, говорила госпожа ГернЪ, должны вы его привести, вы им вете къ тому всѣ потребныя дарованія. Я думаю также, что и его любовь столькож в чистосердечна, как в и раскаяніе, примите оную также какъ и ту: върно вы будете имъ щастливы! - Но какъ вы можете шакъ со мною говоришь? Развъ вы не знаете, что я бъдна, от встхъ оставлена, и ничего не имъю, кромъ того, что получила от васъ, а Княжескимъ обладаетъ богатствомЪ? - Это я все знаю. оппвъчала госпожа Гернъ: но я также знаю, что вы княжескими обладаете дарованіями и имфете Ангель-

Ангельскую добродетель, которая превосходнее всехь П ... богатетвь; чтожъ касается до вашей природы, то она ничьмъ не хуже его, и когда все оное сравнить: то между вами не будеть никакаго неравенспиз. П. . пригожій и любви достойной человъкъ. Я его не почитаю порочнымъ. Я не хочу ни слова говорить о его погрѣшности и жудомъ противъ васъ поступкъ. Боже меня отб того сохрани! Но его въ томъ можно извинить. Лѣта, жаръ молодости, щегольство и наружная красота къ тому его привлекали; но я надъюсь, что какъ скоро онъ будетъ имъть добродетельную супругу, то отб того исправится. Ему уже около 28 льть, жарь его молодости миновался и сей последній случай его исправиль.

Я вамъ, моя дражайшая, не буду докучать многими околичностями, а тобы я десять или больше должент описать переговоровъ, при семъ случат происходившихъ. Напоследоко ничего я вамъ болње не могу объявить, какъ то, что Луиза была увърена о истинной любви П..., и по своей къ нему склонности согласилась на бракЪ съ п. . . , которой онаго желалъ болье всего, и здылаль бы его безь замедленія, естьли бы не опасался препятствія своих в сродников в по причинъ неравенства съ луизою, а болье всего боялся онъ дяди. которой имъл великое богатство, и которому П... послѣ его смерти быль наследникомъ. Его радоств темъбыла болье, когда онъ узналъ ош У Улан о ея рожденти, подлинное ея имя, и прежнія обстоятельства, оба оныя дома были

прежде вЪ великой дружбѣ. Однако между тъмъ Луиза не оставляла свою работу з хотя П. . . и просилъ ее болве оную не продолжать. а содержание получать от в него; однако не могъ ее къ шому склонишь; она говорила, что не прежде оть него будеть получать содержаніе, пока не соединишся съ нимъ законнымъ бракомъ. Не правдали, любезная моя пріятельница! Вы теперь состояниемъ ловольны нашей Луизы? и я шакже оному раль; но умфрыте свою радость. я вамь должень объявить обстоятельства ужаснъйшія еще прежнихъ: сердце у меня замираепть, когда я о томъ подумаю. Луиза все время въ домъ Герновомъ, выключая случая съ П. . . , препровождала щастливо и спокойно, она ни о чемъ не безпокоилась, также и топъ случай служиль ей къ лучшему. Она

Она столько доставала своею работою, которой всегда имѣла множество, что не только заплатила долгъ гостожѣ Гернъ, которой она употребила себѣ на платье ; но еще сверьхъ того много себѣ надѣлала хорошихъ уборовъ и имѣла наличныя деньги Ея душевное стокойствте было совершенно возвращено, и она столько была довольна своимъ состоянтемъ, что не желала лучшаго.

Вы думаете, что Бенстонъ учиненнымъ Генриху отмщентемъ удовольствовалась! Когда вы такъ думаете, то сте неудивительно; ибо люди вашихъ свойствъ почтуть сте дьявольское отмщенте весьма ужаснымъ. Но нътъ, дражайшая пртятельница, Бенстонъ не была симъ удовольствована. Стя адская фуртя, превоскодящая элосттю самаго сатану, и 2

вознамбрилась погубить и оставийся плодъ. Какое проклятое сердце имъло сте чудовище! Она была поношентемъ человъчеству; но однакожъ это справедливо, что нътъ ниодной злости, которой бы человъкъ не зналъ, имъя элое сердце. Люди сего рода точныя и истинныя дваволы на семъ свътъ, отъ нихъ происходитъ все зло, а не отъ тъхъ черныхъ привидънти, которыхъ суевърте выдумало, и которымъ оно рога, жвосты и другтя смъщныя изображентя приписало.

Намърение Бенстоны не было умертвить Луизу, симъ обыконовеннымъ образомъ Бенстонъ неотмидевала. Она лишила ея отца и имъния, но и ее также хотъла посрамить и привести въ бъдность. Бенстонъ до сихъ поръ ничего не могла узнать о Луизъ, сколько

ни старалась вывъдывать, она вознамърилась какъ возможно ее сыскать, и чтобы получить сто добычу въ свои руки, то не нажодила лучшаго инструмента къ произведентю такихъ проклятыхъ намъренти, кромъ молодато Б..., котораго она держала всегда въ своихъ цъпяхъ.

При семъ возбуждала она его честь и добродътель, которых в онъ совсемъ незналъ и всегда ему представляла, что честь его требуеть, отметить самой той особъ, котпорая ему прежде здълала поносной опказъ. Это вёроятно, что ть по большей части болье за свою честь горячо вступаются, которые мало ея имфють. Человъкъ имъющій полное поняпіїе о чести, и будучи самъ въ сеувъренъ, что онъ честной чело выкь, бываеть симь увырениемь И 3

доволень, и никогда онымъ не жвастается; и когда он в знаеть. что истинная честь нимало не можеть уменьшиться глупымь и ребяческимъ оскорблениемъ, то онь о томь не безпокоится. Б. . . привыкъ Бенстонъ послъдовать во всемъ, какъ волъ въ плугъ; и какъ намърентя, Бенстоны клонились къ удовлешворенію оскорбленной его чести, то онъ на все соглашался. Сія безчестная женщина склонивъ его на все, говорила ему слъдующее: я сыщу дъвицу Г. . . и когда ее найду, то велю ее замъщить. Потомъ ее отвезуть вь домъ М. . . которой, какъ вы знаете, за городомъ, и какъ скоро сте сдълается, то я васъ о семъ увъдомаю. Я въ семъ случать не буду ревнива и васъ въ оном в извиню; а естьли же вы по своему нерадению не достигнете своето намѣренїя: то я васъ впередъ не удостою и своимъ взоромъ. Сїя рѣчь имѣла желанное впечатлѣніе въ сей безмозглой головѣ, и онъ объщалъ ей слѣпое свое повиновеніе.

Бенстонъ не въ шутку о этомъ говорила, и старалась все сте скорће окончить. Арнольдо былъ у нее въ услужении, коварной и хитрой злодьй, оказавший свое проворство во многих преступленіяхъ, Онъ быль родомъ Ишаліянецъ, и щишался лучьшимъ разбойникомъ въ своемъ отечествь. Онъ жиль у Бенстоны совствы не такъ, какъ живутъ слуги у своихъ госпожъ. Сего то выбрала она своимъ лазушчикомъ, да и дъйствительно никто не могъ искуснъе его оное отправить. Она описала ему станъ и лице Луизино такъ живо, что онъ не И 4 скоре

скоро могь въ ономъ обманушься и приказала ему найши сію львицу, ее примътить и потомъ отвезти въ извъстной домъ М. Когда ему щасшливо удастся въ семъ дъль: по она въ награжденіе объщалась ему дать 200 гульденовъ. Сей человъкъ имъль поняпіную голову, онб скоро выучилъ свой урокъ и обещался употребить къ тому всё свои силыз а что бы онъ скорбе успёль въ семъ предпріятіи; то она объшалась ему въ то самое время эдълать награждение, какъ совершишь свою услугу. Арнольдо въ надеждъ объщаннаго награжденія, и от побужденія злаго своего сердца, употреблялъ всевозможныя труды, онъ бродилъ по всемъ улицамъ города и Форштата на подобје шпјона, и во встхъ домахъ высматривалъ своей

добычи, но вст его старанія были пщетны. Луиза, сія невинная овечька, которой выходу алкалЪ хищный волкЪ, очень рѣдко выходила, и когда она выхаживала, то Арнольдо ея не видываль. Онъ уже намфренъ былъ оставить свои поиски, и хопталь сказать Бенстонь, что описанной ею дъвицы нёть въ городе, а тобы ему она не осталась неизвъстна, ибо онъ ея искаль такь, какь иголку. Сте, говорю я, быль онь намфрень предприять, какъ вдругъ вспретилась съ нимъ старая его знакомка известная ему. Арнольдо, говорила она: развѣ ты безъ мѣста, что целыя дни прохаживаеть по улицамъ? Хотя я не безъ мѣста. оппвъчаль онъ, но имъю одно дъло, въ которомъ естьли ты мна пособишь, по я пебь за оное дамъ за работу. Ну! говорила W 5 cm a

старуха, скажи только что тебя надобно. Арнольдо не желая ни чего упусшишь и зная, сколько сей родъ діаволовъ въ семъ искусны, сделаль ей описание искомой имъ дъвицы, и спросилъ, не знаетъ ли она такой? Не знаю ли я такой? - потомъ начала она, нъсколько подумавь: такъ, мнъ кажется, что я шакую-ша видала; но Арнольдо. когда то та, то она не изв числа наших в Нимфъ. Что тебъ до того нужды? Отвъчаль онь, пускай она будеть тъмъ, чъмъ хочетъ. Разскажи мнъ шолько обстоящельнње, чтобы намъ не обмануться. Я живу, говорила сей извергъ. какъ ты знаешь, въ Форштатъ близъ садовъ. Черезъ улицу отъ меня живешь одинь лавошникь именемъ Гернъ, онъ прежде служил въ городъ у одного купца и женился на девке извего дому,

а нынь они уже съ нъкотораго времени торгують; у нихъ живеть одна дввушка, ихъ сроднина. которая дълаеть разныя штучьки и штыт пропишание себъ достаеть, я ее много разъ видъла, когда у нихъ покупала нѣкоторыя товары, и она весьма похожа на твое описанте. Это хорошо, отвъчалъ Арнольдо; но я должен в бол ве удостоввриться, она ли это, которую я ищу. Чтобы не ошибиться, такъ я тебъ совътую, отвъчала старуха, итти со мною, я тебъ покажу ихъ домъ, ты можешь памъ спросить какихъ нибудь товаровъ и ее увидишь. Нѣтъ, нёть, отвечаль шпіонь, она не должна меня видеть, а то можеть быть меня узнаеть, и такъ все дъло испортится. Ну опівьчала она, можеть быть къ своему щастію ты увидищь ее Bb

n

ľ

вв окошко за когда это она, то положись на меня, я ее шебъ достану. Потомъ пошли они весьма скоро, какъ два разбойника, увидъвштя на дорогъ одного странствующаго и желающія омочить руки въ его крови. Они прямо шли въ Форшилатъ. При своемъ прибыти спали они въ такомъ месть, от куда можно было видьты все происходящее въ домъ ГерновомЪ. Не много спуспія пріъхала кареша II. . . къ ворошамъ сего дома, котпорой всякой день по большой часии въ сте время посницаль Луизу. Сїя карета часто сюда прівзжаєть, говорила старуха, а за чемћ, я не знаю. Это, оппвъчаль Арнольдо, богатой П.... которой весьма любить хорошихъ лъвушекъ, конечно онъ и стю уговориль, онь везде примечаеть таких в красавицъ. Полчаса спустя послъ

0

послѣ того П... выщелъ, его провожала госпожа Герн в изв горницы. и когда онъ коттъль садишься, то отворилось окошко, и одна молодая женщина глядала изъ онаго, и прощалась св П. . . Браво! вскричаль Арнольдо, это она! это она! благодарю тебя, старушка, по пословиць от всего моего сердна! справедливо: самЪ-дьяволЪ не можеть быть полёзные сихъ старухъ! но пойдемъ со мчою, нынчѣ намъ ничего болѣе не надобно, я хочу ишши къ тебъ, мы будемъ фсть, пить и веселиться, я нынчь хочу всьхъ швоихъ дьвокъ пошчивать! смотри! вотъ кошелект, я шебъ дамъ еще болъе, нежели объщался, естыли ты мнъ достанешь эту дъвицу. Они пришли въ жилище нимфъ, и Арнольдо велья в накрыть столь и подавать вина. Онъ спращивалъ

свою помощницу, что, какъ она думаеть увезти сію девушку вь то мѣсто, куда ему хочется! Положись только на меня; а куда тебь ее хочется увезти? ВЪ домъ М. . . туда-та, а я думала что нибудь больше; однако это нъсколько трудновато. Я сама этого не могу здълать, ибо госпожа Гернъ меня знаеть, для того, что я у ней беру товары; но у меня есть одна пріятельница, на которую я могу положиться, что она это исправить. Уговорить стю двицу никакъ не можно, а должно прибъгнуть къ хитрости. Я объщаюсь за то взяться, только чтобы мнь оть того худаго чего не вышло. Дурочка! отвычаль Арнольдо, что изъ того можеть вышши ? Вишь это бъдная дъвка, сродница бъднаго сидъльца, это еще не очень важно. Они приняли

потомъ всъ нужныя средства къ произведенію сего гнуснаго предпоїятія. Потомь пошель онъ къ достойной своей госпожь, а старуха объщалась между шѣмЪ получьше развъдать о обстоятельствахъ сей дъвицы, и какъ бы лучьше ее увезши. Бенстонъ извъстіемъ, которое ей принесъ Арнольдо о сысканій Луизы, была весьма довольна, она его благодарила за его ревность, но притомъ сказала, что все это ничего не будетъ стоить, естьли- стя дъвица не будеть привезена въ домъ М. . . потомъ дала она ему наставление, какъ при семъ поступать должно, и приказала ему о всемъ томъ, что она ему ни говорила, уведомить свою помощницу. На другой день по упру рано пошелъ Арнольдо къ своей знакомкъ, онб нашель у ней еще другую

другую язву человъчества, и тутъ то они положили проклятое намъренте, которое тогожъ дня произвели въ дъйство.

Луига, сїя бъдная, невинная девица, встала въ сте утро съ обыкновенною своею бодростію. завтракала и шутила съ маленькою Луизою ГернЪ, потомЪ съла за свою работу. А объ томъ и не знала, что для нее сплетали ужасную сёть, въ которую она будучи такъ невинна, какъ Агнецъ, попадегися! ТакЪ какЪ безопасной олень, украшение льсу, ничего не опасаясь выходить изв густыхъ рощей на поле; проницательной взоръ охопника усмаприваетъ его издали, гоняет вза нимъ по рощамъ, достигаеть и окрованивь гаеть на землю умирающее сте бъдное невинное живопное: такъ и ты бъдная и сожальнія достойная тойная дъвица, будешь поймана. Имъешь ли ты какого нибудь защитника, которой бы птебя от того избавиль? Такъ! конечно! Ты будешь избавлена! Но не прежде, пока не будешь искушена, что вытерпъть и оное побъдить къ сему творецъ сердце твое одарилъ необыкновенною бодростію и мужественнымъ постоянствомъ.

Это было въ десятомъ часу передъ объдомъ, какъ коляска пртъхала къ дому Гернову и у онаго остановилась. Изъ оной вышла женщина уже въ лътахъ, виду важнаго, однакожъ одъта была просто. Госпожа Гернъ была въ своей лавкъ она повела ее съ обыкновеннымъ учтивствомъ въ свою горницу. Старушка поклонясь Луизъ, оборошилась къ госпожъ Гернъ и говорила: я вижу, сударыня, по работъ, которую отправляетъ ваща дочь,

I

что я не обманулась. Это не дочь моя, но сродница, отвъчала госпожа Гернъ. Спаруха приняла видъ удивлентя; но однакожъ, сказала она, дело не до того. Я прислана сюда, продолжала она, от Графини П. . . Она видъла нъкоторыя штучки одной весьма искусной женщины, котпорая находится у госпожи ГернЪ, или какЪ ей сказывали. дочь ея. Она желаеть имъть одну такойже работы, и как в она хочетв сама съ нею о томъ поговорить; то приказала мнѣ взять свою коляску и жхать сюда, чтобъ попросить ее къ себъ - Все сте говорила она госпожъ Гернъ шакъ какЪ будто тутъ и не было Луизы, и съ такою пріятною и хитрою невинностію, что и самой проницаппельной человъкъ могъ бы обмануться. Луизу уже не въ первой разъ зывали къ большимъ rocmo -

господамъ, она за три дни предъ симъ ъздила къ Принцессъ фонъ..., и шакъ она о семъ ни мало не сомн валась. Я та самая женщина, говорила она спарухъ, о которой вы говорине, я за щастве почту тхать къ Графинт. Но вы знаете, моя дуща, сказала госпожа Гернь, что вы не должны болть болте работы; извъстной вам в господин в за то осердится, онъ васъ весьма много о томъ просилъ. Она сте сказала съ важнымъ видомъ. Но повърьше миъ, сударыня, говорила старуха, стю дъвицу; и когда я васъ еще не знаю, то могу ли вамъ что нибудь сдёлать худаго; впрочемъ вы не должны ничего опасашься, я уже льшь із при Графинт, но могу похвалиться, что моимъ поведънйемъ заслужила ея довъренность. Дозвольте дражайшая моя пріяшельница, **Б**хашь

Бъдное дишя! Куда ты ъдешь! Естьли бы ты послушалась своей пріятельницы! Но чрезъ сіє будеть извъстно, сколь велика твоя добродътель?

Ауиза ничего худаго не опасалась, а старуха на дорогѣ разсказывала ей басенки. Переѣхавъ они довольное разстоянте, чего однакожъ Луиза не могла примѣтить, по причинъ безпрестанных в разсказовъ своей спутницы; коляска ихъ ѣхала

жхала уже за ворошы. КакЪ? вскричала обманушая дѣвица, мы уже **Б**демЪ за ворошы? Развѣ я вамЪ не сказывала, отвичала старуха, что ея Графское Сїятельство живеть внъ города въ своихъ садахЪ? Нътъ, отвъчала Луиза, вы мит о шомъ ничего не говорили. Такъ конечно я забыла, отвъчала она, Ея Сїятельство всегда авшнее время провождаеть вь садахъ, вы можете тамъ наслаждапься вольным воздухом в и увидите садь наилучший въ семъ городѣ. О возвращении своемъ не заботытесь, я вась черезъ два часа въ сей же коляскъ назадъ оппвезу. По сихъ словахъ коляска поъхала, и Луиза успокоилась. Четверпы часа Ехали они седами и загородными домами, копторые довольно были велики. Теперь мы скоро пріъдемъ, сказала старуха. Потомъ

коляска ихъ остановилась передъ однимъ домомъ, котпорой не имълъ ничего оттивннаго, и не походилъ на Графской. Здёсь мы выдемЪ, сказала вожатая Луизв, и чрезЪ сїи покои пройдемъ къ Графскому дому, которой стоить прямо за садомъ. Луиза вышла. Перелъ домомъ стояла привязана хорошо убранная верьховая лошадь; по видимому сте обстоятельство ничего не значило, но въ последстви будеть оно имъть свое мъсто. Старуха вела Луизу за руку. которая такъ, какъ агнецъ, ведомый на закланіе, ничего не опасалась. Едва она вышла изъ коляски, то оная поскакала со двора. Мадамћ! Вскричала она, наша коляска уфхада-назадъ! Не безпокойся, мой Ангелъ, сказала старуха; эти люди опять прівдуть, они тамъ живутъ; а естьми ихъ и

не будеть, то здъсь людей и лошадей много, и я васъ опять провожу, как в скоро вы отправитесь. Хотя сти обстоятельства и видь дома нѣсколько обезпокоивалъ сію двищу, однако она последовала своей вожапиельницъ. Прошедши оныя покои увидела только вместо Графскаго дому длинныя низкія каменныя полашы, копюрыя не очень были короши. При семъ явленіи начала она подозръвать, но точно не знала, что она должна была подозоввашь; ибо ей сей родъ похишенія быль совсьмь неизвьсшенъ. Между шъмъ спросила она доожащимъ голосомъ, не этотъли домъ Ея Сїящельства? Ступайте только, отвъчала старуха, вы скоро увидите. Какъ скоро они пришли къ дому, то ея провожашая ошворила одну горницу и вельла ей въ оную войши. Луиза

14

вь ономъ ничего не нашла Графскаго, мобель за сорокъ лышь могла бы почесться очень хорошею. но тогда она показывала, что уже за старостію отставлена. Какъ скоро она вошла въ нее, то старуха сказала ей, подождите не много здесь, я вамъ скоро представлю товарищей; послъ сего туть заперла ея и пошла въ боковую горницу; от сего чуднаго приключенія начала Луиза дрожать совсьмь вь незнакомомь мѣстъ. - Не въ Графской комнатъ - вЪ которой заперта, какЪ плѣнница - чтю бы все сїе значило? Не обманули ли меня? Но за что меня обманушь? Я никого не огорчила, я здёсь никого не знаю я должна ожидать, что изъ того будетъ - такъ она разсуждала, какъ вдругъ бокавая горнина ошворилась, и из оной вышла стастаруха съ двумя молодыми дъвками, которыя изъ себя были не худы, но нерадиво и пышно одъты. Вотъ, прекрасная моя дъвица, говорила она Луизъ, я привела вамъ товарищей, проводи съ ними время какъ хочешь, я объщаю вамъ сверъхъ того доставить пріятное содержаніе, и думаю, когда вы привыкните къ нашей жизни, что у насъ время не покажется вамъ скучнымъ.

Отъ сей речи Луиза изумилась. По некотором в размышлени оборатилась она къ старухе: мадамъ! я не понимаю, что вы мне говорите, я думаю, что вы хотите, что бы я сдесь делала свою работу; но я ее здесь делать не соглашаюсь, и вы мне отом в ничего не говорили. Дитя мое, отвечала старуха, оставыте теперь мысли о работе и Графине, вы здесь не должны вы здесь не должны вы здесь не должны

работать, но только веселиться. Но что вы хотите, отвъчала Луиза, чрезъ сте сказать? Не говорише такими загадками. Когда ньть здысь для меня работы. такъ за чемъ же меня сюды привезли? Я васъ покорно прошу, ошпусшить меня назадь! Для чего я васъ сюда привезла, отвъчала она, скоро вы узнаете, я вамъ сказываю, что этотъ домъ есть домъ радости, около вечера посъщають нась изъ города молодыя пріяшныя господчики, съ котпорыми вы можете веселиться, шолько севоднишней день вы будете имъть съ тъмъ дъло, кто васъ сюда велѣлъ привести - Небо! Сколь много сїй слова поразили бъдную Луизу! - Тушъ то она узнала, что попалась въ безчестное общество безпутныхъ дъвокъ. Она побледнела, но сте не OIKOL

долго продолжалось, гнёвъ скоро заступилъ мѣсто ужаса, лице ея отъ ярости начало краснъть. Первыя явленія ея негодованія были ужасны, но мало ей помогали. Старуха всегда говорила тихо, и заставляла ее бъситься. Она ей повторяма, что все это ей не поможеть, она должна успоконться, и не скучать. Объ Нимфы ее также уговаривали; но ничто не могло помочь. Луиза примѣтя, что симъ не успъваетъ, начала просить. Она столь много проливала слезъ, и умоляла столь чувствительно: что одна изъ тъхъ дъвокъ онымъ тронувшись просила старуху. чтобъ сію дъвицу оставить одну. что можеть быть она и одумается. Старухъ сте понравилось, но какъ скоро она хоптъла удалишься, що вдругъ дверь ошворилась, и въ оныя взошла одна малень-

3

2

I

(

I

I

ş

маленькан° фигурка женскаго рода. Изъ глазъ ея можно было видеть честной ея промысл в, которым в она достаеть себъ хавбъ ибо она была честная хозяйка сего спыдливаго дома. Что это здёсь дъдають? вскричала она сиповашым в голосом в, как в жирная и до сыша накормленная моська. Это та дъвица, сказала старуха, оборотнясь къ своднѣ, о которой нынче по утру говорилъ Арнольдо? Она, отвъчала старуха. Ну девица, говорила она къ Луизь, есть ли это вы, но что такое. кажешся будшо вы плакали и теперь плачите. Вы на лицо красивы, довольно велики, вамъ забсь будеть хорошо; здъсь весьма ищуть таких в товаров в. - МадамЪ! Сказала Луиза, съ прозьбою, еспьли вы, какъ я примъчаю. повелищельница въ семъ домъ, то

Б

5

0

здълайте со мною милость, прика. жите меня отсюда отпустить; меня сюда завезли весьма тнуснымь и спыднымь обманомь. я вамћ здъсь не могу быть полезною: ибо я вамъ божусъ, что, есть ли вы меня теперь не отпустите, то я себя при первомЪ нападенти на мою честь умершвлю! Я кленусь вамъ Всемогущимъ Богомъ, что не переживу своего посрамленія! Ха! ха! ха! захохошала стя шварь, пише, пише! Любезная дѣвица. ТЕМЪ вы никого не устращите, ть птички лучшіе, которыя такв попъвають.

Стя поносная рычь снова привела. Луизу въ бышенство. Она призывала въ своемъ гнывы небо и адъ на помощь, призывала Бога и людей къ отмицентю. Она угрожала всыхъ тыхъ разорвать, которыя осмылися къ ней приближиться

въ намърении лишишь ея чести. Она бы произвела сте намъренте въ дъйство, естыли бы хозяйка не обходилась снисходительно съ сею новою гостьею, и естьли бы помянушая дъвка не упросила ее вышти вонъ и Луизу оставить одну. Хозяйка на сте согласилась. но Луиза оборатиясь кЪ ней говорила: когда я габсь должна остаться. то прими всемогущій Боже невинность мою въ защищение! Я слабая бъдная дъвка, силою освободишься не могу, принуждена буду терпъть таковое несчастие; но отведите мнъ по крайнъй мъръ маленькую горницу и оставыте меня одну! Какъ сте предложенте хозяйкъ весьма понравилось, и ея намфренія кЪ шому же клонились. ибо она сама коптъла о томъ предложить: то тотчась ей оную опвели. Она повела ее съ двумя НимНимфами и старухою въ верхнюю горницу, въ которую ее приведщи заперла.

e

3.

b

I

9

5

Тупъ мы ее на нъсколько времени оставимъ и обращимся къ Бенстонъ, которая была причиною всъх сихъ дьявольскихъ вылумокъ. Какъ скоро старуха вышла изъ коляски и пошла въ домъ ГерновЪ, то негодной Арнольдо дожидался до техъ поръ, пока къ величайшей его радости не увидель ее съ Луизою садящуюся въ коляску. Какъ скоро сте сдълалось, то онъ за нею следовалъ до самых вороть, и видя, что она щастаиво отправилась воропился назадь. Пощель къ Бенстонъ и увъдомилъ ее, что дъло щастливо совершено, и что девина теперь въ назначенномъ уже мѣсть: радость блистала въ прокляшых вея глазах в, услыша сте . извънзвѣстіе. Она тотчасъ послала его къ молодому Б. .., чтобы онъ ему разсказаль весь случай, и поттомъ сказать ему, что бы онъ около вечера въ домъ М. . поъхаль, но чтобы прежде побываль у Бенстоны. Все сїє исполнилъ Арнольдо съ обыкновенною своею ревностію, и принесъ Бенстонѣ радостную вѣдомость, которая ему за столь вѣрно отправленную услугу заплатила двести гульденовъ.

Уже был в первой часъ по полудни, а луиза еще не возвращалась домой. Сте возбудило въ госпожъ Гернъ нъкоторое подозрънте. Она дожидалась ее до двухъ часовъ объдать; но луиза не являлась, и она о томъ весьма печалилась. Послъ двухъ часовъ она одълась, и пошла къ палатамъ Графини, куда взяли луизу. Полученной тамъ

, тамъ отвътъ, утвердилъ ея подозрѣніе. Тамъ не знали ни о старухъ ни о Луизъ. Она отъ самой Графини сте услышала. Она опять пошла домой; кудажъ она теперь должна была итти? Бъдная, невинная Луиза! вскричала она со слезами, гдв шы, гдв я тебя могу найти? Небо, да защипишъ швою невинность; бъдная! Конечно попалась ты въ съти. которыя тебъ какой нибудь злодый разставиль, и теперь ты находишся въ порочныхъ его рукахъ! О Боже! сжалься на мои слезы, и пошли мнь опяпь мою дочь! -Послъ первых в движений своей печали вознамфрилась она ишши къ П. . . , и объявить ему стю ужасную новость; но вдругъ произошло въ ней новое подозрѣніе, которое всв ея члены сдвлало трепещущими. КакЪ - говорила она

сама себѣ, ежели П. . . самъ сдѣлалъ сїю проклятую шутку ежели онъ самъ тотъ злодѣй не здѣлалъ ли уже онъ одинъ разъ — потомъ вознамѣрилась она остаться дома, и проплакала остальную часть дня.

ВЪ препъемЪ часу П. . . обыкновенно взжаль вы кафейной домъ, а въ пятомъ къ луизъ. Онъ и нынь тоже сдълаль. Въ кафейномъ домъ одинъ весьма учтивой молодой человъкв, сынъ одного богатаго купца, разсказывалъ въ собраніи между прочими разговорами, что онъ нынъ передъ объломъ вздилъ въ домъ М. . . ( онъ быль тоть, котораго лошадь была привязана у вороть.) куда, когда онъ тамъ былъ, привезли одну молодую женщину такой красоты, что онъ никогда еще подобной не видаль. Онь спрашиваль толстую над-

надзирательницу, кто она такова, и можно ли ему ее получить? На первое ему ничего не опътчали, на второе сказали, что завтре - Каждой слушаль сте съ обыкновенным в равнодущием в. каковое при шаких в разговорах в случается, и П. . . также совсьмъ о томь не думаль, что бы сія женщина, о которой говорили, была обладашельница его сердца: въ пятомъ часу пошелъ онъ домой и его коляска была уже гошова; но одинъ его пріятель пришель кънему поговорить о дель. и продержаль его до половины седьмаго часу. Сте замедавние упрвердило Гжу. Тернъ въ ложномъ ея подоэрвніи. Въ седьмомъ часу прівхавь П. . . въ домъ Герновъ, взошелъ въ горницу. Онъ засталь Гжу. Тернъ съ обвязанною головою и красными глазами. Ужаснымъ голо-K 2 сомЪ

сом в встрытила она его, гдь Луиза? - Сыщите мнъ опять мою Луизу, или Божіе мщеніе васъ за то постигнеть! Видь, съ какимъ Гжа. Гернъ его встрътила, и голось, съ какимъ она говорила. саблали П... неподвижнымъ. Что значить разсвянное ваше лице, сїя загадка! Гдѣ Луиза? Луиза? Любезная моя Луиза, гдв ты ? Во время сих словь ужась имъ объяль, и онъ побледнель какъ мершвой. Гжа. Гернъ сїи знаки принявъ за исшинное доказашельство его невинносии, разсказала ему, въ короткихъ словахъ, что по утру произошло, и что она съ техъ поръ не видала Луизы. О Боже! вскричалъ П. . . и бросился на стулъ; но въ стю минуту вспомниль онь о томь, что разсказываль молодой человекь въ кафейномъ домъ, онъ не сумнъвался ни одной минупы, что бы то не была Луиза туда отвезена. Онъ вскочиль, говоря: небо и адъ! и побѣжавъ вонъ какъ молнія, став въ коляску. Онв велтав своему кучеру какъ можно погонять своих в лошадей, что бы въ минуту быть дома, и такъ полешълъ. Гжа. Гернъ, ничего не зная, что бы заключить о семъ поступкв, думала сначала, что п. . . сошелъ съ ума, и весьма безпокоилась о его отсудстви. П. . . . скоро очупился дома, мы его оставимъ тамъ до тъхъ поръ пока не придешь объ немъ рачи; но теперь онять обратимся къ Ayust. a significant with the last

Горница, въ которую отвели стю нещастную жертву, казалась весьма способною къ усмирентю упрямыхъ. Она была въ верьхней и отдаленной части дома, и была к сущая

сущая темница. Какъ скоро ее въ оную ввели, заперли дверь, и оставили одну: то отдалась она великой печали. Она плакала, кричала, просила, дрожала и словомЪ, она была какъ бъщеная. По прошествій четверти часа нісколько успоконлась. Подошла къ окошку, но не могла его открыть. Въ стю минушу начала она думашь о своей свободь. Стю окончину можно выбить - вышина не очень велика, платье мое, разрезанное на части, мнв вв ономъ поможетъ такъ это хорошо, я сте сделаю, сїй были ея разсужденія у окошка. Она въ своемъ карманъ нечаянно нашла къ величайшей своей радоспи маленькія ножницы. Она ихъ выняла, и поцаловала от радости. Ты върное творение! должно мнъ шеперь помочь; но хошя мнъ оное и не удастся, то покрай-

крайнъй мъръ поражу я побою сердце того элодья, для котораго, какъ мнъ сказывала спаруха, я сюда привезена. Въ стю минуту, отворилась дверь, и одна дъвка принесла кушанье, которое сЪ великою учтивостію поставила на столь. Что это такое, спросила Луиза? это для васъ кушанье, отвъчала та. Убирайся! говорила Луиза, и скажи недостойной своей госпожь, что я лучше съ голоду умру, нежели въ семъ проклятомъ домф, наполненном в в в ми мерзостями и пороками, стану принимать пищу. Дъвка смотръла на нее сожалительным видом в ничего не говорила и вышла вонь. Теперь она опяшь осталась одна и была заперша. Пошомъ начала она опяшь думань о средствахъ къ своему избавленію; а когда сіе не удастся, що выдумывала о своемъ защи-K 4 щенїи.

щенти. Она хотьла предостеречся сколько возможно; взяла кровать, которая была въ горницъ, и придвинула оную кЪ дверямЪ, также поставила на нее стулья и столикъ, и наконецъ вынувъ изъ прекрасныхъ своихъ волосъ серебряную булавку, ушвердила ею дверь сколько могла. Послъ сихъ разпоряжении стала она на колфни, и просила Бога, котпорой ей помогаль во многихь нещастияхь, и избавляль оть многихь опасностей, что бы также и при семъ случат ея освободилъ; а ежели сего не возможно сделашь, то умоляла его милосердіе, что покрайный мыры прежде, нежели нанесуть ей безчестве, что бы приняль ея душу - такимъ образомъ проводила она время до шести часовъ. Въ сте время въ домъ началось движение, от чего Луи-

40.2

1

затрепетала. Она слышала стукъ кареть и лошадей, и наконець звукъ музыки; сей шумъ внизу оппчасу умножался. Начало уже смеркапься, и уже быль седьмой част въ исходъ, а свъчи не подавали, что было Луизъ весьма пріяшно. Она сидя въ своей горницъ, как в голубица, отлученная от в своего стада, на чужей крышкъ ожидала, ѝ опасалась, какъ наконецъ нѣкто пріѣхаль, и ужаснымъ голосомъ вскричалъ, гдъ она? Чрезъ минуту послѣ того начали отпирать дверь, а Луиза поручила душу свою Богу - дверь не могли отпворить, укръпленная булавка дёлала сопрошивление. Хозяйка, кричала, что бы отворила дверь, но Луиза ничего не отвычала. Наконецъ дверь выломали, и съ оною все, что подлъ нее ни стояло, опрокинули.

Представте, любезная пріятельница, ужасъ бедной Луизы, когда увидъла молодаго Б. . . съ свиръпымъ лицемъ, въ которомъ блистали вов пороки, А! вскричалъ онъ, прекрасная Мамзель Г. . . . мы здъсь съ вами видимся? Это очень прекрасно. Вы мнв прежде отказывали, но теперь вы въ моей воль! Слушайте, не дълайте никаких фотоворок в здёсь за дверьми я имъю помощъ, вы должны теперь согласиться! Государь мой вскричала Луиза, сжальшесь надо мною! Сжальшесь надъ бъдною, котпорая никогда васъ не оскорбляла. Не посрамляйте своего имени симъ гнуснымъ и недостойнымъ дъйствіемъ, за которое совъсть ваша непрестанно будеть вась угрызать. - Шутите! Сударыня, отвечаль Б. . . . къ чему такія отговорки? Сожальніе,

•

3

3

Ì

3

совесть, къ чему такъ обморачивать? Дело въ томъ только; при сихъ словахъ, хотъль онъ ее схватить, но Луиза отскочила, и взявъ свои ножницы, обращила их в концами противъего, съ ужаснымь видомь. Нещастной, вскричала она опичаннымъ голслосомъ, не приближайся ко мнъ, или умрешь на семъ месть. Я клянусь шебъ всемогущимъ Богомъ, когда употребишь силу, то я душу твою отправлю въ адъ! При сих в сховах в в. . . изумился, но въ самую ту минуту взощелъ діавол во образъ женщины съ двумя своими помощницами. Дъвка! вскричала она, (это честная хозяйка ) что тебѣ поможеть твое прошивоборешво? Ну, Государь мой, не бойпесь ножницъ въ рукахъ слабой дѣвки? Примайтесь дѣвки. и съ симъ словомъ бросились чешыре

пыре собаки на бъдную Луизу, какъ фуріи. Она мнъ сказывала. что не знала, от чего она тогда получила столь бодрости и силы, что никогда такой крепости не имћла, шакже совстмъ оставила страхв, вступила вв бой св неустранимостію. Как в толстая козяйка была первая, то она первую ея и сразила. Луиза свои маленькія ножницы съ великою жестюкостію такъ вонзила въ плечо, что оныя въ немъ остались. Б... получиль от нее такой ударь вы живошъ, что закашлившись отступиль назадь, и объ дъвки очень струсили. Луиза столько имъла бодрости духа, что схватила опрокинутой столикъ, и оной передъ собой поставила. Въ сихъ обстоятельствахъ внизу слышенъ былъ шумъ и кричали: Хозяйка! Хозяйка! Сте нъсколько остановило

0

ĭ

ì

сражение; чрезъ минуту слышенъ был великой стукъ по леснице, и вдругъ П... показался съ двумя своими людьми, и съ заряженными пистольтами въ горницъ. Едва Луиза увидала своего избавителя; то произнеся проницательной крикЪ упала безЪ памяти на землю от замьшашельства, безсилія и радости. А! вскричаль П. . . , вы эдёсь Б. . . это хорошо, что мы встрвшились! Здёсь некому насъ разнять, и разниметь одна смерть; какъ скоро онъ сте сказаль, то выстрымиль вы него изв пистолета. Б. . . повалился къ его ногамъ и дъвки отъ страху разбъжались. Мы оставимъ Луйзу въ обморокъ, а возвращимся несколько назадъ кЪ нашей повъсти.

Какъ скоро П. . . отъ Герна домой прижаль, то кликнуль двухъ слу-

служителей, которых в силу и ревность къ себъ испыталь онъ въ одномъ пушеществи, сказалъ имЪ, что онЪ сегоднишній день имфетъ нужду въ ихъ мужествъ для произведенія одного весьма важнаго дела; спрашиваль ихъ. хотять ли они ему следовать! Они отвичали ему единогласно: это только бы онб ихб повель; они ему съ радостію последують. Пошомъ приказалъ своему служишемю принесши шри верьховыхЪ платья, вельль своимь сопутникамЪ зарядишь пистолеты и исправивъ и оное, сказалъ имъ, что они должны делать при семъ предпріятій, и что бы ни очемъ не заботились, онб самъ за все будеть отвычать. Какъ скоро лошадей остдлали, по они попчасъ сели на оныхъ, и поскакали въ домъ М. . . , куда однакожъ

И

Ь

Ь

Б

á

1

1

0

I

П. . вельль прівзжать своей карепть. Они прибыли въ домъ въ то время, когда въ Луизиной торницѣ началось жестокое сраженте-Какъ скоро П. . вступилъ въ сени, то кликаль громко хозяйку, и какъ она не являлясь, то онъ повторяль изсколько разъ. Это быль тоть крикь, которой слышенъ въ верьку и котпораго испугались. П. . .! П. . .! кричали нѣкоторые, бывшія туть его приятели, что это значить, къ чему такой жарь? Подите къ намъ, вино хорошо, мы будемъ его распивать; но бросьте пистолеты , здъсь все добрые друзья. Конечно, отвъчалъ П. . . я ихъ брошу, но тогда только, когда выстрелю изв нихв по тому, для кого они заряжены; он в иснова началъ кликать козяйку. Онъ поймаль одну дъвку, вшедшую въ горни-

горницу, спрашиваль ее съ свиръпымъ видомъ: скажи, негодница, гдѣ та дѣвица, которую сего дни привезли въ сей проклятой домъ? Естьли ты мнѣ сего въ стю мииуту не скажешь, то я тебя и всьх тнусных в твоих в товарищей обращу въ пепелъ. Это была та дъвка, котпорая приносила Луизъ кушанье; она такъ отъ того испугалась, что ее схватили, и такЪ грозно спрашивали, что никакъ не отговариваясь повела П. .. съ двумя его лакъями по лёсницъ прямо кЪ горницѣ Луизиной, вЪ которой гнусное преступление было наказано. Помощію сбіжавшихся людей Б. . вынесенъ былъ вь другую горницу, котораго всякой почиталь мертвымь, а П. .. обратился къ Луизъ: но представте его изумление, когда онъ ее увидьть вы весьма жалкомы со-• кошо

стояніи. Платье ея было изорвано, и она была до половины нага, какћ будто бы сражалась сЪ четырьмя собаками. Сверьх в того въ опчаянности получила она ударь въ носъ, отъ чего кровъ текла ручьями на ея грудь. П. . . увидя то и опасаясь, что, не пораженали она въ оную, разкрылъ топчаст въ великомъ своемъ смятеніи ея груди, къ величайшему своему удовольствію не нашелъ онъ раны на томъ мѣсть, на котпором в в первой разъ увильлъ всю ея красоту. Между многими людьми, котпорых в любопытиство туда привлекло, было нѣсколько женщинъ; онъ помогали П. . . . при Луизъ, и онъ были спель щасталивы, что наконецъ ея крепкимъ спиртомъ и другими нужными средспвами привели въ себя. Она благодарила своего избавише-

ля и съ радостиными слезами просила его не минуты болье не медлить въ семъ гнусномъ домъ. и такъ онъ ее повелъ въ торжеспвъ при очахъ многимъ вришелей въ карету, сълъ съ нею вмъсть и повхаль прямо къ Гжь Гернъ. Между пітмъ послали за лекаремЪ, потому что примвтили въ Б. . . нъкоторыя знаки жизни, также нужень быль оной и для хозяйки. Лёкарь пришедъ осмощрвать рану перваго, и нашель, что она смертельна; однакожЪ быль онв столько щастливь, что привель его въ себя. Онъ вышащилъ также съ великимъ трудомъ ножницы изъ плеча хозяйки, отъ чего сія чувствовала великую боль, и думали, что выдеть оть того мерская ея душа. Къ отцу Б. . . послали одного вѣсшника съ объявленіемъ о нещастій его сына,

и онб по утру вельль его привезти въ городъ.

Какъ Луиза добхала до воротъ своей названной машери; то Гернъ оппвориль оныя, ибо онь возвратился от путешествія. Едва увидьлъ сей доброй человъкъ, что Луиза въ карешѣ, то тотчасъ къ оной подбъжаль, изъ оной ея вывель и понесь на своихъ рукакъ въ горницу. Жена его все ему разсказала, что ни происходило. Весь дом' восклицаль: Луиза! Луиза! Гжа Гернъ, которая отъ печали лежала уже на кровать. вскочила въ одной рубашкъ и обнимала найденную свою дочь з радость ея столь была велика, что она совств не примътила П. . . . , и совсѣмъ не думала о том в в чем она была.

и... тотчась отправиль свою карету за своим в лекаремв, меж-

жду темъ утружденную Луизу положили на постелю. Лекарь прії-**БхалЪ**, и узнавъ обстоятельно о приключившемся, пустиль ей тотчасъ кровъ, и давши ей слабительное , Бельль ее оставить до ушра въ поков. П. . видя, что все уже въ безопасности и разсказавъ Герну и его женъ все, что происходило съ Луизою, пофхалъ домой. Луиза въ стю ночь спала не очень спокойно з она часто пробужалась ошь сновь, котооые ей представляли случившееся лнемъ. Въ седъмомъ часу взошла къ ней Гжа. Гернъ. Луиза хотбла встать, но не въ силахъ была поднять своей головы, и на ея щекахъ былъ румянецъ. П. . . . скоро пришелъ вмѣстѣ съ своимъ лекаремъ. Сей осмотръвь больную, пощупавь пульсь, и распросивъ ее, узналь, что въ ней великая лихорадка, радка, и приписалъ потребныя къ тому лекаретва. П. . целой день не отходиль от своей любовницы, онъ сидълъ подлъ ея кровани, и чувствоваль всю ея бользив. Предъ вечеромъ увеличился ЛуизынЪ жарЪ, она весьма начала безпоконпься, и наконецъ бредипъ. П. . . отчаявался въ ся состояніи. Она грезила все о приключившемся ей въ прошедшій день, ея горячая фаншазія столь была жестока, что великато стоило труда удержать ея на кровани. Она кричала и бранила страшнымъ голосомъ, а иногда умодяла своего мучителя столь трогательно, что вст предстоящте проливали слезы. КЪ утру жаръ ея несколько уменьшился, и она уснувъ часа съ два ошъ великой усталости нѣсколько оправи. лась ; и какъ опкрыла она глаза.

Λ 3

mo

то первой взору ея попавшійся ? былъ П. . . сидъвшій подлѣ ея кроваши. О! государь мой! говорила она, слабымъ и едва слышнымъ голосомъ, какою великою благодарностію я вамь обязана! — Безь васъ была бы я теперь можетъ между мершвыми, или была бы жертвою злодъяній. - Успокойтесь, дражайшая и любезнъйшая моя Луиза! отвычаль онь; я самь себъ сдълаль стю великую услугу, я благодарю Божеское милосердіе, что оно послало меня освободить Ангела свёта отб мрачнаго жилища ада! Какъ скоро будетъ вамъ легче, то я употреблю всв свои силы, чтобъ всъващи претерпенныя печали загладить великими веселіями. - Такъ, государь мой. было некогда такое время, въ котпорое я онаго надъялась з но теперь, теперь оное изчезло, и

съ онымъ вся моя надежда \_ Я васъ любила нѣжно, и теперь еще люблю - для чего вамъ не объявишь сте признанте при дверяхъ смерти? Но теперь я не могу быть вашею. Вы знаете, гдв вы меня нашли. Хошя я освобождена подъ защищениемъ Божимъ непорочна изъ обиталища пороковъ: но одна наружность будеть мнь напредки вредна. Я чувствую, что смершь ко мнъ приближается. Любезнъйшая всего на свътъ Луиза! сказаль пронутой П. . . немучте смертельно уязвленное сердце вашего, друга з сими словами пронзаетте вы его сердце как в кинжаломъ - не думайте болве о валод вахв, небо приметь вашу невинность подь свое защищение. -Вы должны - вы будете моею, или я буду воздыхать весь остатокъ бъдной моей жизни въ печа-

λ 4

ли и сътовании - Луиза котъла было еще говоришь, но лекарь взошель вы горницу, и ей помъшаль; онъ осмотрывь больную, узналъ что П. . . съ нею разговариваль, и что для нее было весьма вредно. Онъ видя опасность сей особы, говориль, что спокойствіе для нее весьма нужно: и такъ естьми вы не хопите сдълашься ей врагомЪ; то ее оставте ; но П. . . не могъ онаго снести, онъ только всталь со стула. и пересъл на другой къ окошку. Туть онв сидьль какв мраморной истукань надъ гробомъ своей любовницы. Луизу слабость привела въ томной сонъ. Лекарь снова просилЪ П. . . -выйтить изъ горницы, и увърялъ его, что онъ можеть къ ней пришти тогда, когда сдълается полегче. Но его скленить къ тому было не-

P

I

F

F

I

3

возможно, онъ шолько перешелъ на другое мѣсто, и сѣлъ въ головахъ у кровати, тдѣ его за зановъсью не можно было примѣтить, и объщался ни слова не говорить, такъ, какъ будто бы его тутъ и не было.

По прошестви часа Луиза проснулась. Она видѣла у своей кроваши Гжу Гернъ и одну сшарушку, которую прислаль П. . . съ темъ, чтобы она помогала Гжф. Гернъ при больной. Ея глаза искали человъка, кошораго она весьма желала видешь. Где, п. . . ? спросила она, онъ ушелъ? Такъ моя любезн вйшая дочь, опівтчала Гжа ГернЪ, необходимыя нужды его вывели, но онъ опять скоро придетъ. О! любезная моя пріятельница! естьли я умру, то уттыте сего добраго и любви достойнаго человъка, говорила Луиза - я его никогда Λ 5 такъ такъ много не любила, какъ теперь, когда намърена его оставить. — Не печальте насъ, отвъчала Гжа Гернъ начальными мыслями о смерти. — Вы не умрете,
вы должны быть щастливы, сти
наши желантя, — это конечно
такъ, но не всъ наши желантя
исполняются. — Сей былъ ея от.
вътъ. Я думаю вы мнъ повърите,
что П. . при семъ разговоръ отъ
печали былъ при смерти.

1

Между пѣмъ то, что происходило въ домѣ М. . вездѣ было извѣстно. Всякъ говорилъ противъ сего споль преклятаго предпріятія, сами люди П. . оное распространяли; но какъ слухъ всегда ходить съ прибавкою, то оное весьма увеличилось. Вездѣ знали, что сіе не простой дѣвкѣ, но луизѣ Г. . приключилось, самыя ея сродники чрезъ то пробуди-

будились и начали сожалыть о судьбъ сей невинной дъвицы. А особливо когда узнали, что П. . . хочеть на ней жениться. Б. . . весьма ругали, и только не доставало предводителя, а то бы чернь чудовища, оказавшаго уже многіе случаи своего неистовства, вышащила изб дому и расшерзала бы его на части. Самыя Бенстоны злое сердце препетало, она опасалась открытія; она объявила Арнольду свой страхЪ, и склонила его къ пому, что онъ убъжалъ за границы сей республики. Но онъ не избежаль правед. наго правосудія Божія. Какъ изъ конца сей исторіи увидимъ. Хозяйка въ домѣ М. . . лежала въ великой опасности отб раны, и лекарь не имълъ никакой нужды въ ея выздоровленіи. Старая сводня была безопасна; ибо никто KPOMT

Y

I

I

(

- judge

кром'т Арнольда не зналь, что она. дълала. П. . препроводилъ все почини время въ домъ Герновомъ. пока его невъста была въ опас. ности. Наконецъ къ неизръченной его радости и щастія Ауиза выздоровъха и чрезъ три недѣли была она въ состояніи вставать съ постели. Какъ скоро его попеченія съ сей стороны были ненужны, то вознамфрился онъ, хошя его Луиза весьма просила оныя дала бросить противъ встхъ учинивших вей такое безчестве, начать судь. Б. . между темъ временемЪ было гораздо лехче, хотя пуля попала прямо въ грудь; но она не повредила никакого жизненнаго члена, и великимъ искуспівомъ лекаря быль онь внъ опасности. Старой Б. . . скоро узналь, что П. . вознамфрился продолжать оное дело з и будучи YRT.

Ia.

ce

,

C.

1-

[ -

-

-

0

И

3

a h

увъренъ о великомъ преступлении своего сына, опасался худых визъ того сабдетвій, когда дело пойдеть въ завяску. Его подлость скоро изобръла къ тому средство. Онь пошель къ П. .. и просилъ его покорно въ униженныхъ словахъ оставить оное. Сынъ мой, говорилъ онъ, достоинъ наказанія, я это знаю, и его погубить въ вашей состоить воль, но здылайте удовольстве моимъ съдинамъ, и простите ему еїю погрышность для меня. Я буду! - Для васъ? Прерваль его рачь П. . . сынъ вашь злодый, вы его онымь здылали, и это от того, что вы ему от подлой скупости не дали пристойнаго воспитанія, и потакали всъм всто дурачествамъ. Для васъ конечно я ему не прощу; вы того достойны, чтобы сынЪ вашЪ быль на висилицъ. Преступление

n

3

13

C

3

3

C

I

I

1

J

3

ĭ

(

его не есть погрѣшность, какЪ вы оное называете, оно есть безстыдное своевольство з он в поступиль противь человьчества, и заслуживаеть наказанте какъ раз. бойникъ. Ежели опустить это своевольство, то какъ могутъ быть безопасны отцы вразсуждении своихЪ дочерей отъ такихъ безспыдныхъ. Скупецъ видя, что П. . . быль несклонень, употребилъ подлость; онъ сталъ предъ нимъ на колъни, говорилъ ему как встаруха. Хотя великодушной П. . . симъ унижентемъ не былъ доволенъ, но сердце его сжалилось, и душа его столь была велика. что онъ ему проспилъ. Старикъ объщался, что какъ скоро сынъ его выздоровњеть, то передь ногами Луизы будетъ просить прощенія въ своемъ проступкъ. П... объщался ему оставить сте дъло. ПОЛЬКО 6

I

только чтобы сынЪ его никогда не являлся глазамЪ Луизы. Хозяйка дома непотребныхъ женщинъ избъжала мщенія П... своею смершію. Не взирая на всь употребляемыя старанія не могли удержанть, чинобы къ ранв не присталь Антоновь огонь; она отб того чрезъ мъсяцъ умерла. Въ продолжении сего времяни кусками обзали ее птъло, отб чего чувствуя великую бользив, проклинала себя и Арнольда, котпораго почитала тому причиною. И такъ сія язва умерла въ рукахъ своихъ учинивыхъ и щедрыхъ дѣвицъ. Б. . . былъ весьма чувствишельно наказанъ, и Бенстонъ, будучи всёхъ виноватье, была шолько испутана, а осшавлена для того, чтобы болье продолжать свою злость, и получить за свои пороки опредаленное наказание.

Теперь

Теперь всв препятствія, мв. шающія Луизину благополучію. шастанво кончились. Она совсемъ выздоровела. Ея спокойствіе опать возвращилось, и П. . предпріемлемое ею прошивъ самой себя предразсуждение щастливо побъдилъ. Она примирилась съ своими сролниками, которые объщались ей все прошедшее предать забвенію, она вошла въ фамилію П. . . , и никшо изъ его сродниковъ небылъ столько доволенъ ея красотою и разумомЪ, какЪ дядя П. . . . кошораго онъ болье всъх в опасался. Сей чистосердечной и любви досшойный пожилой человькь, обняль весьма нѣжно Луизу и называлЪ ее своею дочерью. Любезная моя дочь, говориль онь, Вильгельмъ мнъ говориль весьма много о васъ добраго, и я все знаю, что между вами происходило; и когда онЪ,

котя избрать вась своею женою. спрашиваль сперьва на то моего согласія, я на оное согласился. Онъ бы могъ взяшь весьма богатую девицу, но богатыя редко бывають хорошія. Однако и ты, любезная моя дочь! не бѣдна, все мое имън е есть твоим в приданымъ, и я хочу, что бы Вильгельмъ оное такъ принялъ. А самъ я буду жить у васъ, и вы должны подкрыплянь мою старость, и когда я умру, то закройте мои глаза. - Онъ ей тогда подарилъ брилгантовой головной уборъ, и обняхъ ее при прощанти такъ какъ отецъ.

Бракъ Луизинъ и П. . . былъ празднованъ съ великою пышносттю, всякой желалъ щасття такой прекрасной и добродътельной супругъ. И такъ Луизина добродътель и постоянство торжествовало надъ

M

нещаствемь и врагами. Бракъ ел быль щастливьйшій на нъсколько времени, и она бы на всегда была щастлива, ежели бы непроницаемое провидъние онаго иначе не похопитью. Новыя печальныя облака нещастія должны были собрашься на Ашмосферъ ея щастія, которыя наконецъ многими громовыми ударами разогнаны. Подлинно, любезная моя пріятельница! потребно много добродетели, много постоянства, много закона, когда при ея невин. ности, переходить изъ нещастія вь нещастве, и разсуждать о всякомъ ударъ. Слабой и плънной смершной! сколь много онъ заблуждается въ такихъ прискорбныхъ обстоятельствахъ, его дерзкій язык ропщеть противь премудрости и правосудія Всемотущаго, не думая о томъ, что вмѣстю

ſ

вмѣсто отвращенія нещастія, болъе оное умножаеть, и все онаго стремление на себя обращаеть. Но вы всегда увидите постоянство Луизы. и одной только ей сїе приписать можно, что она находилась въ семъ волнующемся и неспокойномъ морь, и наконецъ щастанво спаслась. Шастанвъ тоть человый, который сти нравоучительныя примъры обращаетъ въ свою пользу и щаствемъ и нещаствемъ своего ближняго исправляется! Луиза бракъ свой начала благодъяніемъ. Она въ Генриховомъ домѣ многимъ наслаждалась. Она всёх в П. . . благодёянтемъ обязала. Мужъ ея будучи самъ милостивъ и нъженъ и обладая великимъ богатствомъ, поручилъ ей на другой день своего брака золошом в 10000 шалеровь. чтобы она употребляла оныя по

M 2

своему изволению. Она объщалась ему за оныя благодаришь, заслужишь сію его милость и употребить оныя деньги на доброе. Она велёла здёлать такуюже коробочку, какую она прежде дала Госпожѣ Гернъ, и оную отъ сей великодушной и некорыстолюбивой женщины обрашно получила. Она запечатала оную съ 50 дукатами вь пакешь, и еще присовокупила къ оному кошель съ 100 дукатами. МужЪ засталь ее въ семъ упражненти и спросилъ: что это она льлаешь? Я хочу заплашишь долгь моя машь, ошвечала она, это ть деньги, которыя я занимала у моей машери, великолушной Тжи. ГернЪ. ПотомЪ разсказала она то, что сте значило, и он в столько шты пронулся, что ея обнявъ, выхвалялъ доброе ея сердце, и присовокупиль къ прежнимЪ

нимъ еще 100 дукатомъ; Луиза надписала на пакеть, для распространентя торгу Гернова. СЪ онымъ и нъкопорыми малоспіями для маленкой Луизы, повхала она пссль объда къ своей пріятельниць. Она примыпила въ первой разћ, что сія достойная женщина принимала ее съ подобострастіємь; но Луиза тімь была не очень довольна, желая чтобы она съ ней по прежнему обходилась дружески. Я всегда буду, говорила она, вашею дочерью, а вы должны навсегда остапься моею прівіпельницею ХаракшерЪ Гжи. П. . всегда останется жарактиеромъ девицы Ритпиеръ. Хотя я теперь и богатье прежняго. но симъ я не должна гордипъся. Чамб выше мы восходим в, шам в большею бываемћ обязаны должностію, и темъ рачительнее М 3 обяза-

бязаны оную исполнять. Подлинно, дражайшая моя пріятельница, когда бы я столь была велика какъ Августъ, и обладала бы Крезовом в богатиством в, а имъла бы худое сердце, то бы была тымъ нещастные. И такъ не причиняй скорби моему сердцу. и обходись со мною попрежнему, или я сте приму знакомъ, что вы сумниваетесь въ доброти моего сердца. Впрочемъ дражайшая, вспомните, что вы меня своимъ великодущіем в принудили приняшь пю, что вы прежде от меня получили. Я тогда сделала обещаніс, что бы оный долгь съ велимою благодарностію возвратить, естьми небо приведеть меня въ лучшее состояние. Сте, о Боже! півоимъ милосердіемъ! исполнилось, и такъ я должна совершить свое объщание, я оное исполняю

€

со всякою радостію. Я надыюсь, что вы мнв въ томъ не откажете, это будеть знакомь, что вы мнъ великая пріятельница. При сихъ последнихъ словахъ положила пакетъ въ руку плачущей своей пріятельницы, простилась и у тхала. Прітхавъ домой, велтла позвать къ себъ всъхъ служителей. Она дарила женщинъ новымъ платьемь, а мущень деньгами. А піткъ, которые были съ П. . . въ домѣ М. . . бол ве всъхъ наградила, и сею кЪ нимЪ милостью, сверьхъ того тихимъ своимъ нравомъ столь много ихъ къ себь привязала, что вст служители ее почитали, и служили ей усердно.

Луиза два года проводила съ любезнъйшимъ своимъ супругомъ въ великомъ удовольстви. Онъ былъ всегда нъжнымъ, ласковымъ

P

T

J

и върнымъ супругомъ такъ, какъ въ первыя мъсяцы своего брака, и находилъ всякой день новыя пріятности въ своей возлюбленной луизъ. Она съ своей стороны старалась ревностно заслуживать его любовь; они другъ друга предъупреждали въ желаніяхъ.

ВЪ одинЪ денъ П. . . съ купцами съ пятью своими товарищами долженъ быль разсуждашь о нъкогпоромъ дълъ, а какъ оное дъло было важно, и чтобы имъ непом вшали: по избрали къ тому н которой загородной домъ, ибо сїє было весною. Они велёли шамъ изготовить объдь, и остались там'ь на целой день. Окончавъ свое дело сели за столь. Какъ они были одни, и всѣ великія друзья; то разговоры ихъ были вольны и веселы. Вино было хорошо, и начало имъпъ свое дъйстве. Они разразговаривали о разных веселых в матеріяхь, наконець защель разговоръ о женщинахъ, и предложили вопросЪ: что естьли такія женщины въ семъ Голландскомъ городь, которыя не взирая на всь искушенія, кромѣ насилія, остались бы добродътельны и непорочны ? Всв почти оное отрицали. Нѣшъ ни одной крѣпости, говорили они, которая бы наконецт не здалась искусному осаждателю. П. . . держалъ одинъ сторону прекраснаго пола. Я не могу грворилъ онъ, подпверждать сте мнтніе; ибо нешь ни одного правила безь изключенія. Я вась увтряю. что изб тысящи найдотся одна женщина, которая всё средства, употребляемыя противъ ея добродътели, сдълаетъ тщетными: то она одна и дълаетъ уже изключеніе. Для чего вы столь ревност-M 5 HO

но держите сторону сего пола. отвъчалъ одинъ, именемъ С. . . , котпораго слабости никто изъ насъ болье васъ не испыталь. С. . . . быль также богатой купець, около зо леть, и еще не женать, собою пригожь, но скупь и корыстолюбивь, притомъ великой смельчакћ, котторой для большаго прибытку не заботился о своей жизни. и которой къ достижению своего намфренія склонень быль ко всякимъ подлостямъ. П. . . . оппвъчаль на его вопрось следуюшее: это правда, я имъль случай испышать слабость онаго пола, некоторыя изъ нихъ были крыпки, но наконець побыждались, и не было ни одной, которая бы была не побъдима. Тогда и я былъ такогоже мивнія, и столь долго онаго держался, пока не узналь Луизу Г..., ту наилучшую женщину,

щину, которая теперь моею женою. - И такъ вы думаете, отвъчалъ С. . . , что ваша жена всъ искушенія испытала, и вам в навсегда будеть върною? Конечно. государь мой, оппвычаль П. . . . съ горячностію, я въ томъ столько увъренъ, что готовъ за то положить мою голову въ закладъ. -На что голову, отвъчаль С.... ударемпесь объ закладъ о нъкоторой суммъ денегь, я беру на себя доказать вамъ вёрность моего мненія, полько вы должны мнъ объщапься не дълать въ томъ никакого препятиствія, и не сказывань о помъ ничего своей жень. О нькоторой суммь, горударь мой, говорилъ П..., это малоств, и как в дело очень важно, то я ставлю имфніе противъ имфнія. Естьми я пробыю, то въ немъ уже мнѣ болье не будеть нужды, ибо

я послъ сего недолго буду жишь; а естыли выиграю, то получу ваше, и буду имъть удовольствие. чпо накажу васъ за по, что вы мнь хопьли сдылапь такое посрамленіе. Но мое имфніе, отвачаль С. . . неспюль велико, как ваше. Въ томъ нать нужды, отвачаль сей, хотя бы оно въ половину было меньше. Ну корошо, сказалъ С. .- коли такъ . такъ я бъюсь. Другіе шушь присудствующіе. котпорые до сихъ поръ молчали, употребляли всь силы уничтожить закладь, чрезь которой одинъ которой нибудь долженъ быль совсемь раззориться, но разгорячившагося П. . . ни чемъ не можно было уговорить. Онъ вельль принести перо, черниль и бумаги. письменно написаль закладъ и положилъвь ономъ срокъ на полгода; онъ и С. . подписа-АИСЬ

лись такъ, какъ закладчики, а прочіе какъ свидітели. Онъ объщался С. . . . ни въ чемъ не препятствовать (только, что бы съ Луизою не употреблять никакого насилія) и ничего о семъ свеей женъ не сказывать, что послъднее болъе подкръпляло С. . . Пункты сего заклада были подпечатаны . и опданы одному спларшему изъ встхъ туть находящихся, а прочте все объщались, чтобы содержаніе онаго въ назименной срокт обыкновеннымъ порядкомъ разобрать; наконець все собраніе обязалось, ни слова о томъ не говоришь, разошлось.

П. . . в в самом в деле сделал великое дурачество. По прошестви пслгода, должен в он в быть или щастливей или нещастливей им в супругом в. Однакож в его в том в можно несколько из-

винишь, отчасти для того, что его доверенность на добродетель Луизы была не ограничена, отчасти, что онъ, въ томъ, какъ послѣдующее покажеть не обманулся, только жаль, что сте открыте послѣ того чрезъ годъ случилось. Изб чего, дражайшая моя пріятельница, можно заключишь, что всякой человькь всегла хвастается тьмв, что онв имветь превосходнвишаго: я думаю, что сей общій порокъ болье происходить от тщеславія. Мы тівмъ не довольны, что обладаемъ прекрасною женою и великимъ богашсивомь, но желаемь шакже. чтобы каждой зналь, что мы тьмъ щастанвы; и оныя преимущества въ нашихъ глазахъ теряють тьмъ свою цену, естьми про нихъ никто не знаетъ. Зависть и ненависть суть спутники

яики сего хвасшовсшва, но оныя намъ въ таких случаях в пріятны. Чтожъ должно дёлать, что бы людей освободить от в сего порока? Миъ кажешся, что они должны бы были родишься безъ сердца, естьли бы не имфли тщеславія. И как в онаго не может в бышь, що по крайный мыры должно стараться, какт возможно, оное уменьшать. \_ Когда вамв, моя дражайшая, сте разсужденте не понравишся, що вы оное можеще вымарать, я хотьх только тьмъ показать, какъ я о томъ думаю. Отъ сего времени С. . . , былъ всякой день въ П. . . домъ. Какъ онь быль учшивь; имфль хорошее воспишанте, видель светь и умьль въ ономъ обращаться: то не быль непріятень Гжъ. П. . . . и она не зная ничего о его намфреніях в сделалась ему пріятель-

ницею. Онб игралъ искусно на флейнів, а она на клавикортах в и прекрасно пѣла, чемъ препровождали весьма пріяшно свое время. П. . . ничего не опасаясь и не подозрѣвая покидалъ ихъ частю однихъ по причинѣ своихъ дълъ. Однакожъ С. . между темъ весьма старался, что бы Луиза не примѣпила его намѣренія. Онъ хоптьль сперва бол ве вкрасться вы ея дружбу, а потомъ спважить. ся говорить ей о любви, а естьли сте не удастся, то употребить другія средства. Четыре неділи прошло въ семъ старани С . . . . какъ П. . принужденъ былъ, отбехать около 60 миль вразсуждении имфния своего дяди, которой, (о чемъ чуть было я не позабыль напомнишь, ) скончался вь объящихь П. . . и Луизы. Обстоятельства пого не дозволяли, чтобы ĭ

чтобы оное дёло поручить кому нибудь другому, за тъмъ что дело было перепушано, и малейшимъ нерадъниемъ долженъ бы онъ быль лижишься великой суммы. Онъ далъ знать своей женъ о своемъ намърении. Она сначала оному противилась и употребляла всъ старанія его удержать, но когда онъ сказалъ ей причины. то наконецъ она на оное согласилась. Насталь день разлуки, и они разспались съ великою нѣжностію з каждой желаль скорвишаго опять свиданія. Путешествів II. . . было щастливо. Онъ укъдомилъ свою супругу въ наполненном в нажностію письма, что нашель дело въ таком в безпорядке. что не прежде шести недаль думаеть оныя кончить. Онъ просиль ее, что бы сте время про-H BOX-

вождала весело, и объщался ей часто о себъ увъдомлять.

С. . . . думая сте отсудствте П. . . употребить въ свою пользу, началъ продолжать свое посъщение къ его женъ. Луиза, будучи весьма добродътельна, хотя въ присудстви своего мужа въ сотовариществъ его находила невинное увеселение ; но теперь желала бы она лучше, что бы онЪ не вздилъ. Какъ оное было ея добродетели противно; то она давала ему оное разумѣть; и какЪ онъ притворялся будто онаго не понимаеть, то еще чаще сталь ее посъщать: она ясно объявила ему свое мненте. Еспьхи какъ я думаю, говорила она, честной и добродетельной человекъ то конечно от ложите свои посъщенія, которыя мнь всегда пріишны до возвращения моего му-

жа, изб сего могуть быть худыя разсуждентя, которыя хотя и ложны, но для насъ невыгодны -КакЪ? Любезная моя пріяписльница! отвечаль С. . . что вы мне темъ хотите сказать? Можетъ ли такими добродетелями украшенная женщина, какъ вы, взирашь на разсуждение свъта, которой отчасти наполненъ предразсудками? Конечно, государь мой, говорида Луиза, этого не доводьно, что бы мы только сами знали. что мы добродетельны, но также должно - убъгать всъхъ случаевЪ показывающихЪ, что мы перестаемь быть оными. Разсужденія разумныхъ не должны мы пренебрегать, а что касается до неразумныхъ, то мы должны убъгать всъхъ случаевъ, могущихъ подать имъ какой нибудь наружной видъ. Но при всей сей осто-Н 2 рож-

рожности, отвъчалъ С..., не можно избъжать, что бы не разсуждали иначе, какъ мы думаемъ. Это правда, отвъчала Луиза, конечно не можно того избъжать; но то для меня по крайный мыры будеть утышентемь, когда я увърена, что я все дълала по возможности, быть тьмь, чьмь кажусь; и самыя мысли, что свыть несправедливо разсуждаеть. будушь для меня побуждениемъ, не подавашь случаевъ къ неправильному разсужденію, а хотя сїє и случится, то я буду темъ довольна, что знаю, что я невинна. Я думаю вамъ не безъизвъсшно. сколь много видно изъ опышовъ, что многія невинныя особы оть злословія другихъ получили нещастве? С. . . слушалъ все све сь молчаніемь, и не могь оному прошиворъчишь. Но когда я вамъ скажу -

скажу, отвечаль онь наконець, что П. . просиль меня при своемь отвезде, вась посещать? Я сёе конечно принимаю знакомь его ко мне любви, но когда бы я объявила ему причины, для чего и сего не желаю, то конечно и онь оныя почель бы справедливыми. —

С. . . чувствовал в справедливость Луизиных ръчей. Онъ бы могь болье извиняться, но не хотьль сдтлаться подозрительнымь, и такъ объщался ей не часто пріфэжань; полько съ темъ условіемЪ, что бы ея дружба тъмЪ не уменьшилась. Луиза въ ономъ ему объщалась, и онъ съ ней простился. Сія постоянность Луизы, котпорую он в называл в упорством в. и твердая ея добродътель, отвергающая все, что только могло подать видь противь благопри-H 3 стой-

стойности дълала ему великое безпокойство, и онб примътилъ еще тогда, что ему трудно обыкновенным в средством в достигнуть своего намырения; однакожь онъ вознам фридся оное испытать. Женщины, говориль онь самь себъ, весьма удивительных в и чудных в свойствъ ихъ хитрость неограниченна, они по большей части бездълицу болъе уважають, нежели что нибудь важное, многія опышы могушь служишь шому доказательством в. Луиза можетъ не столь тверда, как думають. Она прошивилась первым объящіямъ П. . . . ; но такая разумная женщина, легко могла предвидъть слъдствія, могущія произойти оть того сопротивления, вв чемь и не обманулась. Произшедшее вЪ домѣ М. . . еще менѣе значишъ. Туть была она принуждаема, а при-

принуждаемая на все можетъ отважиться. Однакожъ онъ почелъ ва нужное сдержать свое слово. онъ два дни не вздилъ, и выдумываль въ сте время, какимъ бы образомЪ достичь своего намфренія. ВЬ претій день посль объда прі-**Т**халь къ ней; онъ вель себя столь скромно, и противъ своего обыкновенія притворился, что бы удобиће досшичь своего намфрентя тихимъ. Онъ сидълъ погруженнымъ въ глубокихъ мысляхъ, и казалось едва слушаль, что Луиза говорила; онъ такъ хорощо сте сделаль, что луиза тотчасъ еїе примѣтила, и когда она на него взглядывала, и ея глаза встрьчались съ его: то онъ робко свои опускаль, и испускаль томныя вздохи. Короче, он в играль роль влюбленнаго столь искусно, что будто и въ самомъ дель былъ онымЪ. H 4 AVH-

Луиза не была столь непроворжива, что бы не примътить сего поступка. Сколь не была она невинна и добродетельна, однакожъ понимала, что сте значило. Она подозрѣвала С. . . въ порочномъ его пламени, и сїй мысли произвели въ ней некоторой стыдливой румянецъ. Она хотъла сперыва спросить о причинѣ его задумчивоспи, однако того не сделала. Чрезъ сте спасласъ она открыття сего подлеца з ибо его намърение было дождаться отв нее сего вопроса. и потомъ ей открыть свою любовь, и объявить ей, что чрезъ тпо сталь нещастивишимь человъкомъ, онъ бы конечно сте исполниль, естьлибы не пришла тогда къ ней въ горницу одна ея пріятельница. Тжа. П. . . весьма обрадовалась сему посёщенію, которое вывело ел избвеликаго смущенія:

щенія. С. . , пробыль еще съ полчаса, ужиль.

Какъ скоро Луиза осталась одна, то разсуждала о поступкѣ С. . . она видела, что въ ономъ не обманывается. Она разсуждала долто, что не подала ли сама случая къ сему развращению, но ничего не могла вздумать, что бы ему сделала. Впрочемъ не могла удержапься, что бы из сожальния не пролишь и всколько слезь о безпорядкъ, которой она примътила въ сердцъ сего человъка. Она вознамфрилась притвориться, будто ничего не примѣппила, а когда онЪ столько будеть дерзокь, что вь томъ ей откроется: по хотъла ему въ ономъ сделать строгой выговорь, и ошказашь въ своемъ дружествь. Она осталась при семь намърении, и нъсколько успокоилась. С. . . опять не показывался

ait

BJ

01

Д

H

ч

N

B

K

Y

Ĭ

ей три дни, но четвертой опредълилъ къ своему предпріятію. Онъ только представляль злой свой умысав, какъ бы погубить П. . . съ его женою, и достичь своего намърентя. Хотя и трудно мнѣ достичь свои намфренти, говорилъ онъ самъ себъ, но я надыюсь то, что на первой разъ употребленныя мною злодъйства успѣшны будуть, и такъ мой закладъ и выигранъ. - Онъ нашелъ Луизу только одну, и почель сей случай удобнымъ къ своему предпріятію. Она сидъла за своими клавикордами, и не мало ужаснулась, увидя его вшедшаго къ ней въ горницу. Онъ сдълалъ ей съ обыкновеннымъ своимъ учтивствомъ поклонъ, и какъ она встала и села на окошко, то онъ взявъ ея стуль, стль подлѣ клавикордовь, играль и пъль весьма влюб-

влюбленную арію, и какъ онъ ее окончаль, то просиль Гжу. П. дать ему одну штучку из ея ноть. Онъ сдълаль сте для того. что бы сманить ее съ окошка. Луиза подошла къ клавикордамъ выдвинуть маленькой ящичекь, въ котпоромћ лежали ноты. Она приколола въ сей день къ своей груди цвышы, которыя едва держались. С. . . сёе примѣтя , былъ столько дерзок в, что хотьль ей оныя сам в поправинь, при чем в был в столько неучтивъ, что своимъ пальцам траль болье вольности, нежели благопристейность требовала. Луиза отскочила назадъ, и выговаривала ему съвеликимъ негодованиемъ за дерзость. Она съ безпокойствомъ отъ него отворошилась и свла опяшь на окошко; едва только она обернулась: то увидела С. . . у своихъ ногъ. Она dino

оть сего явленія вь такое пришла смущенте, что не могла выговоришь ни одного слова, ниже подняться - о несравненная моя пріятельница! вскричалъ С. . . . сдълавшись при семъ случат смтлье; я болье не въ силахъ скрывать от тебя ту тайну, от в которой сердце мое несноснъйшими терзается мученіями. Сжалься надъ нещастнымъ, которой не въ состояній болье противиться, что бы не обожать твои несказанныя прелести. - Такъ любезная моя прізтельница! я тебя полюбилЪ съ перваго дня, когда тебя увидвав, быль я взоромь твоимь по-(ражень какь молнія, и уже болье не въ моей волъ прошивишься сей страсти, къ преодолению которой силъ моихъ не достаеть. -При концѣ сего гнуснаго открытія, Луиза пробудилась. Она жоm512

тела встать, и не отвечая ничего вышши изв горницы. Но С. . . . столь крепко держаль ея колена. что она того не въ состоянии была сделать. Обыкновенная ся бодрость не оставила ее, она хотела добровольно освободиться изб его рукъ. - Ахъ! Государь мой! что вы мнф говорите? Возможноли чтобы это было въ правду? Но встаньте, мы можемъ о томъ товорить въ другом в положении. Горница не заперта, и когда кто нибудь взойдеть и найдеть вась въ семъ положении по мы оба можемъ быть нещастны. - С. .. послушался, всталь и освободилъ Луизу. Какъ скоро оное сделалось, то она старалась скоръе поспъшашь къ дверямъ и въ оныя уйши, С. . . сте примътя ее удержалъ. Онъ видя, что добровольно ся къ пому склонипъ не можно, при-

няль другія намфренія. Онь схватилъ Луизу прежде, нежели мотла она оправишься, правою рукою, а левою зажавь роть, попащиль ее на споящую въ пой торницъ кровать съ опущенными занавесками. Стя кровать была П. . . едва она къ оной коснулась. то вспомнила, что у мужа ея всегда на стънъ за зановъсью висвла пара заряженных в пистолетовъ, которыя онъ въ случать нужды употреблялъ. Она выдернула одну руку, и щастливо достала одинъ пистолетъ. Она оборошила оной на лобъ С. . . . . и сколько сте чудовище ни разгорячилося, однакожъ сте его привело въ великой ужасъ. С. . вдругъ оптскочиль, однако Луиза такъ блиско по нем выстрелила; что пуля опшибла одинъ високъ, а онъ упаль на поль. Но какъ онъ

не получил в никакого вреда; то томпась опять вскочил в, и зная что слуги прибегуть на выстрель, схватив всвою шляпу, бежал в как возможно скорее.

Луиза сама оное примѣтя, тотчасъ оправя головной свой уборъ и платье, приняла спокойной видь. Оное въ самомъ дълъ сдълалось, чрезъ двъ минушы послъ шого взошли слуги въ горницу з они увидя дымъ, пороховой запахъ, и и лежащій на полу пистолеть. испугались. Но Гжа. ихъ скоро изЪ того вывела. Не бойтесь ничего, говорила она съ смѣющимся видом в , любопытство мое, меня и васъ устращило. Я нашла сей пистолеть за крованью моего мужа и разглядывая его выронила изъ рукъ и онъ выстрелилъ. -Служители радулсь, что любезной ихъ Госпоже никакого вреда не сдёлалось, были довольны сею баснею и разошлись. С. . при своем в побёг изв горницы быль уже вы нижнемы этажё, и услыша бёган слугы, которые сами не знали куда бёжали, подумаль что это за нимы, и спрятался вы одины чуланы поды лесницею, куда кладуты дрова, туть оны столь долго пробылы, пока вы домё все успокоилось, и какы все уже стало тихо, то выкрался изы онаго какы воры.

Вы легко можете представить, любезная моя пріятельница, что сіе приключеніе бідной Луизі причинило ужасной страхі. Она послів того принуждена была лічиться и вразсужденій ся здоровья, не было никакихі худыхі слідствій; однако сердце ся оті того весьма безпокоилось. Сіє приключеніе, привело ей на память

и прежнія. Она видъла, что уже въ претій разъ насильнымъ образомъ хотьли лищить ея чести, она проливала о семъ множество слезъ, и вспомня, что всегда съ помощію Бога от онаго избавлялась, пала на колфии, и принося Богу чистосердечную молишву благодарности, просила его шакже, что естьли и впредв будуть такія искушенія, тобь подкрыплять силы, дабы оныя побъждать. Въ сабдующій день писала она къ своему мужу, и просила его весьма убъдительно, как возможно скорве прівзжать, котя изъ того понесеть нъкоторой убышокъ, она болве безъ него не можеть жить и лучше желаеть лишиться великой суммы. нежели долго его не видать; однакожЪ она ничего ему не объявляла о случившемся и приняла намере-Hie.

ніе, никому о пюмь не опкрывашь, и радовалась о шомъ, что ей удалось обманушь служишелей, Но при всъхъ сихъ хорошихъ намфрентяхв, никому болфе вреда не причинила, кромъ себя; естьли бы она уведомила своего мужа, то бы конечно онв тотчасв пріъхаль, ибо при закладъ весьма строго запрещено было и малъйшее насиліе; и С. . . онымъ хопія достигнеть своего намфренія, то все он в пробъеть свой закладь. II. . . не шолько бы лишиль его имънія, но сверьхъ того предаль. бы его также суду. Но невинная Луиза ничего о томъ не зная, и не далая изъ того никакихъ заключеній, объ ономъ умолчала.

Не подумаете ли вы, моя дражайшая, что С... почиталь свой закладъ проиграннымъ, и что бы онъ отъ сего не дълалъ

боль.

большихъ покушеній? Вы бы довольныя имфли причины такъ думать, однакожъ сте иначе случилось. Какћ онћ после сего безумнаго предпріятія пришель домой, то бросился на стуль. Онъ разсуждаль о всемь происходившемъ, и впаль почти въ отчаяніе, когда видѣль, что его закладъ проигранъ. Проклятое корыстолюбіе! вскричаль онь, къ чему шы меня привело! скоро я буду такъ бъденъ, какъ нищей -- но сте случинися тогда, когда я буду нещастливъ: и такъ я не должень совствы отчаяваться, чтобъ не употреблять встх возможныхъ средствь къпоправлению моего нещастія - я на все буду отваживаться, и когда ничто не поможеть - тогда отчание! тогда пы мнѣ будешь нужно! погда жизнь не будеть мнъ мила! лучше умереть, нежели вести бъдную оставленную жизнь — По семъ намъреніи отчаннюе его сердце нъсколько ободрилось. Потомъ онъ выдумываль средства, наконецъ по многихъ избралъ одно, которое удобнъйшимъ казалось къ достижению мерскаго его намъренія.

Гжа. П. . . по прошестви нъкотпораго времени получила от в своего мужа ответь. Онъ уведомляль, что дела его скоро кончатся, и онъ думаеть, что неотменно чрезъ двъ недъли возвращится. Онъ просилъ ее успоксипъся, и ничего не упускать, что можетъ принести ей удовольстве. П. . . писаль вы тоже время къ одному купцу въ А. . . , до котораго онъ имъль нъкоторое дъло з онъ его также увъдомиль, что честь двъ недьми прівдеть, а от сего узналЪ.

зналъ С. . . онъ виделъ, что сте время должно ему упопребипь въ свою пользу, и что уже ему ничего не можно сделать, когда П. . прівдеть домой. Онъ вознамфрился склонишь на свою сторону ту давку, которая ходить за Госпожею П. . . Какъ онъ не смѣль показаться вь ея домѣ: то старался ее гдв нибудь увидыть, и какъ она ему попалась, то просилъ ее къ себъ переговорить о некоторомь важномь деле. Девка не зная, что между им в и ея госпожею происходило, не могла догадаться, для чего С. . . пересталь къ нимъ вздить. С. . . . имъл весьма красноръчивый языкъ, и его поступки были весьма ласкательны. Ему стоило сперва нъкотораго труда склонить сію девку къ невърности, но какъ къ тому присоединилъ зо Луидоровъ,

и объщался болье, когда она поможеть въ его намърении: то деньги и объщанте побъдили ея честность, и она ему совстмъ здалась. С. . пребоваль от в нее, чтобы она его ночью пустила въ спальню ея госпожи з но она сего не могла сдёлать, ибо Луиза со времени поступка ея съ С. . . . , свою спальню всегда запирала, а ключь от оной всегда им вла при себъ. Сей бы разговоръ тъмъ и кончился, естьлибы дъвка не вспоммила о томв, что изв горницы П. . . , которая была подав спальни, есть дверцы за обоями. Дввка сте ему открыла, и какъ было весьма удобно войши въ горницу П. . ., то она объщалась провести его и в спальню къ своей госпожъ. С. . . обнявъ ее опъ радости, просилъ ее, чтобы она была ему върна, и обнадъживалъ

ее собственным ея щастем , объщаясь ей дать не малую сумму денегь, и выпросить на волю. Она все ему объщала ; С. . . . несумнъвался болье о хорошем ь успъхъ, и напередъ радовался, что выиграеть закладь, и радовался также о происходящих от то слъдствияхь. Но мы его гавсь должны на нъсколько оставить, и обратиться къ тъмъ особамъ, которые принимають участе въ сей истории.

Между тёмъ, какъ все сте происходило, имѣла Луиза новую причину къ печали, получивъ извъстте о потерянти любезной своей пртятельницы. Гжѣ. Гернъ съ нъкоторато времени сдълался какой то припадокъ. Она излѣчилась отъ него на нъкоторое время, но оной опять отрыгнулся, и наконецъ столько усилился, что

она уже была при смерти. Луиза посъщала ее каждой день, и ея сердце состояніем в сей искренней пріятельницы весьма трогалось. Честная сія женщина могла бы бышь опяшь прибъжищемъ Луизв, какъ последствие покажешь, но ея смершь въ шомъ воспрепятствовала. Гжа. ГернЪ скончалась спокойно, добродттельная ея душа оставила совстмъ изсохшее тьло, что бы вкусить сладосны своихъ добродытелей. Луиза видела ее умирающую. Удовольствие, спокойствие души, надежда будущаго, всъ сти были виды, съ которыми она умирала; да и самая смерть не могла оныхъ загладить. Луиза старалась сама о похоронахЪ, и приказала положить надь нею великольпной камень. Она въ самомъ дълъ лишилась при семъ не только пріяшехьтельницы, но и нъжной матери, которая въ бъдныхъ обстоятельствахъ ея жизни подкръпляла ее своими совътами, и во всъмъ нужномъ помогала; и такъ скорбъ луизина была справедлива. Она просила Герна, которой по смерти своей жены весьма былъ печаленъ, чтобы онъ отдаль ей маленькую свою дочь, пока она своихъ дътей не будетъ имъть, на воспитание, но сего нъжнаго отща не можно было къ тому склонить.

Ауиза съ одной стороны оплакивала смерть своей пріятельницы; а съ другой радовалась, что умерь величайшей ея врагь. Старой Б. . . сполгода нагадъ соверы шенно въбъсился, что отъ слъдующаго произошло случая. Въ А. . воспослъдовало паденіе одного дома, бывшаго въ лучшемъ состояній, и никто не думаль,

что бы оное съ нимъ случилось, при ономъ многіе купцы имѣли великой убытокь, и Б. . . былъ въ семъ же числъ. Его убытокъ стоиль около 40 тысячь талеровћ. Сія сумма для такого человека, как в онв, была бы мала; но вразсуждении его скупости была очень велика. Ужасной гифв быль первымъ действиемъ сего убытка, за симъ сабдовало великое сожальніе, и наконецъ бъщенство. Его состояние было ужасно. Онъ былъ съ двумя караульными запертъ въ одной горницѣ, и не одинъ разъ покушался на свою жизнь. Всѣ его дъйствія были сильны, и ръчи его состоями въ ужасныхъ проклятіяхъ. Никого онъ столько не проклиналь, какъ нещастнаго Генриха Г. . . . 40 пысячь палеровъ! кричаль онъ, не ужасно ли это! но продолжаль онь, по нь-Komo-

котпоромъ молчанти, это ничто; я получилъ столькоже при паденій Генриха Г. . . однако шы и мершвой опяшь у меня оныя похиппиль, не мучь меня болве адскими мучентями! и при сихъ словахъ впадаль въ такое бышенство, что привязывали его руки и. ноги веревками къ кровати. Сынъ его почти о томъ не безпокоился, онв вель разпушную жизнь, и не краснъясь говориль. что смертію своего отца освобождается от неволи, в тоторой онЪ по причинѣ его скупости долгое время содержался. НаконецЪ ребяческое его желаніе исполнилось, и отець его ужаснымъ случаем в умерь. Однажды больной нѣсколько успокоился, или отъ великаго бъщенства силы его ослабли, или когда насколько пришель вы разумы, вздумаль приашки

нять страшное намърение. Словом в, онв быль спокойные, и просилъ своихъ караульныхъ, что бы они дозволили ему нъсколько подняться; ибо онб болье не могъ лежать. Они прежде долго не хоптам согласипься, наконецъ по его прозъбъ сжалились, его опвязали, и позволили ходишь ему по горницъ. Онъ подошелъ къ окошку, и умель ихв обоихъ обманушь, сколь строго они надъ нимъ ни смотръли. Они не опасались, чтобъ онъ выскочилъ въ окошко, ибо оно было крепко забито; но о томъ, что онъ дъйствительно здвлаль, не могли догаданныся. Б. . . был в в калапть. онъ разстегнувъ свою фуфайку. такъ . что караульныя того не примѣшили, и разорвалЪ рубашку. которая на немъ всегда была не застегнута. Онъ весьма проворно

вышибъ окончину, и схвашя вострой кусокъ стекла, съ такою жестокостію удариль себя онымь въ животъ, что большая половина онаго осталась въ ранъ. Караульныя симъ весьма устрашенныя топчась его схватили. Онь доз. волиль себя весьма спокойно вести на постелю, и привязать къ оной такъ, какъ прежде. Потомъ они о семъ объявили прочимъ, въ домъ находившимся, и тотчасъ послади за лъкаремъ. Сей разсмотръвъ рану, вышащиль изв оной стекло, длиною въ большой палецъ; и объявиль, что больной оть того весьма скоро умрешъ. Все остальное время дня препроводих Б. . . весьма спокойно; но къ вечеру его бѣшенство весьма умножилось, онъ не прежде пересталь бъситься. пока его силы совстмъ оставили. При встхъ сихъ обстоятельствахъ. и при ужаснъйшей бользии, чувствуемой оть раны, мучился онь четыре дни, и въ послъдній день порочная его душа оставила гнусное тьло; онь чувствуя величайшія мученія, стократно проклиналь самаго себя, своего сына, Бенстону, Генриха и тьхъ, на которыхъ пропали 40 тысячь талеровь; и это чудно, что и сей такъ, какъ и сожальнія достойной Генрихъ, именемъ Бенстонъ жизнь свою окончиль: проклиная ужаєно сїе имя.

Видите, любезная моя пріятельница, человька умирающаго такъ, какъ онъ жилъ. Справедливо, что всякой порокъ, рано или поздо самъ себя наказываетъ. Ужасной, однако нравоучительной примъръ смерти сего чудовища, есть доказательствомъ правосудія верховнаго судіи. О естьли бы сій сій страшныя примъры могли имфть нъкоторыя дфйствія въ порочныхъ душахъ.

Молодой Б. . . . получивъ со внутреннимъ удовольствиемъ извѣстіе о смерши своего опща, котораго онв вв последнія дни его бользни никогда не видалъ. Онъ вельль его великольпно похоронишь, и видълъ себя обладателем великаго богатства. Это в вроятно, что по большей части собранное скупостію богатство. достается въ наслъдство моту. При семъ случат оное дъйствишельно исполнилось. Б. . . . . предался теперь, будучи сперва удерживаемъ скупостію своего опца, всемь шемь удовольствіямь, котпорыя только роскошь можеть выдумать; и какъ у него не досшавало здраваго разума, що онЪ за все почти платилъ вдвое. Онъ

еще не освободился от в оков в наложенныхъ на него Бенстоною, и случившееся въ домъ М . . . еще болье его къ ней привязало. вмѣсто того, что бы ему, естьлибы онъ хотя мало имълъ разсудка, от нее отстать. Стя весьма хишрая женщина строила всликтя замки въ глупомъ мозгу сей неразумной головы, и вознам фрилась, или бышь его женою, или когда ей въ томъ не удастся, то лумала поддеть у него великую сумму. Въ семъ намъренти не хотъла она выпускать его изъ своихъ рукъ, и ей не трудно было его увъришь, что она всегда была ему върною, что ни одна женщина не любила его споль нѣжно, и что она умреть от печали, естьми его мишится. Повъса, веря всему тому, оным в обманулся, и быль того достоинь, что бы

бы его такимъ образомъ обманули. Сколько ни старался его отець женить, и сыскать для него невъсту, однако все сте было тщетно, но теперь оное онъ исполниль. Бенстонъ щастливо достигла своего намфрентя и Б. . . на ней женился. Но мудрое провидънте опредълило, что бы одинъ порочный наказывался другимъ, что въ своемъ мъстъ яснъе увидъть можно.

С... съ своею помощницею положили день, или лучше ночь къ своему намърентю. Онъ вооружился потребною къ тому бодросттю, и хотя его пистолетъ нѣсколько безпокоилъ, отъ чего морозъ пронималъ его кожу, и онъ дрожалъ, однакожъ онъ оставивъ свой страхъ, лучше хотълъ умереть, нежели жить въ бъдности. Въ двенатцатомъ часу, пошелъ

онъ изъ своего дома, и скоро пришель къ дверямъ горницы Госпожи П . . . по данному знаку были ему оный, отперты. Все , было шихо, и всё в домъ спали, кромв сихв двухв чудовищь. Его помощница, проведа его весьма тихо въ госьницу П. . . , и съ великою осторожностію отворила авери за обоями. С. . . сабдовалЪ ст препещущимт серднемт, и дрожашими колінами. Сколько онъ не ободрялся, однакожъ бодрость совсъмъ его остпавила, и новидимая сила столько распространяла надъ нимъ нѣкоторой родъ ужаса, что ояъ не могъ оному противустоять. Наконецъ вошелъ онъ въ спальню, и нашель Луизу въ глубокомъ снъ. На столикъ, которой стояль подле кровати, лежали книти, стояла потушенная свъча, а нёсколько подалёе списяль ношникъ

иникъ, ксторой весьма ясно герель. Съ сильно бінщимся сердцемъ и весь от в робости и страха дрожалт, подощель онъ ближе къ кровати, и едва могъ онъ держаться на ногахъ - С. . . . посав, какт его обманъ открылся, и онъ за то быль наказанъ, признался, что не возможно описать того, что тогда съ нимъ происходило; Ангель смерти, защищающій спящую невинноспь, столь его устрашиль, что онъ пальцомъ не въ силахъ былъ ей коснупься. - Однакож в онвимвав еще столько присудствія Духа, что взявъ лампаду, подошелъ къ кровати, что бы лучше ему было наслаждаться эрвнием в прелесшей. При семъ онъ увидълъ у спящей красавицы, къ величайшей своей радости родимое пятно, и вознамърнася онымъ обмануть П.

П 2 . . . Лун-

одимое пятно, на подобїе распускающагося розона. Какъ скоро дерзкій сїе увидѣль, и хорошенько оное замѣтиль, то оставиль ея въ покоѣ, и что бы она не проснулась, то тихо оть нее вышель, дѣвка дверь опять заперла, и проводила его изъ покоевь; С. . . пошель домой.

Между тъмъ, когда сте происходило въ спальнъ; Луиза подъ покровительствомъ истиннато защитника невинности, находилась въ глубокомъ снъ. Ей снилось, что будто нерадънтемъ горнищной ея дъвки сдълался у ней въ спальнъ великой пожаръ, всъ вещи въ оной находящтеся были въ пламени, и она сама была въ опасности сгоръть; какъ вдругъ показался одинъ человъкъ совсъмъ особливато вида, и нъкоторымъ

родомъ вечера сохранилъ ее ошъ. пламени. Все вохругт ея сгорьло, и ей всего было удивишельние. что никто не тушихъ. Въ короткое время весь ся домъ обращился въ пепелъ, и все ее богашство было добычею огню. И какъ она не видала ни одного своего служишеля, то хотьла ихъ сыскать. Она съ великимъ шрудомъ ходила по развалинамъ, и какъ обернулась, то уже оное видънте изчезло. Едва она оставила мѣсто пожара, то вдругъ увидела себя въ нъкоторой большей равнинъ. Вдали увидъла человъка, котораго какъ онъ подошелъ ближе, признала своимъ мужемъ. Онъ держаль одну руку вверхь, и показываль ей съ страшнымъ и угрожающимъ видомъ одинъ цвътокъ, она слышала его голосъ. но что онъ говориль не могла П 3 раз-

разумѣть. Она побѣжала кЪ нему. что бы его догнать; но увидела предъ собою весьма широкую и тлубокую реку, которая ей вы томъ препятствовала. Она изыскивая средство, каким в бы образомЪ ей чрезъ нее перейти, какЪ вдругъ на той сторонъ берегъ сталь покрыть людьми на лошадяхв и пъшими, и слышала весь. ма ужасной крикъ. Сими людьми мужъ ея былъ схваченъ, и она потеряла его изб глазъ. Наконецъ пропали люди и лошади, вопль быль слышень и ръки болъе не стало, увидѣла своего мужа лежащаго предъ ея ногами въ крови, ранами покрышаго и бафднаго. Она оть сего закричала и проснулась.

Гжа. П. . . была весьма разумная женщина, и не имъла никакого суевърїя. Она съ малслътотва не имъла никакихъ предразсуждееужденій, и изъ чтенія многихъ книгъ просветила свое познаніє. Однакожъ сей сонъ имёль нёкоторое впечатленіе въ ел сердує, и она сама не знала тому причины. Она уже больше послё сего не могла заснуть, и какъ скоро начало разсвётать, то встала и севъ за столикъ, написала сей сонъ, и положила оной листокъ въ записную свою книжку, которую всегда при себъ имёла.

Какъ скоро С. . . отъ ночнаго своего путешествїя возвратился домой, то пропала вся его тру-сость. Онъ дълалъ себъ тысящу укоризнъ за свою слабость, что пропустиль случай, котораго впредъболье никогда не можетъ получить. Однакожъ онъ самъ не могъ того понять, что съ нимъ происходило. Онъ еще никогда не видывалъ и не слыхивалъ страшнье

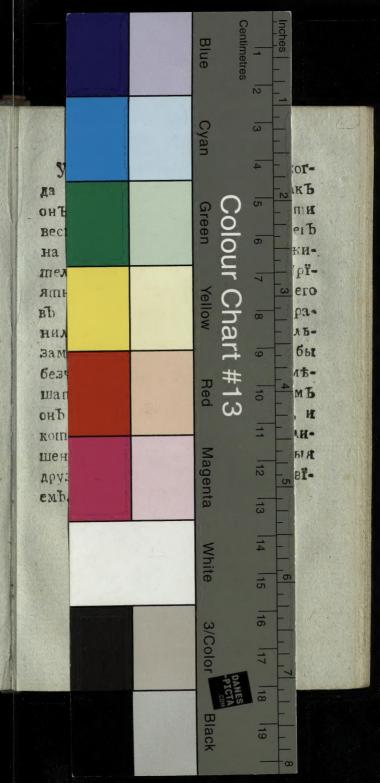
нте сего. Но сте уже прошло, и онъ утвшался тьмъ, что примътилъ знакъ, которой былъ ему нуженъ для выигрышу заклада.

Луиза весьма не терптанво ожидала своего мужа. Наконецъ онъ возвратился, и ст нимъ вся ея радость жизни. Она приняла съ нъжностію любезнаго своего супруга, и онћ также заключилъ ее нъжно въ свои объящия. - Весеаитесь, любящіяся, на нікоторое время, и вкушайте удовольствія происходящія от толь върной и постоянной любви! Скоро потомъ посавдуеть за ясными днями сильная буря, и приключить вамъ много печальных дней - Наслажлайшесь въ стю последнюю ночь радостію, протекуть насколько дней, прежде нежели возвратияться сіи восхищентя.

Уже нъсколько было поздо, котда П. . . прівхаль домой. И какъ онъ от труднаго своего пути весьма утомился: то скоро легь на постелю; разумная его сожитпельница ему последовала. Пріяпной сонъ скоро принялъ его въ свои объятия, и распространиль по встмъ его членамъ бальзамъ успокоентя. - Это было бы безчел вачно, естьлибы помашать ему въ его снв, каковымъ онь вы стю ночь наслаждался, и котпораго долгое время былъ лишенъ. И шакъ спише невинныя друзья, теслаждаясь спокойствтемъ.

конецъ первой части.





with the party of the state of Distribution of the State of th The state of the s K11-30844